

# CHUBB Türkiye 2025 Yılı Faaliyet Raporu

31 ARALIK 2025

CHUBB®



## MÜDÜRLER KURULU'NUN YILLIK FAALİYET RAPORUNA İLİŞKİN BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU

Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi Müdürler Kurulu'na

### 1. Görüş

Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi'nin ("Şube") 1 Ocak - 31 Aralık 2025 hesap dönemine ilişkin yıllık faaliyet raporunu denetlemiş bulunuyoruz.

Görüşümüze göre, Müdürler Kurulu'nun yıllık faaliyet raporu içinde yer alan finansal bilgiler ile Müdürler Kurulu'nun Şube'nin durumu hakkında denetlenmiş olan finansal tablolarda yer alan bilgileri kullanarak yaptığı irdelemeler, tüm önemli yönleriyle, denetlenen tam set finansal tablolarla ve bağımsız denetim sırasında elde ettiğimiz bilgilerle tutarlıdır ve gerçeği yansıtmaktadır.

### 2. Görüşün Dayanağı

Yaptığımız bağımsız denetim, Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGK") tarafından yayımlanan Türkiye Denetim Standartlarının bir parçası olan Bağımsız Denetim Standartları'na ("BDS") uygun olarak yürütülmüştür. Bu standartlar kapsamındaki sorumluluklarımız, raporumuzun Bağımsız Denetçinin Yıllık Faaliyet Raporunun Bağımsız Denetimine İlişkin Sorumlulukları bölümünde ayrıntılı bir şekilde açıklanmıştır. KGK tarafından yayımlanan Bağımsız Denetçiler için Etik Kurallar (Bağımsızlık Standartları dahil) ("Etik Kurallar") ve bağımsız denetimle ilgili mevzuatta yer alan etik hükümlere uygun olarak Şube'den bağımsız olduğumuzu beyan ederiz. Etik Kurallar ve mevzuat kapsamındaki etiğe ilişkin diğer sorumluluklar da tarafımızca yerine getirilmiştir. Bağımsız denetim sırasında elde ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulması için yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

### 3. Tam Set Finansal Tablolara İlişkin Denetçi Görüşümüz

Şube'nin 1 Ocak - 31 Aralık 2025 hesap dönemine ilişkin tam set finansal tabloları hakkında 13 Mart 2026 tarihli denetçi raporumuzda olumlu görüş bildirmiş bulunuyoruz.

### 4. Müdürler Kurulu'nun Yıllık Faaliyet Raporuna İlişkin Sorumluluğu

Şube yönetimi, 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 514. ve 516. maddelerine göre yıllık faaliyet raporuyla ilgili olarak aşağıdakilerden sorumludur:

- Yıllık faaliyet raporunu bilanço gününü izleyen ilk üç ay içinde hazırlar.
- Yıllık faaliyet raporunu; Şube'nin o yıla ait faaliyetlerinin akışı ile her yönüyle finansal durumunu doğru, eksiksiz, dolambaçsız, gerçeğe uygun ve dürüst bir şekilde yansıtabilecek şekilde hazırlar. Bu raporda finansal durum, finansal tablolara göre değerlendirilir. Raporda ayrıca, Şube'nin gelişmesine ve karşılaşması muhtemel risklere de açıkça işaret olunur. Bu konulara ilişkin Müdürler Kurulu'nun değerlendirmesi de raporda yer alır.

c) Faaliyet raporu ayrıca aşağıdaki hususları da içerir:

- Faaliyet yılının sona ermesinden sonra Şube'de meydana gelen ve özel önem taşıyan olaylar,
- Şube'nin araştırma ve geliştirme çalışmaları,
- Müdürler Kurulu üyeleri ile üst düzey yöneticilere ödenen ücret, prim, ikramiye gibi mali menfaatler, ödenekler, yolculuk, konaklama ve temsil giderleri, aynı ve nakdî imkânlar, sigortalar ve benzeri teminatlar.

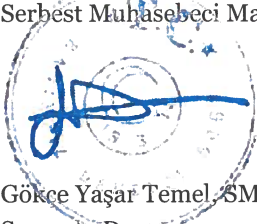
Müdürler Kurulu, faaliyet raporunu hazırlarken Ticaret Bakanlığı'nın ve ilgili kurumların yaptığı ikincil mevzuat düzenlemelerini de dikkate alır.

## 5. Bağımsız Denetçinin Yıllık Faaliyet Raporunun Bağımsız Denetimine İlişkin Sorumluluğı

Amacımız, TTK hükümleri çerçevesinde yıllık faaliyet raporu içinde yer alan finansal bilgiler ile Müdürler Kurulu'nun denetlenmiş olan finansal tablolarda yer alan bilgileri kullanarak yaptığı irdelemelerin, Şube'nin denetlenen finansal tablolarıyla ve bağımsız denetim sırasında elde ettiğimiz bilgilerle tutarlı olup olmadığı ve gerçeğı yansıtmayı yansıtmadığı hakkında görüş vermek ve bu görüşümüzü içeren bir rapor düzenlemektir.

Yaptığımız bağımsız denetim, BDS'lere uygun olarak yürütülmüştür. Bu standartlar, etik hükümlere uygunluk sağlanması ile bağımsız denetimin, faaliyet raporunda yer alan finansal bilgiler ve Müdürler Kurulu'nun denetlenmiş olan finansal tablolarda yer alan bilgileri kullanarak yaptığı irdelemelerin finansal tablolarla ve denetim sırasında elde edilen bilgilerle tutarlı olup olmadığına ve gerçeğı yansıtmayı yansıtmadığına dair makul güvence elde etmek üzere planlanarak yürütülmesini gerektirir.

PwC Bağımsız Denetim ve  
Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş.



Gökçe Yaşar Temel SMMM  
Sorumlu Denetçi

İstanbul, 30 Nisan 2026

Chubb European Group SE  
Merkezi Fransa  
Türkiye İstanbul Şubesi  
Quasar İstanbul Ticaret Ofis Binası  
Fulya Mah. Büyükdere Cad.  
No 76/114-115 34393  
Şişli, İstanbul Türkiye

T + 90 212 306 3900  
F + 90 212 306 3901  
[www.chubb.com/tr-tr](http://www.chubb.com/tr-tr)  
Tic.Sicil No: 665570  
Mersis No:  
0004048734121442

## 2025 YILI FAALİYET RAPORU UYGUNLUK BEYANI

CHUBB®

Şubemiz 2025 Yılı Faaliyet Raporunun 28 Ağustos 2012 tarih ve 28395 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanarak yürürlüğe giren " Şirketlerin Yıllık Faaliyet Raporu'nun Asgari İçeriğinin Belirlenmesi Hakkındaki Yönetmelik'te " belirlenen usul ve esaslar çerçevesinde hazırladığımız beyan ederiz.

Giles Ward

Müdürler Kurulu  
Başkanı

Emre Buğday

Genel Müdür

Orhan Özgür Bulutçu

Mali İşler GMY

Cengiz Yıldız

Muhasebe Müdürü

## **İçindekiler**

---

<b>1. Müdürler Kurulu Başkanı'nın Mesajı</b> .....	<b>3</b>
<b>2. Genel Müdür'ün Mesajı</b> .....	<b>3</b>
<b>3. Genel Bilgiler</b> .....	<b>5</b>
3.1 Şube Hakkında Genel Bilgiler.....	5
3.2 Şubenin Sermaye Yapısı.....	6
3.3 Müdürler Kurulu Üyeleri, Üst Düzey Yöneticiler ve Personel Hakkında Bilgiler .....	7
3.4 Şubenin Üst Yönetimi .....	8
3.5 Departman Yöneticileri .....	9
3.6 İç Sistemlerden Sorumlu Yöneticiler .....	90
3.7 Personel Hakkında Bilgiler .....	10
<b>4. Müdürler Kurulu Üyelerine Ve Üst Düzey Yöneticilere Sağlanan Mali Haklar</b> .....	<b>11</b>
<b>5. Şubenin Araştırma Ve Geliştirme Çalışmaları</b> .....	<b>111</b>
<b>6. Şubenin Faaliyetleri Ve Faaliyetlere İlişkin Önemli Gelişmeler</b> .....	<b>12</b>
6.1 İç Sistemler Birimleri Faaliyetleri .....	11
6.2 İş Sürekliliği Kapsamında Yapılan Faaliyetler .....	13
6.3 Faaliyet Yılı İçinde Yapılan Özel ve Kamu Denetimleri Hakkında Açıklamalar.....	14
6.4 Şubenin Aleyhine Açılan ve Şubenin Mali Durumunu ve Faaliyetlerini Etkileyebilecek Nitelikteki Davalar .....	134
6.5 Şube Hakkında Uygulanan İdari ve Adli Yaptırımlar .....	134
6.6 Şubenin Yıl İçinde Yapmış Olduğu Bağış ve Yardımlar .....	134
6.7 Dış Hizmet Alımlarına İlişkin Bilgiler .....	15
<b>7. Mali Durum</b> .....	<b>145</b>
7.1 Finansal Duruma ve Faaliyet Sonuçlarına İlişkin Yönetim Organının Analizi ve Değerlendirmesi, Planlanan Faaliyetlerin Gerçekleşme Derecesi, Belirlenen Stratejik Hedefler Karşısında Şubenin Durumu.....	145
7.2 Mali Durum, Karlılık ve Hasar Ödeyebilme Kapasitesi İle İlgili Değerlendirmeler .....	145
7.3 Şubenin Sermayesi İle İlgili Tespitler ve Değerlendirmeler .....	156
7.4 Hasar Ödeme Kapasitesi.....	156
7.5 Kar Dağıtım Politikası .....	15
<b>8. Risk Değerlendirmesi</b> .....	<b>15</b>
8.1 Sigorta Riski .....	15
8.2 Finansal Risk Yönetimi.....	16

## 1. Müdürler Kurulu Başkanı'nın Mesajı

---

2025 yılı, Chubb Türkiye için büyüme ve dayanıklılık yılı olmuştur. 2024 yılında Orta Doğu işlerinden tamamen çıkış sürecimizi tamamlamamızın ardından, tüm odağımızı Türkiye pazarındaki operasyonlarımıza yönlendirme ve stratejimizi sağlam bir temel üzerinde ilerletme imkânı bulduk. Brüt yazılan primler, 2024'e kıyasla %35,7 oranında güçlü bir artış göstererek 2,3 milyar TL'ye ulaşmış; bu da hedef müşteri segmentlerimizdeki ivmeyi ve pazardaki güçlü konumumuzu ortaya koymuştur.

Underwriting (risk kabulü) disiplinimiz performansımızın temel taşıını oluşturmaya devam etmiştir. Hasar oranı, 2024'teki %49,3 seviyesinden %28,7'ye önemli ölçüde gerileyerek portföyümüzün kalitesini ve risk seçimi konusundaki etkinliğimizi açıkça göstermiştir. Toplam bileşik oran ise, risk transferine yönelik disiplinli yaklaşımımızın bir yansıması olan daha yüksek reasürans maliyetleri ve artan yönetim giderleri nedeniyle etkilenmiştir. Buna rağmen, underwriting faaliyetlerimizin temel kârlılığı güçlü kalmıştır. Yılın özkaynak kârlılığı %22,0 olarak gerçekleşmiştir. Sermaye yeterliliği pozisyonumuz da oldukça güçlü seviyesini korumuştur.

Bununla birlikte, yıl zorluklardan tamamen arınmış değildir. Özellikle Finansal Sigortalar ve Siber Sigorta branşlarında piyasa koşulları zorlu seyretmiş ve fiyat rekabetinin belirginleştiği gözlenmiştir; benzer baskılar Sorumluluk ve Yangın branşlarında da görülmüştür. Türk Lirası'nın değer kazanması makroekonomik açıdan olumlu bir gelişme olmakla birlikte, maaş ve gider enflasyonunun gelir artışıyla tam olarak dengelenememesi nedeniyle yönetim giderleri oranı üzerinde yukarı yönlü baskı oluşturmuştur. Bu dinamiğin farkındayız ve maliyet tabanımızı dikkatle yönetirken, mevcut altyapımızı daha verimli kullanabilmek için prim büyümesini sürdürmeye devam edeceğiz.

Finansal sonuçların ötesinde, 2025 yılı operasyonlarımızda, özellikle bilgi teknolojileri alanında önemli ilerlemelere sahne olmuştur. Ayrıca, 2024 yılında da üstün bir performans sergileyen Chubb Grubu'nun küresel gücü ve yetkinliklerinden faydalanmaya devam ediyoruz; bu ölçek ve uzmanlık Türkiye'deki işimiz için önemli bir rekabet avantajı sağlamaktadır.

İleriye baktığımızda, 2026 yılı zorlu ancak yönetilebilir bir ortam sunacaktır. Yıla, istikrarlı ve kârlı bir iş yapısının temelleri ve hedef müşteri segmentlerimize odaklanan net bir strateji ile başlıyoruz. Makroekonomik ve piyasa belirsizlikleri devam etmekle birlikte, bu koşulları başarıyla yönetme ve 2025'te elde ettiğimiz ilerlemeyi sürdürme konusunda kendimize güveniyoruz.

Tüm bu sonuçların arkasında, zorlu bir iş ortamında profesyonellik ve kararlılıkla çalışan yönetim kadromuz ve çalışanlarımızın büyük emeği bulunmaktadır. Müdürler Kurulu adına, 2025 yılındaki katkıları için kendilerine içtenlikle teşekkür eder, ayrıca bizlere duydukları güven ve destek için müşterilerimize şükranlarımızı sunarız.

Giles Ward

Müdürler Kurulu Başkanı, Chubb Türkiye

## 2. Genel Müdür'ün Mesajı

---

2025 yılı, ülkemizde uygulanan güçlü dezenflasyon programı çerçevesinde sıkı para ve maliye politikalarının kararlılıkla sürdürüldüğü, buna rağmen fiyat istikrarına giden yolun halen zorlu olduğu bir dönem oldu. Yıl boyunca enflasyon oranlarında kademeli bir gerileme gözlenirse de, özellikle fiyatlama davranışları, kur oynaklığı ve küresel jeopolitik riskler, şirketler için belirsizlikleri yüksek tuttu. Bu çerçevede biz de Chubb olarak odağımızı her zamanki gibi "doğru riske, doğru fiyat" anlayışına, risk seçiminde teknik disipline ve sermayemizi verimli kullanmaya yönelttik.

Makro tarafta enflasyonun 2024'e göre önemli ölçüde gerilemesine rağmen hâlâ yüksek seviyelerde seyretmesi, faiz oranlarındaki yükselişin finansman maliyetlerini artırması ve kur oynaklığı, tüm sektörlerde olduğu gibi sigorta şirketlerinin de bilanço yönetimini daha karmaşık hale getirdi. Bununla birlikte, Türkiye Sigorta Piyasası'nda prim üretimi güçlü seyrini sürdürdü; 2025 yılında toplam prim üretiminin yaklaşık %46 oranında nominal artışla 1,22 trilyon TL seviyesine ulaşması, sigortaya olan talebin arttığını ve sektörün finansal sistem içindeki rolünün giderek güçlendiğini ortaya koydu. Enflasyonun yıllık ortalama bazda belirgin şekilde gerilemesine rağmen hâlâ yüksek seyretmesi, prim üretimindeki güçlü nominal büyümeyi desteklerken, şirketleri de teknik kârlılık, gider yönetimi ve hasar frekansı üzerinde daha titiz çalışmaya zorladı.

Tüm bu zorlu makroekonomik koşullar ve yoğun rekabet ortamında, Chubb olarak yıl boyunca hiçbir zaman ödün vermediğimiz teknik kârlılık disiplini, sağlam sermaye yapımız ve küresel risk yönetimi deneyimimizle yol aldık. Finansal sonuçlarımız, izlediğimiz stratejinin doğruluğunu bir kez daha teyit etti – 2025 yılını %82,1 Bileşik Rasyo ve %22 Özsermaye Karlılığı ile tamamlayarak, hem kârlılık hem de verimlilik açısından güçlü ve dengeli bir performans ortaya koyduk. Bu sonuçlar, yalnızca kısa vadeli kârlılığa değil, aynı zamanda uzun vadeli sürdürülebilir büyüme ve sermaye etkinliğine odaklanan iş modelimizin bir yansımasıdır.

İnsan merkezli yönetim anlayışımız, hızla değişen ve gelişen çağımızda müşterilerimiz ve çözüm ortaklarımızın beklentilerini doğru anlamamıza, sunduğumuz her üründe ve her hizmette mükemmelliği hedeflemize imkân tanıdı. Müşteri deneyimini merkeze alan, dijitalleşme ve veri analitiği ile desteklenen iş süreçlerimiz, artan düzenleyici gereklilikler ve karmaşık risk ortamı karşısında hem çevik hem de dayanıklı kalmamızı sağladı. Bu yaklaşımımız önümüzdeki yıllarda da aynen devam edecektir.

Bu başarıların arkasında, büyük bir özveri ve ekip ruhuyla çalışan tüm arkadaşlarımızın katkısı yadsınamaz. Zorlayıcı makroekonomik koşullar, değişen regülasyonlar ve artan müşteri beklentileri karşısında gösterdikleri uyum, enerji ve kararlılık için kendilerine içtenlikle teşekkür ederim. Ayrıca, karşılıklı güven ilişkisini her zaman ön planda tutarak bizimle aynı hedefe yürüyen çözüm ortaklarımız ve müşterilerimiz de bu sürecin ayrılmaz bir parçasıdır. Hep birlikte Türkiye sigorta pazarının sürdürülebilir ve sağlıklı büyümesine katkı sağlarken, müşterilerimizin risklerini en doğru şekilde yönetmelerine destek oluyoruz.

2026 yılına girerken, hem ülkemizin hem de sektörümüzün büyüme potansiyeline ve Türkiye sigorta pazarının derinleşme imkanlarına yürekten inanıyorum. Disiplinli teknik yaklaşımımız, güçlü bilanço yapımız, küresel bilgi birikimimiz ve yerel pazar dinamiklerine olan hâkimiyetimiz sayesinde, önümüzdeki dönemde de birlikte birçok yeni başarıya imza atacağımıza ve ülkemizin ekonomik istikrar ve büyüme yolculuğuna katkıda bulunmaya devam edeceğimize inancım tamdır. Chubb ailesinin tüm üyelerine, iş ortaklarımıza ve bize duydukları güvenle her zaman yanımızda olan müşterilerimize gönülden teşekkür ederim.

Saygılarımla,

Emre Buğday

Genel Müdür

### **3. Genel Bilgiler**

---

#### **3.1 Şube Hakkında Genel Bilgiler**

##### *3.1.1 Şubenin Ticari Bilgileri*

**Unvanı:** Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi.

**Adresi:** Quasar İstanbul Ticari Ofis Binası, Fulya Mah. Büyükdere Cad. No:76 114/115 Kat:2, Şişli/İstanbul 34393

**Ticaret Sicil Numarası:** 665570

**Tel:** 0212 306 39 00

**Faks:** 0212 306 39 01

**Web Sayfası:** <https://www.chubb.com/tr-tr/>

Şubenin herhangi bir bölge ofisi bulunmamaktadır.

### 3.1.2 Şubenin Tarihi Geçmişi

9 Mayıs 2008 tarihinde eski unvanıyla ACE Türkiye, Büyük Britanya Birleşik Krallığı (UK) ve Kuzey İrlanda'da kurulmuş olan ve Koruyucu Düzenleme Kurumu ("PRA") ve Finansal Faaliyetler Kurumu ("FCA")'nın düzenlemelerine tabi olan ACE European Group Limited (AEGL)'nin bir Şubesi olarak kurulmuştur.

14 Ocak 2016 tarihinde AEGL'nin ana şirketi Chubb'ı satın almış ve ismini Chubb olarak değiştirmiştir. Chubb dünyanın en geniş halka açık yangın ve sorumluluk sigortacıdır. Türkiye dahil, 54 ülkede bulunan faaliyetleri ile Chubb, çeşitli gruplardaki müşterilerine kurumsal ve bireysel sigorta, sorumluluk sigortası, ferdi kaza, tamamlayıcı sağlık, reasürans ve hayat sigortası sağlamaktadır. Chubb'un ana şirketi New York Borsasına kote olup, Chubb'ın Zürih, New York, Londra ve diğer lokasyonlarda ofisleri bulunmakta ve dünya çapında yaklaşık 30,000 çalışanı bulunmaktadır.

09 Mayıs 2017 tarihinde CHUBB Türkiye'nin unvanı da Chubb European Group Ltd Merkezi İngiltere Türkiye İstanbul Şubesi olarak değişmiştir.

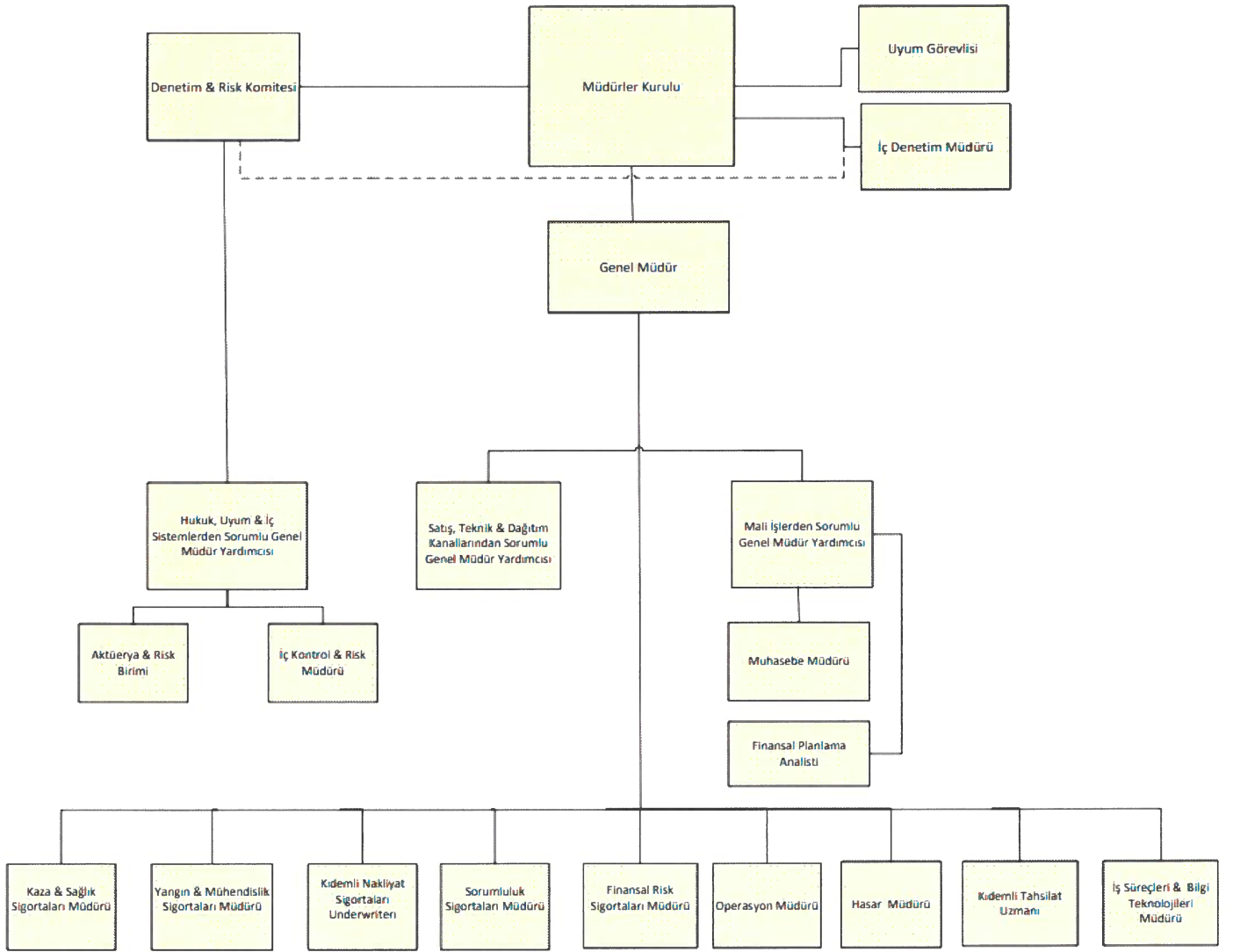
İngiltere'nin Avrupa Birliği'nden çıkışına hazırlanmak amacıyla Şubesi olduğumuz Chubb European Group Ltd 2018 yılında yasal bazı değişiklikler yapmış ve bu çerçevede 3 Nisan 2018 tarihinde ticari unvanı Chubb European Group PIC ve daha sonra da 19 Haziran 2018 tarihinde de Chubb European Group SE olarak değiştirmiştir.

Chubb European Group SE'nin (CEG) İngiltere'de kayıtlı adresi 1 Ocak 2019 itibariyle Fransa'ya taşınmıştır. CEG Fransız sigortacılık kanunu hükümlerine tabii olmaya başlamış, sicil numarası 450 327 374 RCS Nanterre, kayıtlı adresi de La Tour Carpe Diem, 31 Place des Corolles, Esplanade Nord, (92400) Courbevoie, Fransa olmuştur.

Bu yasal değişiklikler nedeniyle Şube unvanımız 18.06.2018 tarihinde "Chubb European Group Plc Merkezi İngiltere Türkiye İstanbul Şubesi", 10.09.2018 tarihinde de "Chubb European Group SE Merkezi İngiltere Türkiye İstanbul Şubesi" ve 27.02.2019 tarihinde de "Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi" olarak değiştirilmiştir.

12 Mayıs 2009'dan beri yeni unvanıyla Chubb Türkiye oto dışındaki tüm hayat dışı sigorta ruhsatlarını almış olup, Şube ilk poliçesini 6 Temmuz 2009 tarihinde düzenlemiştir. 2009 yılından bu yana Şube yangın ve mühendislik, sorumluluk, nakliyat, finansal sigortalar, kaza ve sağlık sigortaları üzerinde çalışmaktadır.

### 3.1.3 Şubenin Organizasyon Yapısı



### 3.2 Şubenin Sermaye Yapısı

Sermayedarın Adı	31 Aralık 2025		31 Aralık 2024	
	Pay Oranı (%)	Pay Tutarı	Pay Oranı	Pay Tutarı
Chubb European Group SE	100	TL 139.347.559	100	TL 139.347.559
<b>Toplam</b>	<b>100</b>	<b>TL 139.347.559</b>	<b>100</b>	<b>TL 139.347.559</b>

### 3.3 Müdürler Kurulu Üyeleri, Üst Düzey Yöneticiler ve Personel Hakkında Bilgiler

#### 3.3.1 Müdürler Kurulu Üyeleri

### **Giles Ward –Müdürler Kurulu Başkanı**

Bağımsız Yönetim Kurulu Başkanı, Chubb Grup

G.Ward 'un sigorta sektöründe 30 yıldan fazla uluslararası üst düzey yönetim deneyimi bulunmakta olup, halihazırda Chubb Grup'un bir çok iştirakinde bağımsız yönetim kurulu üyeliği yapmaktadır. Bu görevinden önce Chubb'ın Avrasya ve Afrika Bölgesinin Başkanlığını yapmıştır. G. Ward Manchester Üniversitesi Ekonomi mezunu olup, tescilli bir sigortacıdır.

G.Ward 23 Şubat 2015 tarihinde Şubenin Müdürler Kurulu üyesi, 24 Ekim 2022 tarihinde Denetim ve Risk Komitesi Başkanı olarak atanmıştır.

### **Nikolay Dmitriev**

Bölge Müdürü, Merkez Bölge (İsviçre, Türkiye, Ortadoğu ve Afrika)

N. Dmitriev 2008-2015 yılları arasında Chubb'ın Rusya ve Bağımsız Devletler Topluluğu operasyonlarından sorumlu olmuştur. 2015 yılında Rusya, Bağımsız Devletler Topluluğu ve Türkiye'nin Bölge Müdürü olarak atanmış ve 2017 yılında ayrıca Avrasya& Afrika Bölgesinin Sorumluluk & Yangın işlerinin performans ve gelişmesinden sorumlu olmaya başlamıştır. 1 Şubat 2022 tarihinde İsviçre, Türkiye ve Ortadoğu ve Afrika ülkelerinin içinde olduğu bölgenin başkanı olarak atanmıştır.

N.Dimitriev ayrıca kariyerine 1995 yılında başlamış ve 2008 yılında Chubb'daki görevine başlamadan önce sigortacılık alanında çeşitli üst düzey pozisyonlarda çalışmıştır.

N.Dmitriev Şube'nin Müdürler Kurulu'na 21 Ekim 2015 tarihinde atanmıştır.

### **Odette Coettsee**

Bölgesel Finans Müdürü

Odette Coettsee, 2014 yılında Chubb'a katıldı ve 2020 yılından beri Chubb'ın Bölgesel Finans Müdürü olarak görev yapmaktadır. Bu görevinden önce Bahreyn merkezli Chubb Ortadoğu ve Afrika bölgesinin Finans Müdürü olarak görev yapmıştır. Odette Coettsee, kariyerine 2000 yılında Güney Afrika'da KPMG'de başladı ve 2003 yılında sigorta sektörüne adımını atmıştır.

O. Coettsee 1 Ağustos 2024 tarihi itibarıyla Şube'nin Müdürler Kurulu ve Denetim ve Risk Komitesi üyesi olarak atanmıştır.

### **Emre Buğday**

Chubb Türkiye Genel Müdürü

Emre Buğday Marmara Üniversitesi Çevre Mühendisliği Fakültesinden 1999 yılında mezun olmuştur. Sigorta sektöründe kariyerine 2000 yılında Anadolu Sigorta'da Yangın&Mühendislik underwriterı olarak başlamıştır. 2007 yılında Marsh Brokerlik'a katılan Emre, kurumsal müşterilere yeni risk transferi çözümleri oluşturma, iş planlama ve strateji geliştirmeden sorumlu Brokerlik ve Hasar Danışmanlığı Direktörü görevini üstlenmiştir.

E.Buğday, Mart 2016'da Genel Müdür olarak Chubb Türkiye'ye katılmıştır.

### *3.3.2 Denetim ve Risk Komitesi Üyeleri*

#### **Giles Ward – Denetim ve Risk Komitesi Başkanı**

Bölüm 3.3.1 'de özgeçmişine bakınız

#### **Odette Coettsee**

Bölüm 3.3.1 'de özgeçmişine bakınız

### **Didem Kilislioğlu**

Bölüm 3.4'deki özgeçmişine bakınız

## **3.4 Şubenin Üst Yönetimi**

### **Emre Buğday – Genel Müdür**

Bölüm 3.3.1'de Özgeçmişine bakınız.

### **Didem Kilislioğlu - Genel Müdür Yardımcısı- Hukuk, Uyum ve İç Sistemler**

Ankara Üniversitesi Hukuk Fakültesi mezunu olan Didem Kilislioğlu, Essex Üniversitesinde yüksek lisans yapmıştır. 1999-2003 yılları arasında Dışişleri Bakanlığı'nda Uzman Hukukçu olarak çalışmış ve 2003-2007 yılları arasında görevine Strazburg'da bulunan Avrupa Konseyi nezdinde Türkiye Daimi Temsilciğinde devam etmiştir. 2007 yılında Dışişleri Bakanlığı'ndaki görevinden ayrılan Kilislioğlu, 2009 yılında Zurich Sigorta A.Ş'de Avukat ve Grup nezdinde Uyum Görevlisi olarak göreve başlamış ve 2011 yılında Hukuk ve Uyum Departmanı Müdürü olarak atanmıştır. 2013 yılında Chubb Türkiye Şubesinde Hukuk ve Uyum Müdürü olarak göreve başlamış ve 14 Aralık 2015 tarihinde Şubenin Hukuk ve Uyumdan Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak atanmıştır. 18 Kasım 2019 tarihinden itibaren Hukuk, Uyum ve İç Sistemlerden Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak görevine devam etmekte olup, 24.10.2022 tarihinde Denetim ve Risk Komitesi üyesi olarak atanmıştır.

### **Gülzade Zeynep Özek – Genel Müdür Yardımcısı- Satış, Teknik ve Dağıtım Kanalları**

Marmara İşletme Fakültesinden mezun olan Zeynep Özek, İstanbul Üniversitesi İşletme İktisadi bölümünde master programını tamamlamıştır. 1989 – 1993 yılları arasında Yapı Kredi Sigorta'da Sağlık Sigortaları satış ve teknik işlemlerden sorumlu Müdür Yardımcısı olarak çalışıp, 1993 yılında Münich Re'nin sermayedarı olduğu Mednet Türkiye şirketinin kuruluş ve Türkiye'de sağlık sigortalarının gelişmesi konusunda Dış ilişkilerden sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak görev almıştır. 1997- 2010 yılları arasında Genel Sigorta'da göreve başlayan Özek, Şirketin Sağlık/Hayat Sigortalarında şirketin stratejik büyüme ve alt yapısının planlanması konusundan sorumlu olmuştur. 2010 yılında Chubb Türkiye şubesinde danışman olarak göreve başlayan Özek, 2012 yılından itibaren Satış, Teknik ve Dağıtım Kanallarından Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak görev yapmaktadır.

### **Orhan Özgür Bulutçu- Genel Müdür Yardımcısı- Mali İşler**

Marmara Üniversitesi İktisat Fakültesi Ekonometri Bölümü mezunu olan Orhan Özgür Bulutcu, Bahçeşehir Üniversitesi Endüstri Mühendisliği Bölümünde Mühendislik Yönetimi yüksek lisansı yapmıştır. 2006-2010 yılları arasında AIG Sigorta'da Mali İşler Departmanında çeşitli pozisyonlarda çalışmış ve son olarak Muhasebe Standartları Müdürü olarak görev almıştır. 2010-2014 yılları arasında ERGO Sigorta'da Mali İşler Müdürü olarak görev almıştır. 2014-2016 yılları arasında Generali Sigorta'da Finans Direktörü olarak çalışmıştır. 2016-2017 yılları arasında Gulf Sigorta'da CFO olarak görev almıştır. 20 Şubat 2017 yılında Chubb Türkiye Şubesinde Mali İşler Genel Müdür Yardımcısı olarak göreve başlamıştır.

## **3.5 Departman Yöneticileri**

### **Ali Yüksel- Hasar Müdürü**

Marmara Üniversitesi Finansal Bilimler Fakültesi, Aktüerya bölümünden 2009 yılında mezun olmuştur. Ardından Almanya' daki Siegen Üniversitesinde Almanca Dil Eğitimini tamamlamış, sonrasında Finansal Risk ve Kontrol Yönetimi master programına katılmıştır.

2013 yılından beri aktif çalışma hayatında bulunan Ali Yüksel, Chubb European Türkiye ailesine katılana kadar Mapfre Sigorta' da 9 yıla yakın Hasar Müdürlüğü görevini üstlenmiş, ardından Minerva Sigorta' da Genel Müdürlük ve Önder Kahraman Sigorta Aracılık Hizmetleri'nde Hasar ve Teknik Operasyonlar Direktörlüğü görevlerinde çalışmıştır. Ali Yüksel, 1 Ağustos 2024 itibarıyla Hasar departmanında Hasar müdürü olarak Chubb European Türkiye ailesine katılmıştır.

### **Cengiz Yıldız – Muhasebe ve Raporlama Müdürü**

İstanbul Üniversitesi İngilizce İktisat Bölümünden mezun olan Cengiz Yıldız halen Marmara Üniversitesi Bankacılık ve Sigortacılık enstitüsünde yüksek lisans öğrencisi olarak öğretim hayatına aktif olarak devam etmektedir.

Sigortacılık sektörüne Aksigorta'da Yönetici Adayı olarak başlayan Cengiz Yıldız sonrasında sırasıyla Groupama Sigorta 'da ve Ziraat Sigorta 'da mali muhasebe ve raporlama yöneticisi olarak çalışmasının ardından Eylül 2019 itibarıyla Chubb ailesine Muhasebe ve Raporlama Müdürü olarak katılmıştır.

#### **Ersin Açınacı – Operasyon Müdürü**

Ersin Açınacı 1998'de Trakya Üniversitesi İnşaat MYO mezun olarak ön lisansını, 2010 yılında Anadolu Üniversitesi Kamu Yönetimi bölümünden mezun olarak lisans eğitimini tamamlamıştır.

1999-2003 yılları arasında Garanti Bankası Ortaklar Şubesinde bireysel portföy yetkilisi olarak, 2003-2012 yılları arasında Yapı Kredi Bankası'nda sırasıyla, çağrı merkezi satış temsilcisi, çağrı merkezi takım lideri, çağrı merkezi yönetmeni, çağrı merkezi müdürü olarak görev yapmıştır. 2012 yılında Chubb Türkiye Şubesi'nde çağrı merkezi koordinatörü olarak görevine başlamış ve 2016 yılında Çağrı Merkezi ve Kaza & Sağlık Operasyon müdürü olarak atanmıştır. 1 Ocak 2021 tarihi itibarıyla Kaza & Sağlık ile Yangın & Sorumluluk Operasyon birimleri birleştirilmiş ve E. Açınacı Operasyon Müdürü olarak atanmıştır.

#### **Fatma Tuğba Eroğlu- Sorumluluk Sigortaları Müdürü**

Gazi Üniversitesi Kamu Yönetimi bölümünden 2006 yılında mezun olan Tuğba Eroğlu, kariyer hayatına Allianz Sigorta 'da sorumluluk underwriterı olarak başlamıştır. Ergo Sigorta ve Aksigorta 'da Sorumluluk ve Havacılık departmanlarında kıdemli underwriter olarak görev yapmış, 2019 – 2024 yılları arasında Türk Reasürans A.Ş de sorumluluk ve finansal riskler müdürü olarak çalışmıştır.

2024 Eylül ayında Chubb Türkiye şubesinde sorumluluk sigortaları Müdürü olarak göreve başlamıştır.

#### **Ömer Abit – Kaza & Sağlık Sigortaları ve Finansal Risk Sigortaları Müdürü**

Boğaziçi Üniversitesi İşletme Bölümünde öğrenimine devam etmekte olan Ömer Abit çalışma hayatına 2001 yılında Türkiye İş Bankasında Memur olarak başlamıştır. 2003 yılında Teknik Operasyon bölümünde çalışmaya başladığı Axa Assistance Türkiye'de 2012 yılına kadar çeşitli görevlerde bulunmuş ve Finansal Raporlama Müdür Yardımcısı iken görevinden ayrılmıştır. Europe Assistance Türkiye'de 2012 yılından 2013 yılına kadar Finans Müdürü olarak görev yaptıktan sonra Ağustos 2013'te Chubb'da Kaza ve Sağlık Sigortaları Müdürü olarak göreve başlamıştır.

Ö. Abit 1 Haziran 2023 tarihi itibarıyla Finansal Risk Sigortaları Müdürü olarak atanmıştır. Halihazırda Kaza ve Sağlık ve Finansal Risk Sigortaları müdürlüğünü yapmaktadır.

#### **Saim Emre Emiroğlu- Bilgi Teknolojileri Müdürü**

Emre Emiroğlu Kocaeli Üniversitesi Jeofizik Mühendisliğinden mezun olmuştur. Emre Emiroğlu profesyonel iş hayatına 2009 yılında Yıldız Holding bünyesindeki Dore Direkt Pazarlama A.Ş.'de Operasyon Uzmanı olarak çalışarak başlamıştır. 2011 yılında Chubb Türkiye Şubesi'nde Operasyon uzmanı olarak çalışmaya başlayan Emiroğlu, 2017-2021 yılları arasında Yangın & Sorumluluk Departmanlarının Operasyon Müdürü, 2021 -2023 yılları arasında İş Süreçleri Müdürü olarak görev yapmıştır.

E. Emiroğlu Ocak 2023 itibarıyla Bilgi Teknolojileri Müdürü olarak atanmıştır.

#### **Selin Karyüz- Yangın ve Mühendislik Müdürü**

Selin Karyüz, Kocaeli Üniversitesi Çevre Mühendisliği bölümünden 2000 yılında mezun olmasını takiben Marmara Üniversitesi'nde Sigortacılık Yüksek Lisans programını başarı ile tamamlamıştır. 2001-2003 yılları arasında Garanti Emeklilik'te Portföy Yöneticiliği, 2003-2019 yılları arasında ise Anadolu Sigorta' da Yangın& Mühendislik ve Kurumsal Sigortacılık Müdürlüklerinde görev almıştır.

2021 Mart ayı itibarı ile Chubb'a Yangın ve Mühendislik Müdürü olarak katılmıştır.

### **3.6 İç Sistemlerden Sorumlu Yöneticiler**

#### **Didem Kilislioğlu - Genel Müdür Yardımcısı- Hukuk, Uyum ve İç Sistemler**

Bölüm 3.4'deki özgeçmişine bakınız

### **Ömer Koray Erdensin – İç Kontrol ve Risk Yönetimi Müdürü**

Bilkent Üniversitesi Uluslararası İlişkiler mezunu olan Ömer Koray Erdensin, Bilgi Üniversitesi İngilizce işletme yüksek lisansı (MBA) yapmıştır. 2006 yılında Koç Allianz Sigorta'da Underwriter olarak çalışmaya başlamış, 2008 yılında AIG Sigortada Management Trainee olarak görev almıştır. Sonrasında 2009-2013 yılları arasında AIG Sigorta İç Denetim Müdürü olarak görev almıştır. 2013-2014 yılları arasında Orient Sigorta'nın kuruluşunda bulunmuş olup, Temmuz 2015 tarihinden itibaren eski adıyla Turkland Sigorta ve sonraki adıyla Corpus Sigorta'da ve aynı holding bünyesinde yer alan Quick Sigorta'da 2021 yılına kadar İç Denetim Müdürü sorumluluğunu üstlenmiştir. 2021 yılında Doğa Sigorta İç Denetim Müdürlü olarak görev almış olup, 7 Kasım 2022 tarihi itibarıyla Chubb Türkiye'de İç Kontrol ve Risk Müdürü olarak görevine devam etmektedir.

### **Vahit Balkan- İç Denetim Müdürü**

İstanbul Ticaret Üniversitesi İşletme Fakültesi mezunu olan Vahit Balkan, sigortacılık, finans ve iç denetim alanlarında 12 yıldan fazla tecrübeye sahiptir. Sigorta sektörüne 2014 yılı başında Milli Reasürans'ta başlamış ve yaklaşık 8 yıl boyunca Fair Pool, Teknik Muhasebe ve İç Denetim departmanlarında çalışmıştır. 3 yıl boyunca Fair Pool Uzman Yardımcısı ve Teknik Muhasebe Uzmanı olarak görev almış, 2017 yılında Kıdemli İç Denetçi olarak atanmıştır. Bu süreçte Yurtdışında ve TSEV'de temel ve ileri seviye Sigortacılık ve Reasürans eğitimlerini başarıyla tamamlamıştır. Milli Reasürans'ta, 2021 yılı Temmuz ayında VHV Reasürans'ta İç Denetim Müdür Yardımcısı olarak çalışmaya başlamış ve burada 2 yıl süreyle görev almıştır. Vahit Balkan, 12 Haziran 2023 itibarıyla Chubb Türkiye'de İç Denetim Müdürü olarak görevine devam etmektedir.

### **3.7 Personel Hakkında Bilgiler**

31 Aralık 2025 tarihi itibarı ile Chubb European Group SE. Türkiye İstanbul Şubesinde 56 personel bulunmaktadır. Bunların 35'i kadın ve 21'i erkektir. 56 personelden 7 kişi yüksek lisans, 44 kişi lisans ve 3 kişi ön lisans, 2 kişi ilköğretim mezunudur.

	Erkek	Kadın	Genel Toplam
İlkokul	1	1	2
Ön Lisans Mezunu	1	2	3
Lisans Mezunu	16	28	44
Yüksek Lisans Mezunu	3	4	7
Genel Toplam	21	35	56

## **4. Müdürler Kurulu Üyelerine ve Üst Düzey Yöneticilere Sağlanan Mali Haklar**

31 Aralık 2025 tarihi itibarı ile Müdürler Kurulu Üyelerimiz ile üst düzey yöneticilerimize sağlanan finansal ödemeler 38,119,692.02 TL'dir. (1 Ocak - 31 Aralık 2024: 26,376,800.35 TL)

## 5. Şubenin Araştırma ve Geliştirme Çalışmaları

Şube 2025 yılında, dağıtım kanallarının geliştirilmesi ve büyümesine yönelik çeşitli aktivitelerde bulunmuştur;

- Şubenin Broker/Acente dağıtım kanalı yıl içerisinde 160'dan 171'e çıkmıştır.
- İstanbul, İzmir, Ankara, Bursa, Kayseri, Zonguldak, İzmit, Gaziantep, Mersin'de faaliyet gösteren Brokerlar ve Acentelerle çalışılmaya başlanmıştır.
- Üçer aylık dönemlerde dijital dergi ile satış kanallarına bilgilendirme yapmıştır.
- 2025 yılı Chubb Almanak tüm satış kanallarıyla paylaşılmıştır.
- 2025 yılında risk iştahımız başta olmak üzere, tüm branşlarda yüz yüze eğitimler ve etkinlikler düzenlenmiştir.
- Yönetici Sorumluluk ve Siber Sigortalarla marketteki rekabet nedeniyle en çok odaklanılan ürünümüz olmuştur.
- Proje Kargo ve Ürün sorumluluk tarafında yeni iş potansiyellerinde verimli iş birliklerine teminat sağlanmıştır.

## 6. Şubenin Faaliyetleri ve Faaliyetlere İlişkin Önemli Gelişmeler

### 6.1 İç Sistemler Birimleri Faaliyetleri

#### 6.1.1 İç Kontrol, Risk Yönetimi ve Aktüerya

Güçlü bir iç kontrol sistemi Chubb European Group'un (CEG) hedef ve amaçlarına ulaşmasına yardımcı olduğu gibi aynı zamanda uzun vadeli kar hedeflerinin elde edilmesi ve güvenilir finansal ve yönetim raporlamasının sağlanmasına da katkıda bulunmaktadır. Böyle bir sistem aynı zamanda CEG'nin kanun ve yönetmeliklere ve aynı zamanda politikalara, planlara, iç kurallar ve prosedürlere uymasını ve beklenmeyen kayıplar ile şirketin itibarının hasar görme riskinin azaltılmasına yardımcı olmaktadır. Etkili sistemler ve kontroller ve düzgün yönetim CEG'nin iş konusundaki başarısı için temel hususlardır.

Chubb'da risk yönetimi ve iç kontrol "Üçlü Savunma Hattına" tabidir: günlük risk yönetimi ve kontrolleri, risk yönetim gözetimi ve bağımsız denetim. Bu model Yönetim Kurulundan ticari birimlere kadar işletme boyunca hakimdir.

CEG yönetim sistemlerinin ve iç kontrolün düzgün işlemesi, uygun finansal kaynakların ve sermayenin sağlanmasına ilişkin şartların yerine getirilmesi ve tüm bunların sağlanması amacı ile şirketin faaliyetlerinin yeterince denetlenmesine yönelik düzenleyici kurum kurallarına uymaktadır. Bu kurallara uymak amacı ile, Türkiye Şubesinin de bir CEG şubesi olarak uyması gereken, ciddi sayıda politika ve prosedür vardır. Buna CEG Yönetim Kurulu tarafından onaylanan İç Kontrol Politikası dahildir.

CEG aynı zamanda faaliyet gösterdiği her yerde yerel hukuki ve düzenleyici kurallarına uyulmasını temin etmektedir. Bu bağlamda Türkiye Şubesi yalnız Sigortacılık ve Özel Emeklilik Düzenleme ve Denetleme Kurumu (SEDDK) ve Türkiye düzenleyici kurallarına değil, aynı zamanda Fransa düzenleyici kurallarına da uymaktadır. Türkiye düzenleyici kurallarına uymak amacı ile Şubenin İç Sistemi "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin İç Sistemleri" hakkındaki Yönetmeliğe ("İç Sistemler Yönetmeliği") uygun olarak kurulmuştur. Şubemiz 25 Kasım 2021 tarihinde yürürlüğe giren "Sigortacılık ve Özel Emeklilik Sektörlerinde İç Sistemlere Dair Yönetmelik" ("İç Sistemler Yönetmeliği") ile getirilen düzenlemelere uyumlu bir şekilde çalışmaktadır. Bu bağlamda 24 Ekim 2022 tarihinde Denetim ve Risk Komitesini ("DRK") kurulmuş ve Şubenin Müdürler Kurulunun icracı olmayan üyelerinden Giles Ward ve Dennis Charles DRK'ye atanmıştır. İç Kontrol, Risk Yönetimi, Uyum ve Aktüerya birimlerinin raporladığı Genel Müdür Yardımcısı Didem Kılıslıoğlu da DRK üyesi olarak atanmıştır. Dennis Charles 30 Nisan 2023 tarihi itibarıyla görevinden ayrılmıştır. Odette Coettse 1 Ağustos 2024 itibarıyla Müdürler Kurulu ve Denetim ve Risk Komitesi üyesi olarak atanmıştır.

Şubenin Risk Yönetim ve İç Kontrol Prosedürleri İç Sistemler Yönetmeliği dikkate alınarak revize edilmiştir. Söz konusu prosedürler iç sistemlerin çalışmasını, iç sistemlerden sorumlu kişilerin niteliklerini, raporlama ve sorumluluklarını belirlemektedir.

Müdürler Kurulu, DRK vasıtasıyla, Şubenin risk toleransları, politikalara, prosedürlere, iç kontrol ve düzenleyici şartlara uyma dahil olmak üzere kurulmuş olan etkili risk yönetimi ve iç kontrol sistemleri çerçevesinde faaliyet göstermesini sağlamaktan nihai olarak sorumludur.

Şubenin ve CEG'nin Aktüerya fonksiyonları genel fiyatlama politikası, reasürans anlaşmalarının aktüeryal açıdan yeterliliği, kuruluş mali durumu, teknik karşılıkların güvenilirliği ile yeterliliği, sigortacılık faaliyetleri ile ilgili varlık ve yükümlülük riski yönetimi ve sigorta poliçelerine bağlı olarak yapılan yatırımlar için yatırım riski konusunda Şube üst yönetimine ve SEDDK'ya güvence sağlamaktır.

Şube, İç Sistemler Yönetmeliği çerçevesinde Aktüerya ve Risk Birimini kurmuş olup, aktüerler DRK'ye her çeyrek dönemde düzenli olarak rapor sunmaktadır.

### 6.1.2 İç Denetim

Chubb Türkiye iç denetim fonksiyonu, Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin İç Sistemleri hakkındaki Yönetmeliğe uygun olarak kurulmuştur. İç denetim müdürü doğrudan Chubb Türkiye Müdürler Kurulu'na ve Chubb EMEA Bölgesi'nden sorumlu İç Denetim Direktörü'ne raporlamakta olup, bağımsızlık ve tarafsızlığı sağlanmıştır. Buna ek olarak, iç denetim birimi fonksiyonel olarak Müdürler Kurulu'na raporlamalarını Denetim Komitesi aracılığıyla yapmaktadır.

Chubb'ın iç denetim biriminin misyonu, Denetim Komitelerine ve Chubb Grubu'nun yönetim kurullarına, Chubb'ın bağlı kuruluşlarının Denetim Komitelerine ayrıca da Chubb yönetimine Chubb'ın varlıklarının, itibarının ve sürdürülebilirliğinin korunmasında yardımcı olmaktır.

Hem Chubb Limited Denetim Komitesi hem de Chubb Türkiye Müdürler Kurulu tarafından onaylanmış olan İç Denetim Tüzüğü ve yerel İç Denetim Prosedürleri, Chubb iç denetim biriminin misyonu, amaçları ve sorumluluklarını belirlemektedir. Bölge iç denetim ekibi Chubb Türkiye'nin önemli iş süreçlerinin gözden geçirilmesi ve risk yönetimi, iç kontrol ve yönetim süreçlerinin tasarım ve etkinliğinin değerlendirilmesinden sorumludur. İç Sistemler Yönetmeliği, İç Denetimin Profesyonel Uygulamalarına Yönelik Uluslararası Standartlar, Etik Kurallar ve İç Denetim Enstitüsü (IAA) tarafından belirlenen iç denetim tanımına ve gerekliliklerine uygun olarak faaliyet gösterecek şekilde yapılmıştır. İç denetim birimi aynı zamanda Chubb Davranış Kuralları tarafından belirlenen tüm etik prensiplere tabidir.

Yıllık olarak risk bazlı hazırlanan ve Chubb Türkiye Müdürler Kurulu tarafından onaylanan Denetim Planına uygun olarak, iç denetim birimi denetim ve kontrollerini tüm şirketi kapsayacak şekilde, iç kontrol, risk yönetimi ve aktüerya sistemlerinin yeterliliği ve etkinliği, finansal raporların doğruluğu ve güvenilirliği, bilişim sistemlerinin güvenilirliği ve kanunlara, yönetmeliklere ve iç stratejilere uyumluluğu hakkında bağımsız güvence sağlamak amacıyla gerçekleştirilmektedir.

İç denetim faaliyetleri aşağıdaki ana hedefler ve kritik başarı faktörlerine uygun olarak yürütülmektedir:

- Chubb Grubu ve Chubb Türkiye risk kayıtlarında dokümente edilmiş olan ve Chubb Türkiye'nin maruz kaldığı ana stratejik, finansal, sigorta ve operasyonel risklere karşı güvence ve etkili denetim kapsamı sağlamak.
- İş ortakları ile zamanında iletişim kurmak ve Chubb'da pozitif değişikliğe katkıda bulunmak.
- Etkili denetim ve finansal uyum hizmetleri sağlamak.
- Hizmetleri etkili bir şekilde yerine getirmek amacı ile bilgi sahibi risk ve kontrol kaynakları geliştirmek ve devam ettirmek.

Bölge İç Denetim ekibi toplam 24 kişiden oluşmakta olup, Türkiye'de yerleşik İç Denetim Müdürü dahil olmak üzere toplam 21 Operasyon ve 3 Bilgi Sistemleri denetçisi bulunmaktadır.

2025 yılı içerisinde gerçekleştirilebilen İç Denetim faaliyetleri aşağıda sunulmuştur:

2025 yılında Chubb Türkiye İç Denetim Müdürü tarafından aşağıdaki üç denetim ile suistimal risklerinin değerlendirilmesi gerçekleştirilmiştir.

- **Suç Gelirlerinin ve Kara Paranın Aklanmasının Önlenmesi:** Müşterilerin tanınması ve kimliğinin doğrulanması, kurum politika ve prosedürleri, risk yönetimi politikaları, çalışanların eğitimi ve Uyum Görevlisi tarafından yerine getirilen gözetim ve kontrol aktiviteleri de dahil olmak üzere MASAK tarafından belirlenen yönetmelikler ve kontrol gerekliliklerine uyum denetlenmiştir.

- **Nakliyat Sigortaları Denetimi:** Nakliyat branşındaki sigortalama süreçlerinin gözden geçirilmesi,

- **İç Kontrol Birimi Mevzuata Uyum Denetimi:** İç Kontrol süreçlerinin "Sigortacılık ve Özel Emeklilik Sektörlerinde İç Sistemlere Dair Yönetmelik"e uyumunun gözden geçirilmesi,

- **Suistimal Risklerinin Değerlendirilmesi:** İçeriden ve dışarıdan oluşabilecek suistimal risklerini bertaraf edecek kontrollerin varlığının ve etkinliğinin belirli suistimal senaryoları üzerinden şirket yönetimi ile birlikte tüm ana fonksiyonları kapsayacak şekilde değerlendirilmesi,

## 6.2. İş Sürekliliği Kapsamında Yapılan Faaliyetler

Chubb Türkiye olarak yürüttüğümüz sigortacılık faaliyetlerinin genel ya da şirkete özel bir iş kesintisi olması durumunda faaliyetlerin aksamaması veya mevcut faaliyetlerin en kısa sürede yürütülür konuma getirilmesi amacıyla gerek yerel gerekse grup İş Süreçleri Birimleri tarafından gerekli analiz ve çalışmalar yapılmaktadır.

Şubenin İş Sürekliliği Planı ve Acil Durum Eylem Planı, yerel mevzuatlar ve şirket prosedürlerine uygun şekilde hazırlanmıştır.

Şubemizin İş Sürekliliği Planının ana hedefleri:

- Çalışanların can güvenliğini öncelikli olarak sağlamak,
- Sigortacılık faaliyetlerini kabul edilebilir seviyelerde sürdürmek,
- Hasar ve reasürans işlemlerinin kesintisiz devamını sağlamak,
- Olası olumsuz etkileri minimumda tutmak,
- Şirketin itibarını korumaktır.

Şubemiz Chubb Grubu sistemlerinde bilgi teknolojileri kaynaklı risklerin minimize edilmesi ve doğru yönetilmesi için Grup Bilgi Teknolojileri ekibiyle koordineli çalışılmaktadır. Yerel sistemler için ise Vizyoneks Bilgi Teknolojileri A.Ş. ile süreçlerin kesintisiz ve hızlı şekilde işler durumda olması için planlamalar yapılmaktadır.

Ofis taşınma süreçlerinde, yeni lokasyonun iş sağlığı ve güvenliği kapsamında gerekli tüm tedbirler alınmış, ofis ortamı buna göre düzenlenmiş ve taşınma sonrası sistemsel kontroller tamamlanarak iş süreçlerini etkileyecek bir sorun tespit edilmemiştir.

## 6.3. Faaliyet Yılı İçinde Yapılan Özel ve Kamu Denetimleri Hakkında Açıklamalar

### 6.3.1. Özel Denetim

2025 yılında Şubemiz PWC Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş.'den bağımsız denetim hizmetlerini ve Kuzey Yeminli Mali Müşavirlik'den (Ernst & Young) tam tasdik hizmetini almıştır.

### 6.3.2. Kamu Denetimleri

2025 yılında Şubemiz herhangi bir kamu denetimine tabii olmamıştır.

## 6.4 Şubenin Aleyhine Açılan ve Şubenin Mali Durumunu ve Faaliyetlerini Etkileyebilecek Nitelikteki Davalar

2025 yılında Şubemiz aleyhine, olağan hasar davaları haricinde, Şubemizin prestiji, mali durumu ve faaliyetlerini olumsuz etkileyebilecek nitelikte hiçbir dava açılmamıştır.

## 6.5 Şube Hakkında Uygulanan İdari ve Adli Yaptırımlar

2025 yılında Şubemiz hakkında uygulanan idari ve adli yaptırım mevcut değildir.

## 6.6 Şubenin Yıl İçinde Yapmış Olduğu Bağış ve Yardımlar

2025 yılında Şube, Türkiye Omurilik Felçlileri Derneği'ne 15 adet tekerlekli sandalye bağışında bulunmuştur.

## 6.7 Dış Hizmet Alımlarına İlişkin Bilgiler

2025 yılında Şubemiz Aktüer Orhun Emre Çelik'ten aktüerya hizmeti almaya devam etmiştir.

İç Sistemler Yönetmeliği Madde 54 raporlaması çerçevesinde Deprem Stres Testi raporlaması için T-Rupt Teknoloji A.Ş.'den modelleme hizmeti alınmıştır. Bunun dışında İç Sistemlere ilişkin herhangi bir dış hizmet alımı gerçekleştirilmemiştir.

Şubemiz 2025 yılı itibarıyla malvarlığı dondurma otomatik tarama sistemi hizmeti için Codevist A.Ş.'den yazılım hizmeti almaya başlamıştır.

Şubemiz 2013 yılından bu yana Vizyoneks Bilgi Teknolojileri A.Ş.'den yazılım hizmeti almaktadır.

2025 yılında SOS International Ambulans Servisi A.Ş.'den Grup Ferdi Kaza Sigortaları kapsamında kara ambulansı hizmeti alınmaya devam edilmiştir.

## 7. Mali Durum

### 7.1 Finansal Duruma ve Faaliyet Sonuçlarına İlişkin Yönetim Organının Analizi ve Değerlendirmesi, Planlanan Faaliyetlerin Gerçekleşme Derecesi, Belirlenen Stratejik Hedefler Karşısında Şubenin Durumu

Şubemiz 2025 yılında da karlı ve sürdürülebilir büyüme politikasını sürdürmüştür ve bu amaca ulaşmak için planlanan stratejik faaliyetleri gerçekleştirmede başarılı olmuştur. Sonuç olarak, brüt primde %38'lik bir büyüme oranı gerçekleştirilmiş ve 466.891.512 TL' lik net kar elde edilmiştir. Şubemiz her bir ürün grubunun performansını dikkatli bir şekilde incelemektedir ve herhangi bir alanda karlılığın sağlanamaması halinde, bunun nedenleri belirlenmekte ve hemen düzeltici faaliyetler işleme konmaktadır. Hızlı büyüyen iş kollarında faaliyet karlılığı çok yakından takip edilmektedir. Ayrıca, Chubb Türkiye güçlü bir öz sermaye oluşturma ve güçlü bir sermaye yapısına sahip olmaya büyük önem vermektedir. Bunun sonucu olarak; 2025 yılında şubemizin net öz sermayesi 2.144.102.504 TL'ye yükselmiştir.

### 7.2 Mali Durum, Karlılık ve Hasar Ödeyebilme Kapasitesi İle İlgili Değerlendirmeler

Chubb Türkiye 2025 yılında hem teknik kâr hem de net kâr açıklamayı başarmıştır. Mali sonuçlarla ilgili ayrıntılı sonuçlar "Denetim Raporları" başlığı altında verilmiştir.

Türkiye Sigorta Birliği tarafından derlenen bilgilere göre, Chubb Türkiye 2025 yılında 2.342.515.404 TL'lik bir prim üretimi gerçekleştirmiştir ve önceki yıla kıyasla yaklaşık %38'lik bir büyüme oranı yakalamıştır. Firma hayat dışı branşlarda %0.22'lik pazar payı ile hayat dışı sigorta şirketleri arasında 36 . sırada olup, Genel Sorumluluk branşında sektörde 7 .sırada, Mühendislik branşında sektörde 21 .sırada, Nakliyat branşında sektörde 14 .sırada, Yangın branşında sektörde 25.sırada ve Genel Zararlar branşında sektörde 24 .sıradadır.

Büyüme Oranları	2025	2024
Prim Üretimi	2.342.515.404 TL	1.698.178.327 TL
Pazar Payı (%)	0.22%	0.23%

Çeşitli branşlarda yürütülen faaliyet alanlarında 2025 ve 2024'te gerçekleştirilen prim üretimi rakamları aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

Prim Üretimi	2025	2024	Büyüme %
Genel Zararlar	433.378.993	207.739.352	109%
Genel Sorumluluk, Kefalet ve Finansal Kayıplar	937.096.591	693.578.386	35%

Yangın	565.307.115	534.975.669	6%
Kaza ve Sağlık	119.386.896	108.392.016	10%
Nakliyat	287.345.809	153.492.904	87%
<b>Toplam</b>	<b>2.342.515.404</b>	<b>1.698.178.327</b>	<b>38%</b>

Chubb Türkiye'nin nakit ve benzerleri varlıkları ile finansal varlıkları toplamı; toplam varlıklarının %65 'ini teşkil etmektedir. Şubemiz oldukça yüksek bir likidite oranına sahiptir ve bu da Şubemizin tüm yasal ve ticari yükümlülüklerini yerine getirmesini ve çok güçlü bir mali yapıya sahip olmasını sağlamaktadır.

<b>Varlık Kalitesi/Likidite Oranları</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Cari Varlıklar/Toplam Varlıklar	96.5%	98.5%
Cari Oran	195.8%	164.5%

### 7.3. Şubenin Sermayesi İle İlgili Tespitler ve Değerlendirmeler

Chubb Türkiye mevcut ve muhtemel risklerden kaynaklanan yükümlüklerini karşılamaya yeterli öz sermayeye sahiptir. Şubemizin öz sermaye oranları aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

<b>Sermaye Yeterlilik Oranları</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Brüt Yazılan Prim /Net Özsermaye	109%	81%
Net Özsermaye /Varlık Toplamı	50%	40%
Net Özsermaye /Teknik Karşılıklar (Net)	162%	168%

Bununla birlikte Şubemizin sermaye yeterliliği hesaplaması 23 Ağustos 2015 tarih ve 29454 Sayılı Resmi Gazete'de yayınlanan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik" esaslarına göre yapılmaktadır. Belirtilen Yönetmeliğin ilkelerine 1.417.440.085 TL tutarında olumlu sonuç vermektedir.

### 7.4. Hasar Ödeme Kapasitesi

Şubemiz 2025 yılında 1.218.367.250 TL tutarında hasar ödemesi yapmıştır. Şubemiz, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanamamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayırmaktadır. Buna bağlı olarak Şubemiz 2025 yılında -2.325.007.386 TL brüt dosya muallak ayırmış olup, 1.042.458.497TL de brüt gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat (IBNR) bedeli muhasebeleştirilmiştir. IBNR hesaplaması, Teknik Karşılıklar mevzuatı ve 18 Ekim 2010 tarihli ve 2010/16 sayılı genelgedeki yönergeler uyarınca, Teknik Karşılıklar mevzuatı ve 20 Eylül 2010 tarihli ve 2010/12 sayılı Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metoduna İlişkin Genelge kapsamında Aktüeryal Zincir Merdiven Yöntemi kullanılarak yapılmıştır.

### 7.5. Kar Dağıtım Politikası

2025 yılında 427.359.919 TL kar dağıtımı yapılmıştır.

## 8. Risk Değerlendirmesi

Chubb bir bütün olarak Şube'yi ve her bir ticari sektör içinde Şube'nin maruz kaldığı ana riskleri ve bunların stratejik hedefler ve sermaye üzerindeki sonuçlarını belirlemektedir. Chubb kendi yapıları içinde risk kaynaklarını dört ana kategoriye ayırmaktadır: sigorta, finans, operasyon ve stratejik. Kurumsal Risk Yönetimi kapsamında her bir risk kaynağından kaynaklanan riski değerlendirmeye yönelik bir süreç riski azaltmak için uygulanan kontroller ve bunların sonucunda kalan risk yer almaktadır. Risklerin kabul edilebilir oranların içinde olduğunun varsayılmaması halinde, söz konusu kabul edilebilir sınırlara getirmek için yönetim faaliyetleri uygulanmaya başlar.

### 8.1 Sigorta Riski

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE  
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLAR VE  
BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU**



## BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU

Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi Müdürler Kurulu'na

### A. Finansal Tabloların Bağımsız Denetimi

#### 1. Görüş

Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi'nin ("Şube") 31 Aralık 2025 tarihli bilançosu ile aynı tarihte sona eren hesap dönemine ait; gelir tablosu, özsermaye değişim tablosu, nakit akış tablosu ve kar dağıtım tablosu ile önemli muhasebe politikalarının özeti de dâhil olmak üzere finansal tablo dipnotlarından oluşan finansal tablolarını denetlemiş bulunuyoruz.

Görüşümüze göre, ilişikteki finansal tablolar Şube'nin 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla finansal durumunu ve aynı tarihte sona eren hesap dönemine ait finansal performansını ve nakit akışlarını sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ve finansal raporlamaya ilişkin düzenlemeler ve bunlar ile düzenlenmeyen konularda Türkiye Finansal Raporlama Standartları hükümlerini içeren; "Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı"na uygun olarak tüm önemli yönleriyle gerçeğe uygun bir biçimde sunmaktadır.

#### 2. Görüşün Dayanağı

Yaptığımız bağımsız denetim, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere ve Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGK") tarafından yayımlanan Türkiye Denetim Standartları'nın bir parçası olan Bağımsız Denetim Standartları'na ("BDS'lere") uygun olarak yürütülmüştür. Bu standartlar kapsamındaki sorumluluklarımız, raporumuzun "Bağımsız Denetçinin Finansal Tabloların Bağımsız Denetimine İlişkin Sorumlulukları" bölümünde ayrıntılı bir şekilde açıklanmıştır. KGK tarafından yayımlanan ve kamu yararını ilgilendiren kuruluşların finansal tablolarının bağımsız denetimleri için geçerli olan Bağımsız Denetçiler için Etik Kurallar (Bağımsızlık Standartları dahil) ("Etik Kurallar") ile kamu yararını ilgilendiren kuruluşların finansal tablolarının bağımsız denetimleriyle ilgili mevzuatta yer alan etik hükümlere uygun olarak Şube'den bağımsız olduğumuzu beyan ederiz. Etik Kurallar ve mevzuat kapsamındaki etiğe ilişkin diğer sorumluluklar da tarafımızca yerine getirilmiştir. Bağımsız denetim sırasında elde ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulması için yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

#### 3. Kilit Denetim Konuları

Kilit denetim konuları, mesleki muhakememize göre cari döneme ait finansal tabloların bağımsız denetiminde en çok önem arz eden konulardır. Kilit denetim konuları, bir bütün olarak finansal tabloların bağımsız denetimi çerçevesinde ve finansal tablolara ilişkin görüşümüzün oluşturulmasında ele alınmış olup, bu konular hakkında ayrı bir görüş bildirmiyoruz.



<b><i>Kilit denetim konusu</i></b>	<b><i>Denetimde konunun nasıl ele alındığı</i></b>
<p><b><i>Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelinin tahmini</i></b></p> <p>İlişikteki finansal tabloların 2 ve 17 no'lu dipnotlarında açıklandığı üzere, Şube 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla, 456.286.782 TL tutarında net gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli karşılığı ayırmıştır.</p> <p>Söz konusu karşılık, T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge" uyarınca, Şube aktüerinin görüşleri çerçevesinde belirlenen en iyi tahmin yöntemleri ile hesaplanmaktadır. Denetimimiz sırasında bu alana odaklanmamızın nedeni; gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli karşılığı tutarının finansal tablolar içerisindeki tutarsal önemi ve karşılık hesaplamalarının yapısı gereği önemli aktüeryal yargı ve tahminleri içermesidir.</p>	<p>Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli karşılığı hesaplamalarında kullanılan gerçekleşen hasarlara ilişkin Şube yönetiminin uyguladığı önemli kontrollerin tasarım ve operasyonel etkinliği değerlendirilmiştir.</p> <p>Örnekleme yöntemiyle seçilen branşlarda, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli hesaplamasının matematiksel doğruluğu kontrol edilerek finansal tablolardaki bilgilerle mutabakatı yapılmıştır. Şube yönetimi ve Şube aktüeri ile görüşülerek, seçilen branşlar bazında kullanılan metod ve varsayımların uygunluğu bünyemizde yer alan aktüerya uzmanları ile birlikte değerlendirilmiştir. Ayrıca, seçilen branşların gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli karşılıkları için bağımsız bir değerlendirme gerçekleştirilerek makul aralık tahminleri belirlenmiş ve Şube'nin kayıtlarında yer alan ilgili tutarlar ile karşılaştırılmıştır.</p> <p>Söz konusu karşılıklarla ilgili olarak finansal tablo dipnotlarında yer alan açıklamaların Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı'na uygunluğu kontrol edilmiştir.</p>



#### **4. Yönetimin ve Üst Yönetimden Sorumlu Olanların Finansal Tablolara İlişkin Sorumlulukları**

Şube yönetimi; finansal tabloların Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı'na uygun olarak hazırlanmasından, gerçeğe uygun bir biçimde sunumundan ve hata veya hile kaynaklı önemli yanlışlık içermeyecek şekilde hazırlanması için gerekli gördüğü iç kontrolden sorumludur.

Finansal tabloları hazırlarken yönetim; Şube'nin sürekliliğini devam ettirme kabiliyetinin değerlendirilmesinden, gerektiğinde süreklilikle ilgili hususları açıklamaktan ve Şube'yi tasfiye etme ya da ticari faaliyeti sona erdirmeye niyeti ya da mecburiyeti bulunmadığı sürece işletmenin sürekliliği esasını kullanmaktan sorumludur.

Üst yönetimden sorumlu olanlar, Şube'nin finansal raporlama sürecinin gözetiminden sorumludur.

#### **5. Bağımsız Denetçinin Finansal Tabloların Bağımsız Denetimine İlişkin Sorumlulukları**

Bir bağımsız denetimde, biz bağımsız denetçilerin sorumlulukları şunlardır:

Amacımız, bir bütün olarak finansal tabloların hata veya hile kaynaklı önemli yanlışlık içerip içermediğine ilişkin makul güvence elde etmek ve görüşümüzü içeren bir bağımsız denetçi raporu düzenlemektir. Sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere ve BDS'lere uygun olarak yürütülen bir bağımsız denetim sonucunda verilen makul güvence; yüksek bir güvence seviyesidir ancak, var olan önemli bir yanlışlığın her zaman tespit edileceğini garanti etmez. Yanlışlıklar hata veya hile kaynaklı olabilir. Yanlışlıkların, tek başına veya toplu olarak, finansal tablo kullanıcılarının bu tablolara istinaden alacakları ekonomik kararları etkilemesi makul ölçüde bekleniyorsa bu yanlışlıklar önemli olarak kabul edilir.

Sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere ve BDS'lere uygun olarak yürütülen bağımsız denetimin gereği olarak, bağımsız denetim boyunca mesleki muhakememizi kullanmakta ve meslekî şüphecililiğimizi sürdürmekteyiz. Tarafımızca ayrıca:

- Finansal tablolardaki hata veya hile kaynaklı “önemli yanlışlık” riskleri belirlenmekte ve değerlendirilmekte; bu risklere karşılık veren denetim prosedürleri tasarlanmakta ve uygulanmakta ve görüşümüze dayanak teşkil edecek yeterli ve uygun denetim kanıtı elde edilmektedir. Hile; muvazaa, sahtekârlık, kasıtlı ihmal, gerçeğe aykırı beyan veya iç kontrol ihlali fiillerini içerebildiğinden, hile kaynaklı önemli bir yanlışlığı tespit edememe riski, hata kaynaklı önemli bir yanlışlığı tespit edememe riskinden yüksektir.
- Şube'nin iç kontrolünün etkinliğine ilişkin bir görüş bildirmek amacıyla değil ama duruma uygun denetim prosedürlerini tasarlamak amacıyla denetimle ilgili iç kontrol değerlendirilmektedir.
- Yönetim tarafından kullanılan muhasebe politikalarının uygunluğu ile yapılan muhasebe tahminleri ile ilgili açıklamaların makul olup olmadığı değerlendirilmektedir.



- Elde edilen denetim kanıtlarına dayanarak Şube'nin sürekliliğini devam ettirme kabiliyetine ilişkin ciddi şüphe oluşturabilecek olay veya şartlarla ilgili önemli bir belirsizliğin mevcut olup olmadığı hakkında ve yönetimin işletmenin sürekliliği esasını kullanmasının uygunluğu hakkında sonuca varılmaktadır. Önemli bir belirsizliğin mevcut olduğu sonucuna varmamız hâlinde, raporumuzda, finansal tablolarındaki ilgili açıklamalara dikkat çekmemiz ya da bu açıklamaların yetersiz olması durumunda olumlu görüş dışında bir görüş vermemiz gerekmektedir. Vardığımız sonuçlar, bağımsız denetçi raporu tarihine kadar elde edilen denetim kanıtlarına dayanmaktadır. Bununla birlikte, gelecekteki olay veya şartlar Şube'nin sürekliliğini sona erdirebilir.
- Finansal tabloların açıklamaları dâhil olmak üzere, genel sunumu, yapısı ve içeriği ile bu tabloların, temelini oluşturan işlem ve olayları gerçeğe uygun sunumu sağlayacak şekilde yansıtıp yansıtmadığı değerlendirilmektedir.

Diğer hususların yanı sıra, denetim sırasında tespit ettiğimiz önemli iç kontrol eksiklikleri dâhil olmak üzere, bağımsız denetimin planlanan kapsamı ve zamanlaması ile önemli denetim bulgularını üst yönetimden sorumlu olanlara bildirmekteyiz.

Üst yönetimden sorumlu olanlara bildirilen konular arasından, cari döneme ait finansal tabloların bağımsız denetiminde en çok önem arz eden konuları yani kilit denetim konularını belirlemekteyiz. Mevzuatın konunun kamuya açıklanmasına izin vermediği durumlarda veya konuyu kamuya açıklamanın doğuracağı olumsuz sonuçların, kamuya açıklamanın doğuracağı kamu yararını aşacağı makul şekilde beklendiği oldukça istisnai durumlarda, ilgili hususun bağımsız denetçi raporumuzda bildirilmemesine karar verebiliriz.

#### **B. Mevzuattan Kaynaklanan Diğer Yükümlülükler**

1. 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 402. maddesi'nin dördüncü fıkrası uyarınca, Şube'nin 1 Ocak - 31 Aralık 2025 hesap döneminde defter tutma düzeninin, TTK'nın finansal raporlamaya ilişkin hükümlerine uygun olmadığına dair önemli bir hususa rastlanmamıştır.
2. TTK'nın 402. maddesi'nin dördüncü fıkrası uyarınca, Müdürler Kurulu tarafımıza denetim kapsamında istenen açıklamaları yapmış ve istenen belgeleri vermiştir.

PwC Bağımsız Denetim ve  
Serbest Muşahbeci Mali Müşavirlik A.Ş.



Gökçe Yaşar Temel, SMMM  
Sorumlu Denetçi

İstanbul, 13 Mart 2026

CHUBB

Chubb European Group SE  
Merkezi Fransa  
Türkiye İstanbul Şubesi  
Büyükdere Cad No: 100-102  
Maya Akar Center  
B Blok Kat: 5  
34394 Esentepe, İstanbul

T + 90 212 306 3900  
F + 90 212 306 3901  
[www.chubb.com/tr](http://www.chubb.com/tr)  
Tic.Sicil No: 665570  
Mersis No: 0004048734121442

## 1 OCAK – 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN ŞİRKET BEYANI

İlişikte sunulan 1 Ocak – 31 Aralık 2025 hesap dönemine ilişkin düzenlediğimiz finansal tablolar ile bunlara ilişkin açıklama ve dipnotların sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartlarına göre hazırlandığını ve ilgili mevzuat ile Şubemiz kayıtlarına uygun olduğunu beyan ederiz.

Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye – İstanbul Şubesi

13 Mart 2026

Emre Buğday  
Genel Müdür

Orhan Özgür Bulutcu  
Genel Müdür Yardımcısı

Orhan Emre Çelik  
Aktüer  
Sicil No: 40

Cengiz Yıldız  
Muhasebe Müdürü

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE  
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLAR**

---

<b>İÇİNDEKİLER</b>	<b>SAYFA</b>
<b>BİLANÇO .....</b>	<b>1-5</b>
<b>GELİR TABLOSU .....</b>	<b>6-7</b>
<b>NAKİT AKIŞ TABLOSU .....</b>	<b>8</b>
<b>ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU .....</b>	<b>9</b>
<b>KAR DAĞITIM TABLOSU .....</b>	<b>10</b>
<b>FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR.....</b>	<b>11-56</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**31 ARALIK 2025 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

<b>VARLIKLAR</b>	<b>Dipnot</b>	<b>Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2025</b>	<b>Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2024</b>
<b>I-Cari Varlıklar</b>			
<b>A-Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar</b>	<b>14</b>	<b>2.801.754.740</b>	<b>4.056.687.605</b>
1-Kasa		-	-
2-Alınan Çekler		-	-
3-Bankalar	14	2.801.754.740	4.056.687.605
4-Verilen Çekler ve Ödeme Emirleri (-)		-	-
5-Banka Garantili ve Üç Aydan Kısa Vadeli Kredi Kartı Alacakları		-	-
6-Diğer Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar		-	-
<b>B-Finansal Varlıklar ile Riski Sigortalılara ait Finansal Yatırımlar</b>			
1-Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar		-	-
2-Vadeye Kadar Elde Tutulacak Finansal Varlıklar		-	-
3-Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar		-	-
4-Krediler		-	-
5-Krediler Karşılığı (-)		-	-
6-Riski Hayat Poliçesi Sahiplerine ait Finansal Yatırımlar		-	-
7-Şirket Hissesi		-	-
8-Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
<b>C-Esas Faaliyetlerden Alacaklar</b>	<b>12.1</b>	<b>1.162.878.776</b>	<b>1.000.605.702</b>
1-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	12.1	1.199.807.229	1.063.173.397
2-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(36.928.453)	(62.567.695)
3-Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4-Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5-Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6-Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7-Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8-Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar	12.1	93.378.472	-
10-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(93.378.472)	-
<b>D-İlişkili Taraflardan Alacaklar</b>		<b>1.676.895</b>	<b>1.380.800</b>
1-Ortaklardan Alacaklar	45	1.676.895	1.380.800
2-İştiraklerden Alacaklar		-	-
3-Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5-Personelden Alacaklar		-	-
6-Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7-İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8-İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9-İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>E-Diğer Alacaklar</b>		<b>3.615.962</b>	<b>3.414.450</b>
1-Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2-Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3-Verilen Depozito ve Teminatlar		3.300.000	3.414.450
4-Diğer Çeşitli Alacaklar		315.962	-
5-Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
6-Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7-Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>F-Gelecek Aylara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları</b>		<b>183.878.863</b>	<b>132.722.142</b>
1-Ertelenmiş Üretim Giderleri	17	148.862.984	115.770.956
2-Tahakkuk Etmiş Faiz ve Kira Gelirleri		16.006.341	4.414.650
3-Gelir Tahakkukları		-	-
4-Gelecek Aylara Ait Diğer Giderler ve Gelir Tahakkukları		19.009.538	12.536.536
<b>G-Diğer Cari Varlıklar</b>		<b>12.101.877</b>	<b>4.248.451</b>
1-Gelecek Aylar İhtiyacı Stoklar		-	-
2-Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar		12.096.627	3.750.549
3-Ertelenmiş Vergi Varlıkları		-	-
4-İş Avansları		5.250	497.902
5-Personele Verilen Avanslar		-	-
6-Sayım ve Tesellüm Noksanları		-	-
7-Diğer Çeşitli Cari Varlıklar		-	-
8-Diğer Cari Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
<b>I-Cari Varlıklar Toplamı</b>		<b>4.165.907.113</b>	<b>5.199.059.150</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluşturur.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**31 ARALIK 2025 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2025	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2024
<b>II-Cari Olmayan Varlıklar</b>			
<b>A-Esas Faaliyetlerden Alacaklar</b>		-	-
1-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
2-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
3-Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4-Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı		-	-
5-Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6-Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7-Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8-Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-
10-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>B-İlişkili Taraflardan Alacaklar</b>		-	-
1-Ortaklardan Alacaklar		-	-
2-İştiraklerden Alacaklar		-	-
3-Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5-Personelden Alacaklar		-	-
6-Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7-İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8-İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9-İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>C-Diğer Alacaklar</b>		-	-
1-Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2-Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3-Verilen Depozito ve Teminatlar		-	-
4-Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5-Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
6-Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7-Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
<b>D-Finansal Varlıklar</b>		-	-
1-Bağlı Menkul Kıymetler		-	-
2-İştirakler		-	-
3-İştirakler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
4-Bağlı Ortaklıklar		-	-
5-Bağlı Ortaklıklar Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
6-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler		-	-
7-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
8-Finansal Varlıklar ve Riski Sigortalılara ait Finansal Yatırımlar		-	-
9-Diğer Finansal Varlıklar		-	-
10-Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
<b>E-Maddi Varlıklar</b>	<b>6</b>	<b>83.436.493</b>	<b>45.153.819</b>
1-Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
2-Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
3-Kullanım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
4-Makine ve Teçhizatlar		-	-
5-Demirbaş ve Tesisatlar	6	25.958.517	18.080.506
6-Motorlu Taşıtlar		-	-
7-Diğer Maddi Varlıklar (Özel Maliyet Bedelleri Dahil)	6	46.783.633	28.430.749
8-Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar	6	45.491.506	12.029.679
9-Birikmiş Amortismanlar (-)	6	(34.797.163)	(13.387.115)
10-Maddi Varlıklara İlişkin Avanslar (Yapılmakta Olan Yatırımlar Dahil)		-	-
<b>F-Maddi Olmayan Varlıklar</b>	<b>8</b>	<b>11.070</b>	<b>13.744</b>
1-Haklar	8	40.099	295.534
2-Şerefiye		-	-
3-Faaliyet Öncesi Döneme Ait Giderler		-	-
4-Araştırma ve Geliştirme Giderleri		-	-
5-Diğer Maddi Olmayan Varlıklar		-	-
6-Birikmiş İtfalar (-)	8	(29.029)	(281.790)
7-Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar		-	-
<b>G-Gelecek Yıllara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları</b>		-	-
1- Gelecek Yıllara Ait Giderler		-	-
2- Gelir Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Giderler ve Gelir Tahakkukları		-	-
<b>H-Diğer Cari Olmayan Varlıklar</b>		<b>68.143.190</b>	<b>34.268.071</b>
1-Efektif Yabancı Para Hesapları		-	-
2-Döviz Hesapları		-	-
3-Gelecek Yıllar İhtiyacı Stoklar		-	-
4-Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar		-	-
5-Ertelenmiş Vergi Varlıkları	21	68.143.190	34.268.071
6-Diğer Çeşitli Cari Olmayan Varlıklar		-	-
7-Diğer Cari Olmayan Varlıklar Amortismanı (-)		-	-
8-Diğer Cari Olmayan Varlıklar Karşılığı		-	-
<b>II-Cari Olmayan Varlıklar Toplamı</b>		<b>151.590.753</b>	<b>79.435.634</b>
<b>Varlıklar Toplamı (I+II)</b>		<b>4.317.497.866</b>	<b>5.278.494.784</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluşturur.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**31 ARALIK 2025 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2025	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2024
<b>III-Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>			
<b>A-Finansal Borçlar</b>		<b>3.760.322</b>	-
1-Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2-Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar	20	17.071.426	-
3-Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)	20	(13.311.104)	-
4-Uzun Vadeli Kredilerin Ana Para Taksitleri ve Faizleri		-	-
5-Çıkarılmış Tahviller (Bonolar) Anapara, Taksit ve Faizleri		-	-
6-Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
7-Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
8-Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
<b>B-Esas Faaliyetlerden Borçlar</b>		<b>493.101.870</b>	<b>375.646.562</b>
1-Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	4 ve 19	493.282.584	375.789.185
2-Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3-Sigorta ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4-Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5-Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		(180.714)	(142.623)
6-Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
<b>C-İlişkili Tarafalara Borçlar</b>		<b>29.699.262</b>	<b>1.291.873.127</b>
1-Ortaklara Borçlar	4, 19 ve 45	29.715.592	1.291.736.503
2-İştiraklere Borçlar		-	-
3-Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5-Personelce Borçlar		(16.330)	136.624
6-Diğer İlişkili Tarafalara Borçlar		-	-
<b>D-Diğer Borçlar</b>		<b>50.445.063</b>	<b>37.568.936</b>
1-Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2-Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-
3-Diğer Çeşitli Borçlar	4, 19 ve 47.1	50.445.063	37.568.936
4-Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu (-)		-	-
<b>E-Sigortacılık Teknik Karşılıkları</b>		<b>1.309.321.466</b>	<b>1.239.287.553</b>
1-Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	17	543.649.996	430.681.470
2-Devam Eden Riskler Karşılığı - Net	2.24, 17	1.706.779	-
3-Matematik Karşılıklar - Net		-	-
4-Muallak Tazminat Karşılığı - Net	4 ve 17	763.964.691	808.606.083
5-İkramiye ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6-Diğer Teknik Karşılıklar - Net		-	-
<b>F-Ödenecek Vergi ve Benzeri Diğer Yükümlülükler ile Karşılıkları</b>		<b>26.858.988</b>	<b>68.622.025</b>
1-Ödenecek Vergi ve Fonlar		10.919.568	15.942.588
2-Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri		3.214.228	2.178.912
3-Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş veya Taksitlendirilmiş Vergi ve Diğer Yükümlülükler		-	-
4-Ödenecek Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülükler		-	-
5-Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları	35	283.571.270	193.561.406
6-Dönem Karının Peşin Ödenen Vergi ve Diğer Yükümlülükleri (-)	35	(270.846.078)	(143.060.881)
7-Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülük Karşılıkları		-	-
<b>G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar</b>		-	-
1-Kıdem Tazminatı Karşılığı		-	-
2-Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
3-Maliyet Giderleri Karşılığı		-	-
<b>H-Gelecek Aylara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları</b>		<b>214.208.995</b>	<b>146.573.647</b>
1-Ertelenmiş Komisyon Gelirleri	17	35.387.547	27.711.698
2-Gider Tahakkukları	23	178.821.448	118.861.949
3-Gelecek Aylara Ait Diğer Gelirler ve Gider Tahakkukları		-	-
<b>I-Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>		-	-
1-Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2-Sayım ve Tesellüm Fazlalıkları		-	-
3-Diğer Çeşitli Kısa Vadeli Yükümlülükler		-	-
<b>III - Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı</b>		<b>2.127.395.966</b>	<b>3.159.571.850</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluşturur.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**31 ARALIK 2025 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2025	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2024
<b>IV-Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>			
<b>A-Finansal Borçlar</b>		<b>27.093.775</b>	-
1-Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2-Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar	20	48.363.308	-
3-Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)	20	(21.269.533)	-
4-Çıkarılmış Tahviller		-	-
5-Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
6-Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
7-Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
<b>B-Esas Faaliyetlerden Borçlar</b>		-	-
1-Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
2-Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3-Sigorta ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4-Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5-Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6-Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
<b>C-İlişkili Tarafalara Borçlar</b>		-	-
1-Ortaklara Borçlar		-	-
2-İştiraklere Borçlar		-	-
3-Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5-Personele Borçlar		-	-
6-Diğer İlişkili Tarafalara Borçlar		-	-
<b>D-Diğer Borçlar</b>		-	-
1-Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2-Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-
3-Diğer Çeşitli Borçlar		-	-
4-Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu		-	-
<b>E-Sigortacılık Teknik Karşılıkları</b>		<b>13.266.539</b>	<b>11.065.345</b>
1-Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net		-	-
2-Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3-Matematik Karşılıkları - Net		-	-
4-Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı - Net		-	-
5-İkramiye ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6-Diğer Teknik Karşılıkları - Net	2.24 ve 17	13.266.539	11.065.345
<b>F-Diğer Yükümlülükler ve Karşılıkları</b>		-	-
1-Ödenecek Diğer Yükümlülükler		-	-
2-Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş veya Taksitlendirilmiş Vergi ve Diğer Yükümlülükler		-	-
3-Diğer Borç ve Gider Karşılıkları		-	-
<b>G-Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar</b>		<b>5.639.082</b>	<b>3.612.324</b>
1-Kıdem Tazminatı Karşılığı	22	5.639.082	3.612.324
2-Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
<b>H-Gelecek Yıllara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları</b>		-	-
1-Gelecek Yıllara Ait Gelirler		-	-
2-Gider Tahakkukları		-	-
3-Gelecek Yıllara Ait Diğer Gelirler ve Gider Tahakkukları		-	-
<b>I-Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>		-	-
1-Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2-Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
<b>IV-Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı</b>		<b>45.999.396</b>	<b>14.677.669</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluşturur.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**31 ARALIK 2025 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

<b>ÖZSERMAYE</b>	<b>Dipnot</b>	<b>Bağımsız Denetimden Geçmiş Cari Dönem 31 Aralık 2025</b>	<b>Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2024</b>
<b>V-Özsermaye</b>			
<b>A-Ödenmiş Sermaye</b>		<b>139.347.559</b>	<b>139.347.559</b>
1-(Nominal) Sermaye	2.13	139.347.559	139.347.559
2-Ödenmemiş Sermaye (-)		-	-
3-Sermaye Düzeltmesi Olumlu Farkları		-	-
4-Sermaye Düzeltmesi Olumsuz Farkları (-)		-	-
5-Tescilli Beklenen Sermaye		-	-
<b>B-Sermaye Yedekleri</b>			
1-Hisse Senedi İhraç Primleri		-	-
2-Hisse Senedi İptal Karları		-	-
3-Sermayeye Eklenecek Satış Karları		-	-
4-Yabancı Para Çevirim Farkları		-	-
5-Diğer Sermaye Yedekleri		-	-
<b>C-Kar Yedekleri</b>		<b>126.738.408</b>	<b>79.702.480</b>
1-Yasal Yedekler	15	126.788.818	80.078.536
2-Statü Yedekleri		-	-
3-Olağanüstü Yedekler		-	-
4-Özel Fonlar (Yedekler)		-	-
5-Finansal Varlıkların Değerlemesi		-	-
6-Diğer Kar Yedekleri	15	(50.410)	(376.056)
<b>D-Geçmiş Yıllar Karları</b>		<b>1.411.125.025</b>	<b>1.281.466.299</b>
1-Geçmiş Yıllar Karları		1.411.125.025	1.281.466.299
<b>E-Geçmiş Yıllar Zararları (-)</b>			
1-Geçmiş Yıllar Zararları		-	-
<b>F-Dönem Net Karı</b>		<b>466.891.512</b>	<b>603.728.927</b>
1-Dönem Net Karı		466.891.512	603.728.927
2-Dönem Net Zararı (-)		-	-
<b>V-Özsermaye Toplamı</b>		<b>2.144.102.504</b>	<b>2.104.245.265</b>
<b>Yükümlülükler ve Özsermaye Toplamı (III+IV+V)</b>		<b>4.317.497.866</b>	<b>5.278.494.784</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluşturur.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOSU**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

I-TEKNİK BÖLÜM	Dipnot	Cari Dönem	Önceki Dönem
		Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2025	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2024
<b>A- Hayat Dışı Teknik Gelir</b>		<b>1.168.985.210</b>	<b>1.220.725.649</b>
<b>1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)</b>		<b>718.608.896</b>	<b>790.350.432</b>
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	24	833.284.201	735.086.963
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (-)	24	2.342.515.404	1.698.178.327
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)	10 ve 24	(1.509.231.203)	(963.091.364)
1.1.3- SGK'ya Aktarılan Primler (-)		-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	17	(112.968.526)	29.443.551
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)	17	(204.991.964)	(26.565.491)
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10 ve 17	92.023.438	56.009.042
1.2.3- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim SGK Payı (Devreden Kısım Düşülmüş)		-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	17	(1.706.779)	25.819.918
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)	17	(2.936.652)	34.415.732
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (-)	10 ve 17	1.229.873	(8.595.814)
<b>2- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri</b>		<b>450.376.314</b>	<b>430.375.217</b>
<b>3- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)</b>		-	-
3.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)		-	-
3.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (-)		-	-
<b>4- Tahakkuk Eden Rücu ve Soltaj Gelirleri (+)</b>		-	-
<b>B- Hayat Dışı Teknik Giderler(-)</b>		<b>(773.788.016)</b>	<b>(565.659.926)</b>
<b>1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)</b>		<b>(206.162.784)</b>	<b>(126.368.938)</b>
1.1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(250.804.176)	(121.599.110)
1.1.1- Brüt Ödenen Hasarlar (-)		(1.218.367.250)	(683.624.276)
1.1.2- Ödenen Hasarlarda Reasürör Payı (+)	10	967.563.074	562.025.166
1.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		44.641.392	(4.769.828)
1.2.1- Muallak Hasarlar Karşılığı (-)		(182.690.255)	(1.197.254.310)
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)	10	227.331.647	1.192.484.482
<b>2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)</b>		-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
<b>3- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)</b>	<b>17</b>	<b>(2.201.194)</b>	<b>(3.482.001)</b>
<b>4- Faaliyet Giderleri (-)</b>	<b>31 ve 32</b>	<b>(575.634.185)</b>	<b>(435.652.987)</b>
<b>5- Matematik Karşılıklarda Değişim (Reasürör ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)</b>		-	-
5.1- Matematik Karşılıkları (-)		-	-
5.2- Matematik Karşılıklarda Reasürör Payı (+)		-	-
<b>6- Diğer Teknik Giderler (-)</b>		<b>10.210.147</b>	<b>(156.000)</b>
6.1- Brüt Teknik Giderler (-)		10.210.147	(156.000)
6.2- Brüt Teknik Giderlerde Reasürör Payı (+)		-	-
<b>C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)</b>		<b>395.197.194</b>	<b>655.065.723</b>
<b>D- Hayat Teknik Gelir</b>		-	-
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1- Yazılan Primler (Reasürör payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (-)		-	-
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)		-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)		-	-
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)		-	-
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (-)		-	-
2- Hayat Branşı Yatırım Geliri		-	-
3- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Karlar		-	-
4- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
4.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (-)		-	-
4.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (+/-)		-	-
5- Tahakkuk Eden Rücu Gelirleri		-	-
<b>E- Hayat Teknik Gider</b>		-	-
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1- Ödenen Tazminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1.1- Brüt Ödenen Tazminatlar (-)		-	-
1.1.2- Ödenen Tazminatlarda Reasürör Payı (+)		-	-
1.2- Muallak Tazminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.2.1- Muallak Tazminatlar Karşılığı (-)		-	-
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
3- Hayat Matematik Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
3.1- Hayat Matematik Karşılığı (-)		-	-
3.1.1- Aktüeryal Matematik Karşılığı (-/-)		-	-
3.1.2- Kar Payı Karşılığı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karş.)		-	-
3.2- Matematik Karşılığında Reasürör Payı		-	-
3.2.1- Aktüeryal Matematik Karşılıkları Reasürör Payı (+)		-	-
3.2.2- Kar Payı Karşılığı Reasürör Payı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karş.) (+)		-	-
4- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
5- Faaliyet Giderleri (-)		-	-
6- Yatırım Giderleri (-)		-	-
7- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Zararlar (-)		-	-
8- Teknik Olmayan Bölüme Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		-	-
<b>F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D - E)</b>		-	-
<b>G- Emeklilik Teknik Gelir</b>		-	-
1- Fon İşletim Gelirleri		-	-
2- Yönetim Gideri Kesintisi		-	-
3- Giriş Aidatı Gelirleri		-	-
4- Ara Verme Halinde Yönetim Gideri Kesintisi		-	-
5- Özel Hizmet Gideri Kesintisi		-	-
6- Sermaye Tahsis Avansı Değer Artış Gelirleri		-	-
7- Diğer Teknik Gelirler		-	-
<b>H- Emeklilik Teknik Gideri</b>		-	-
1- Fon İşletim Giderleri (-)		-	-
2- Sermaye Tahsis Avansları Değer Azalış Giderleri (-)		-	-
3- Faaliyet Giderleri (-)		-	-
4- Diğer Teknik Giderler (-)		-	-
<b>I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G - H)</b>		-	-

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluşturur.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOSU**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

II-TEKNİK OLMAYAN BÖLÜM		Cari Dönem Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2025	Önceki Dönem Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2024
Dipnot			
<b>C-Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A-B)</b>		<b>395.197.194</b>	<b>655.065.723</b>
<b>F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D-E)</b>		-	-
<b>I - Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G-H)</b>		-	-
<b>J- Genel Teknik Bölüm Dengesi (C+F+I)</b>		<b>395.197.194</b>	<b>655.065.723</b>
<b>K- Yatırım Gelirleri</b>		<b>4.998.875.354</b>	<b>3.056.773.498</b>
1- Finansal Yatırımlardan Elde Edilen Gelirler	26	307.242.204	127.222.961
2- Finansal Yatırımların Nakde Çevrilmesinden Elde Edilen Karlar		-	-
3- Finansal Yatırımların Değerlemesi	26	-	156.011.626
4- Kambiyo Karları	36	4.691.633.150	2.773.538.911
5- İştiraklerden Gelirler		-	-
6- Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Gelirler		-	-
7- Arazi, Arsa ile Binalardan Elde Edilen Gelirler		-	-
8- Türev Ürünlerden Elde Edilen Gelirler		-	-
9- Diğer Yatırımlar		-	-
10- Hayat Teknik Bölümünden Aktarılan Yatırım Gelirleri		-	-
<b>L- Yatırım Giderleri (-)</b>		<b>(4.695.492.981)</b>	<b>(2.878.870.525)</b>
1- Yatırım Yönetim Giderleri - Faiz Dahil (-)	34	(12.385.573)	(1.368.779)
2- Yatırımlar Değer Azalışları (-)		-	-
3- Yatırımların Nakte Çevrilmesi Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		-	-
4- Hayat Dışı Teknik Bölümüne Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		(450.376.314)	(430.375.217)
5- Türev Ürünler Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		-	-
6- Kambiyo Zararları (-)	36	(4.194.262.381)	(2.425.433.031)
7- Amortisman Giderleri (-)	6,8	(23.416.050)	(4.583.673)
8- Diğer Yatırım Giderleri (-)		(15.052.663)	(17.109.825)
<b>M- Diğer Faaliyetlerden ve Olağandışı Faaliyetlerden Gelir ve Karlar ile Gider ve Zararlar (+/-)</b>		<b>31.225.941</b>	<b>(35.678.363)</b>
1- Karşılıklar Hesabı (+/-)	47,5	(5.937.169)	(3.411.408)
2- Reeskont Hesabı (+/-)		-	-
3- Özellikli Sigortalar Hesabı (+/-)		-	-
4- Enflasyon Düzeltmesi Hesabı (+/-)		-	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlığı Hesabı (+/-)	21 ve 35	34.014.681	(30.318.820)
6- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü Gideri (-)		-	-
7- Diğer Gelir ve Karlar		6.382.920	157.239
8- Diğer Gider ve Zararlar (-)		(3.234.491)	(2.105.374)
9- Önceki Yıl Gelir ve Karları		-	-
10- Önceki Yıl Gider ve Zararları(-)		-	-
<b>N- Dönem Net Karı veya Zararı</b>		<b>466.891.512</b>	<b>603.728.927</b>
1- Dönem Karı Ve Zararı		729.805.508	797.290.333
2- Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları(-)	35	(262.913.996)	(193.561.406)
3- Dönem Net Kar veya Zararı		466.891.512	603.728.927
4- Enflasyon Düzeltme Hesabı		-	-

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluşturur.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT NAKİT AKIŞ TABLOSU**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2025	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2024
<b>A-ESAS FAALİYETLERDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI</b>			
1-Sigortacılık faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		3.178.527.685	2.480.006.263
2-Reasürans faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
3-Emeklilik faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
4-Sigortacılık faaliyetleri nedeniyle yapılan nakit çıkışı (-)		(3.148.329.515)	(2.367.701.988)
5-Reasürans faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
6-Emeklilik faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
<b>7-Esas faaliyetler sonucu oluşan nakit (A1+A2+A3-A4-A5-A6)</b>		<b>30.198.170</b>	<b>112.304.275</b>
8-Faiz ödemeleri (-)		-	-
9-Gelir vergisi ödemeleri (-)		(321.346.603)	(154.558.323)
10-Diğer nakit girişleri		-	1.228.110.076
11-Diğer nakit çıkışları (-)		(1.755.044.424)	(42.038.364)
<b>12-Esas (faaliyetlerde kullanılan) / faaliyetlerden kaynaklanan net nakit</b>		<b>(2.046.192.857)</b>	<b>1.143.817.664</b>
<b>B-YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI</b>			
1- Maddi varlıkların satışı		-	-
2- Maddi varlıkların iktisabı (-)	6	(28.234.224)	(46.344.184)
3- Mali varlık iktisabı (-)		-	-
4- Mali varlıkların satışı		-	1.075.716.694
5- Alınan faizler		292.189.541	263.146.187
6- Alınan temettüleri		-	-
7- Diğer nakit girişleri		-	-
8- Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
<b>9- Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit</b>		<b>263.955.317</b>	<b>1.292.518.697</b>
<b>C- FİNANSMAN FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI</b>			
1-Hisse senedi ihracı		-	-
2-Kredilerle ilgili nakit girişleri		-	-
3-Finansal kiralama borçları ödemeleri (-)		(3.196.512)	-
4-Ödenen temettüleri (-)	15	(427.359.919)	(366.119.239)
5-Diğer nakit girişleri		-	-
6-Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
<b>7-Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit</b>		<b>(430.556.431)</b>	<b>(366.119.239)</b>
<b>D- KUR FARKLARININ NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNE OLAN ETKİSİ</b>		<b>463.606.037</b>	<b>385.920.298</b>
<b>E- Nakit ve nakit benzerlerinde meydana gelen net artış/(azalış)</b>		<b>(1.749.187.934)</b>	<b>2.456.137.420</b>
<b>F- Dönem başındaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu</b>	<b>14</b>	<b>3.541.123.559</b>	<b>1.084.986.139</b>
<b>G- Dönem sonundaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu (E+F)</b>	<b>14</b>	<b>1.791.935.625</b>	<b>3.541.123.559</b>

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluşturur.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

CARİ DÖNEM	Özsermaye Değişim Tabloları -Bağınar Denetimden Geçmiş								
	Sermaye	Tescilli Beklenen Sermaye	Varlıklarda Değer Artışı	Yasal Yedekler	Organisatü Yedekler	Diğer Yedekler ve Dağılımın Karlar	Net Dönem Karı / Zararı (Zararı)	Geçmiş Yıllar Karları / Zararları (Zararları)	Toplam
<b>I- Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2024)</b>	139.347.559	-	-	80.078.536	-	(376.056)	603.728.927	1.281.466.299	2.104.245.265
A Sermaye artırım (A1+A2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1- Nakit	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2- İc kayınlardan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşleminin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	325.646	-	-	325.646
D- Varlıklarda değer artışı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net karı	-	-	-	-	-	-	466.891.512	-	466.891.512
I- Dağıtılan temettü	-	-	-	-	-	-	(427.359.919)	-	(427.359.919)
J- Transferler	-	-	-	46.710.282	-	-	(176.369.008)	129.658.726	-
<b>II Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2025)</b>	139.347.559	-	-	126.788.818	-	(50.410)	466.891.512	1.411.125.025	2.144.102.504
(II- A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)									
<b>ÖNCEKİ DÖNEM</b>									
<b>I- Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2023)</b>	139.347.559	-	1.609.796	40.172.774	-	(646.621)	893.504.486	793.986.814	1.867.974.808
A- Sermaye artırım (A1+A2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1- Nakit	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2- İc kayınlardan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşleminin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	-	(1.609.796)	-	-	270.565	-	-	(1.339.231)
D- Varlıklarda değer artışı	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	603.728.927	-	603.728.927
H- Dönem net karı	-	-	-	-	-	-	(366.119.239)	-	(366.119.239)
I- Dağıtılan temettü	-	-	-	39.905.762	-	-	(527.385.247)	487.479.485	-
J- Transferler	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>II- Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2024)</b>	139.347.559	-	-	80.078.536	-	(376.056)	603.728.927	1.281.466.299	2.104.245.265
(II- A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)									

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluşturmaktadır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT KAR DAĞITIM TABLOSU**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

	<b>Cari Dönem 1 Ocak - 31 Aralık 2025 (*)</b>	<b>Geçmiş Dönem 1 Ocak - 31 Aralık 2024</b>
<b>I. DÖNEM KARININ DAĞITIMI</b>		
1.1. DÖNEM KARI	729.805.508	797.290.333
1.2. ÖDENECEK VERGİ VE YASAL YÜKÜMLÜLÜKLER	(262.913.996)	(193.561.406)
1.2.1. Kurumlar Vergisi (Gelir Vergisi)	(262.913.996)	(193.561.406)
1.2.2. Gelir Vergisi Kesintisi	-	-
1.2.3. Diğer Vergi ve Yasal Yükümlülükler	-	-
<b>A NET DÖNEM KARI (1.1 - 1.2)</b>	<b>466.891.512</b>	<b>603.728.927</b>
1.3. GEÇMİŞ DÖNEMLER ZARARI (-)	-	-
1.4. BİRİNCİ TERTİP YASAL AKÇE	-	-
1.5. ŞİRKETTE BIRAKILMASI VE TASARRUFU ZORUNLU YASAL FONLAR (-)	-	-
<b>B DAĞITILABİLİR NET- DÖNEM KARI [ (A - (1.3 + 1.4 + 1.5) ]</b>		<b>603.728.927</b>
1.6. ORTAKLARA BİRİNCİ TEMETTÜ (-)		(427.359.919)
1.6.1. Hisse Senedi Sahiplerine		(427.359.919)
1.6.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-
1.6.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-
1.6.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine		-
1.6.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-
1.7. PERSONELE TEMETTÜ (-)		-
1.8. KURUCULARA TEMETTÜLER (-)		-
1.9. YÖNETİM KURULUNA TEMETTÜ (-)		-
1.10. ORTAKLARA İKİNCİ TEMETTÜ (-)		-
1.10.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-
1.10.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-
1.10.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-
1.10.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine		-
1.10.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-
1.11. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)		(46.710.282)
1.12. STATÜ YEDEKLERİ (-)		-
1.13. OLAĞANÜSTÜ YEDEKLER (**)		129.658.726
1.14. DİĞER YEDEKLER		-
1.15. ÖZEL FONLAR		-
<b>II. YEDEKLERDEN DAĞITIM</b>		
2.1. DAĞITILAN YEDEKLER		-
2.2. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEKLER (-)		-
2.3. ORTAKLARA PAY (-)		-
2.3.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-
2.3.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-
2.3.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-
2.3.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine		-
2.3.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-
2.4. PERSONELE PAY (-)		-
2.5. YÖNETİM KURULUNA PAY (-)		-
<b>III. HİSSE BAŞINA KAR</b>		
3.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-
3.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-
3.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-
3.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-
<b>IV. HİSSE BAŞINA TEMETTÜ</b>		
4.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-
4.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-
4.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-
4.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-

(\*) 1 Ocak - 31 Aralık 2025 hesap dönemine ilişkin kar dağıtım kararı finansal tabloların hazırlanma tarihi itibarıyla alınmamış olduğundan 2025 yılı kar dağıtım tablosu hazırlanmamıştır.

(\*\*) 2024 yılı karından, 2025 yılı içerisinde yapılan kar dağıtım sonrasında, geçmiş yıl karlarına aktarılmış tutarı ifade etmektedir.

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluşturur.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**1. GENEL BİLGİLER**

**1.1. Ana şirketin adı:** Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi'nin ("Şube") ana ortağı olan, İngiltere'de bulunan Chubb European Group Ltd. ("Chubb İngiltere") İngiltere'nin Avrupa Birliği'nden ("AB") çıkışına hazırlanmak amacıyla İngiltere ve AB mevzuatına uygun bir şekilde 3 Nisan 2018 tarihinde halka açık limited Şube dönüşmüş ve ünvanı "Chubb European Group Plc" olmuştur. AB'den çıkış sürecinde Şube operasyonlarını kolaylaştırmak amacıyla 19 Temmuz 2018 tarihinde Chubb İngiltere, Avrupa Şubei'nin yasal biçimine (Societas European) dönüşmüş ve ünvanını "Chubb European Group SE" olarak değiştirmiştir. Bu doğrultuda Şube, ünvanını önce "Chubb European Group SE Merkezi İngiltere Türkiye İstanbul Şubesi olarak değiştirmiş olup 21 Şubat 2019 tarihinde ise ünvanını "Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi" olarak değiştirmiştir.

**1.2 Kuruluşun ikametgahı ve yasal yapısı, Şube olarak oluşturduğu ülke ve kayıtlı büronun adresi:** Şube, 9 Mayıs 2008 tarihinde İstanbul Ticaret Sicil Memurluğu tarafından tescil edilerek; merkezi İngiltere'de bulunan Chubb European Group SE'nin (eski ünvanıyla Chubb European Group Limited) şubesi olarak kurulmuştur.

T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı, 15 Haziran 2009 tarihinde, sigortacılık mevzuatının gerektirdiği şartları haiz olarak, tüm alt branşlar dahil olmak üzere; Kaza, Hastalık/Sağlık, Raylı Araçlar, Hava Araçları, Su Araçları, Nakliyat, Yangın ve Doğal Afetler, Genel Zararlar, Su Araçları Sorumluluk, Genel Sorumluluk, Kredi, Emniyeti Suistimal, Finansal Kayıplar, Hukuksal Koruma ve Destek branşlarının tümünde faaliyette bulunmak ve 12 Mayıs 2009 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere Şube'ye ruhsat vermeyi uygun görmüştür. İlgili kararın 26 Haziran 2009 tarihinde Ticaret Sicil Gazetesi'nde ilan edilmesiyle ilgili ruhsat işlemleri tamamlanmış olup; Şube'nin kestiği ilk poliçe 6 Temmuz 2009 tarihinde Nakliyat branşında düzenlenmiştir.

Şube'nin finansal tabloların hazırlandığı tarih itibarıyla tescil edilmiş adresi, Quasar İstanbul Ticari Ofis Binası, Fulya Mahallesi, Büyükdere Caddesi, No:76 114/115 Kat 2, Şişli, 34393, İstanbul'dur.

**1.3 İşletmenin fiili faaliyet konusu:** Şube yangın, nakliyat, genel zararlar, genel sorumluluk, hastalık/sağlık, emniyet/suistimal ve ferdi kaza dallarında faaliyet göstermek amacıyla kurulmuştur. Şube, gerçekleştirdiği reasürans işlemlerinin büyük bir bölümünü ilişkili taraf olan diğer Chubb Grubu Şirketleri ile yapmaktadır.

**1.4 Kuruluşun faaliyetlerinin ve esas çalışma alanlarının niteliklerinin açıklaması:** 1.2 ve 1.3 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

**1.5 Kategorileri itibarıyla yıl içinde çalışan personelin ortalama sayısı:**

	1 Ocak - 31 Aralık 2025	1 Ocak - 31 Aralık 2024
Üst ve orta kademeli yöneticiler	4	4
Diğer personel	52	54
<b>Toplam</b>	<b>56</b>	<b>58</b>

**1.6 Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcıları gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı:** 38.119.692 TL (31 Aralık 2024: 26.376.800 TL).

**1.7 Finansal tablolarda; yatırım gelirlerinin ve faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri) dağıtımında kullanılan anahtarlar:** Şube tarafından hayat dışı teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirilmesinden elde edilen tüm gelirler, teknik olmayan bölümden teknik bölüme aktarılmıştır. Teknik bölüme aktarılan faaliyet giderleri, cari dönemde gerçekleşen brüt yazılan prim miktarı dikkate alınarak dağıtılmıştır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**1. GENEL BİLGİLER (Devamı)**

- 1.8 Finansal tabloların tek bir Şirketi mi yoksa Şirketler grubunu mu içerdiği:** Finansal tablolar, Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi'ni içermektedir.
- 1.9 Raporlayan işletmenin adı veya diğer kimlik bilgileri ve bu bilgide önceki bilanço tarihinden beri olan değişiklikler:** Şube'nin adı ve diğer kimlik bilgileri 1.1, 1.2 ve 1.3 no'lu dipnotlarda belirtilmiştir.
- 1.10 Bilanço tarihinden sonraki olaylar:** 1 Ocak - 31 Aralık 2025 hesap dönemine ait finansal tablolar 13 Mart 2026 tarihinde Şube Yönetimi tarafından onaylanmıştır. Bilanço tarihinden sonraki olaylar 46 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ**

**2.1. Hazırlık esasları**

Şube, finansal tablolarını, 14 Haziran 2007 tarih ve 26522 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanan 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu gereğince yürürlükte bulunan düzenlemelerde belirlenen muhasebe ilke ve standartlara, 18 Ekim 2019 tarihli Cumhurbaşkanlığı Kararnamesi ile kurulan Sigortacılık ve Özel Emeklilik Düzenleme ve Denetleme Kurumu ("SEDDK") tarafından yayımlanan diğer yönetmelik, açıklama ve genelgelere ve bunlar ile düzenlenmiş konular dışında Türkiye Muhasebe Standartları ("TMS") ile Türkiye Finansal Raporlama Standartları ("TFRS") hükümlerini içeren "Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı"na uygun olarak hazırlanmaktadır. SEDDK'nın kurulması ve sigortacılık sektörüne ilişkin düzenleme faaliyetine başlamasından önceki sigortacılık mevzuatı ise T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı ("Hazine ve Maliye Bakanlığı") tarafından yayımlanmıştır.

Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu'nun ("KGK") "Sigorta sözleşmelerine" ilişkin 4 numaralı Standardı 31 Aralık 2005 tarihinden sonra başlayan hesap dönemleri için geçerli olmak üzere, 25 Mart 2006 tarihinde yürürlüğe girmiş olmakla birlikte Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu'nun sigorta sözleşmelerine ilişkin projesinin ikinci bölümü henüz tamamlanmadığı için TFRS 4'ün bu aşamada uygulanmayacağı belirtilmiş, bu kapsamda 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren yürürlüğe giren teknik karşılıkları konu alan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") ve sonrasında bu yönetmeliğe istinaden açıklama ve düzenlemelerin olduğu bir takım genelge ve sektör duyuruları yayımlanmıştır. Bu yönetmelik, genelge ve sektör duyuruları ile getirilen düzenlemelere ilişkin uygulanan muhasebe politikaları ileriki bölümlerde her biri kendi başlığı altında özetlenmiştir.

KGK, 23 Kasım 2023 tarihli "Bağımsız Denetime Tabi Şirketlerin Finansal Tablolarının Enflasyona Göre Düzeltilmesi Hakkında Duyurusu" ile, Türkiye Finansal Raporlama Standartları'nı uygulayan işletmelerin 31 Aralık 2023 tarihinde veya sonrasında sona eren yıllık raporlama dönemine ait finansal tablolarının, TMS 29, "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama Standardı" ("TMS 29") kapsamında enflasyon etkisine göre düzeltilerek sunulması gerektiğini, bununla birlikte kendi alanlarında düzenleme ve denetleme yapmakla yetkili olan kurum ya da kuruluşların TMS 29 hükümlerinin uygulanmasına yönelik olarak farklı geçiş tarihleri belirleyebileceğini açıklamıştır. SEDDK, KGK'nın söz konusu duyurusuna istinaden yayımlanmış olduğu 6 Aralık 2023 tarih ve 2023/30 no'lu "Sigortacılık Sektöründe Enflasyon Muhasebesi Uygulaması Hakkında Genelge" ile sigorta, reasürans ve emeklilik şirketlerinin 31 Aralık 2023 tarihli finansal tablolarının TMS 29 kapsamında yapılması gereken enflasyon düzeltmesine tabi tutulmamasına karar vermiştir. SEDDK tarafından müteakiben yayımlanmış olan 11 Mart 2024 tarih ve 2024/10 no'lu "Sigortacılık Sektöründe Enflasyon Muhasebesi Uygulaması Hakkında Genelge" (2024/10 no'lu Genelge) ile sigorta, reasürans ve emeklilik şirketlerinin enflasyon muhasebesi uygulamasına geçiş tarihi 1 Ocak 2025 olarak belirlenmiş olmakla birlikte SEDDK tarafından yayımlanmış olan 6 Aralık 2024 tarih ve 2024/32 no'lu "Sigortacılık Sektöründe Enflasyon Muhasebesi Uygulaması Hakkında Genelge" ile 2024/10 no'lu Genelge yürürlükten kaldırılmış ve sigorta, reasürans ve emeklilik şirketleri tarafından 2025 yılında enflasyon muhasebesi uygulanmamasına karar verilmiştir. Ayrıca, SEDDK tarafından yayımlanmış olan 25 Aralık 2025 tarih ve 2025/33 no'lu "Sigortacılık Sektöründe Enflasyon Muhasebesi Uygulaması Hakkında Genelge" ile sigorta, reasürans ve emeklilik şirketleri tarafından enflasyon muhasebesi uygulanmamasına karar verilmiştir. Buna göre, Şirket'in 31 Aralık 2025 ve 2024 tarihli finansal tablolarında TMS 29 uygulanmamıştır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.1. Hazırlık esasları (Devamı)**

**2.1.1. Muhasebe Politikaları, Muhasebe Politikalarındaki Değişiklikler**

Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler geriye dönük olarak uygulanmakta ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenmektedir.

**2.1.2. Finansal tabloların anlaşılması için uygun olan diğer muhasebe politikaları**

Diğer muhasebe politikalarına ilişkin bilgiler, bu raporun müteakip bölümlerinde her biri kendi başlığı altında açıklanmıştır.

**2.1.3. Kullanılan para birimi**

Şube'nin fonksiyonel ve raporlama para birimi Türk Lirası (TL)'dir.

**2.1.4. Finansal tablolarda sunulan tutarların yuvarlanma derecesi**

Finansal tablolarda ve ilgili dipnotlarda aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar "TL" ve tamsayı olarak gösterilmiştir.

**2.1.5. Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan ölçüm temeli**

Finansal tablolar, gerçeğe uygun değeri ile gösterilen satılmaya hazır finansal varlıklar dışında tarihi maliyet esasına göre hazırlanmıştır.

**2.2. Konsolidasyon**

Şube'nin konsolide etmesi gereken bağlı ortaklık veya iştiraki bulunmamaktadır.

**2.3. Bölüm Raporlaması**

Şube, 1 Ocak – 31 Aralık 2025 ve 2024 dönemlerinde sadece Türkiye'de ve sadece tek bir raporlanabilir bölüm olarak takip edilen hayat dışı sigortacılık alanında faaliyet göstermiş olup halka açık olmadığından bölüm raporlaması yapılmamaktadır.

**2.4. Yabancı Para Çevrimi**

Şube'nin fonksiyonel para birimi Türk Lirası'dır. Yabancı para ile yapılan işlemler, işlemin gerçekleştiği tarihteki kurdan fonksiyonel para birimine çevrilir. Bu işlemlerden doğan ve yabancı para cinsinden parasal varlık ve yükümlülüklerin dönem sonu döviz kurundan fonksiyonel para birimine çevrilmesiyle oluşan kur farkı kar ve zararı gelir tablosuna yansıtılır.

**2.5. Maddi Duran Varlıklar**

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların, faydalı ömürleri esas alınarak tahmin edilen amortisman dönemleri aşağıda belirtilmiştir:

Demirbaş ve tesisatlar	4 - 5 yıl
Özel maliyetler	5 yıl

---

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerinden fazla ise kayıtlı değeri, karşılık ayrılmak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir. Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer yatırım giderleri hesaplarına dahil edilirler (6 no'lu dipnot).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.6 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller**

Yoktur. (31 Aralık 2024: Yoktur).

**2.7 Maddi Olmayan Duran Varlıklar**

Maddi olmayan duran varlıklar iktisap edilmiş veri bağlantı sistemini içermektedir. Maddi olmayan duran varlıklar, elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir ve elde edildikleri tarihten sonra tahmini faydalı ömürleri üzerinden doğrusal itfa yöntemi ile itfaya tabi tutulur. Değer düşüklüğünün olması durumunda maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir. Maddi olmayan duran varlıkların itfa süresi 5 yıldır (8 no'lu dipnot).

**2.8 Finansal Varlıklar**

Şube, finansal varlıklarını "Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar" ve "Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar)" olarak sınıflandırmakta ve muhasebeleştirilmektedir. Esas faaliyetlerden alacaklar, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan alacaklar olup finansal varlık olarak sınıflandırılmaktadır.

Söz konusu finansal varlıkların alım ve satım işlemleri "Teslim tarihi"ne göre kayıtlara alınmakta ve kayıtlardan çıkarılmaktadır. Finansal varlıkların sınıflandırılması ilgili varlıkların Şube yönetimi tarafından satın alma amaçları dikkate alınarak, elde edildikleri tarihlerde kararlaştırılmaktadır.

***Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar):***

Krediler ve alacaklar, borçluya para veya hizmet sağlama yoluyla yaratılan finansal varlıklardır. Söz konusu alacaklar ilk olarak elde etme maliyeti üzerinden kayda alınmakta ve müteakip dönemlerde maliyet bedelleri üzerinden muhasebeleştirilmektedir.

Şube, yönetimin değerlendirmeleri ve tahminleri doğrultusunda alacakları için karşılık ayırır. Söz konusu karşılık, bilançoda "Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı" altında sınıflandırılır. Şube tahminlerini belirlerken risk politikaları ve ihtiyatlılık prensibi doğrultusunda, mevcut alacak portföyünün genel yapısı, sigortalı ve aracılardan mali bünyeleri, mali olmayan verileri ve ekonomik konjonktürü dikkate almaktadır.

Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığına ilaveten, Vergi Usul Kanunu'nun 323'üncü maddesine uygun olarak Şube, yukarıda belirtilen "Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar" karşılığının içinde bulunmayan şüpheli alacaklar için alacağın değerini ve niteliğini göz önünde bulundurarak idari ve kanuni takipteki alacaklar karşılığı ayırır. Söz konusu karşılık bilançoda "Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar" altında sınıflandırılır.

Ayrılan şüpheli alacak karşılıkları o yılın gelirinden düşülür. Daha önce karşılık ayrılan şüpheli alacaklar tahsil edildiğinde ilgili karşılık hesabından düşülerek "Karşılıklar hesabına" yansıtılır. Tahsili mümkün olmayan alacaklar bütün yasal işlemler tamamlandıktan sonra kayıtlardan silinir (12 no'lu dipnot).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.9 Varlıklarda Değer Düşüklüğü**

Varlıklarda değer düşüklüğü ile ilgili hususlar, ilgili varlıklara ilişkin muhasebe politikalarının açıklandığı dipnotlarda yer almaktadır.

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları 43 no'lu dipnotta, vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı tutarları 12.1 no'lu dipnotta, dönemin karşılık giderleri ise 47.5 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**2.10 Türev Finansal Araçlar**

13 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**2.11 Finansal Varlıkların Netleştirilmesi (Mahsup Edilmesi)**

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hakkın bulunması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin birbirini takip ettiği durumlarda net olarak gösterilirler.

**2.12 Nakit ve Nakit Benzerleri**

Nakit akış tablolarının hazırlanmasına esas olan nakit ve nakit benzerleri; Şube'nin serbest kullanımında olan veya bloke olarak tutulmayan kasa, alınan çekler, diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar ve vadesiz banka mevduatları ile orijinal vadesi üç aydan kısa olan bankalardaki vadeli mevduatlar olarak tanımlanmaktadır (14 no'lu dipnot).

**2.13 Sermaye**

31 Aralık 2025 ve 2024 tarihleri itibarıyla Şube sermayesinin dağılımı aşağıda verilmiştir:

Sermayedarın Adı	31 Aralık 2025		31 Aralık 2024	
	Pay Oranı	Pay Tutarı	Pay Oranı	Pay Tutarı
Chubb European Group SE	%100	139.347.559	%100	139.347.559
<b>Toplam</b>	<b>%100</b>	<b>139.347.559</b>	<b>%100</b>	<b>139.347.559</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri - Sınıflandırma**

Sigorta sözleşmeleri sigorta riskini transfer eden sözleşmelerdir. Sigorta sözleşmeleri sigortalıyı hasar olayının olumsuz ekonomik sonuçlarına karşı sigorta poliçesinde taahhüt edilen şart ve koşullar altında korur.

Şube tarafından üretilen temel sigorta sözleşmeleri aşağıda da anlatıldığı gibi yangın, nakliyat, genel zararlar, genel sorumluluk ve ferdi kaza başta olmak üzere hayat dışı branşlardaki sigorta sözleşmeleridir.

Yangın sigortası sözleşmeleri, özellikle endüstriyel poliçelerden oluşmaktadır. Sigortalı, poliçede yer alan yangın, patlama, deprem, sel gibi risklerden kaynaklanan fiziksel kayıp ve hasara karşı sigortalanır. Sigortalı, kar kaybı maddesi ile sigorta sözleşmesinin içerdiği bir olay sonucu operasyonun kısmi ve tamamıyla durmasından kaynaklanan mutlak dolaylı kayıplara karşı korunur. Kaza sigortası sözleşmeleri iki temel amaca hizmet etmektedir. Bu sözleşmeler sigortalıyı varlığın hasar riskine ve üçüncü kişilere verilebilecek hasar riskine karşı korur.

Nakliyat sigortası tekne, kara veya hava nakil vasıtaları ile yapılan taşımaları kapsamaktadır. Mühendislik sigorta sözleşmeleri sürekli mevcut bulunan riskleri kapsayan ve genellikle yıllık olarak yenilenen sözleşmeler ile geçici süreli ve tekrar etmeyen riskleri kapsayan sözleşmeler olmak üzere iki alt gruba ayrılmaktadır. Birinci grup ani ve önceden görülemeyen mekanik donanım, tesis ve elektronik zarar ve kayıplarını kapsar.

İkinci grup, montaj ve inşaatın garanti süresiyle doğal olarak sınırlı olan montaj ve inşaat-montaj sigortalarını içerir. Sorumluluk sigorta sözleşmeleri, işveren sorumluluk, üçüncü şahıs sorumluluk ve mesleki sorumluluk nedeniyle oluşacak tazminat ödemelerini kapsar. Sigorta sözleşmelerinden oluşan gelir ve yükümlülüklerin hesaplama esasları 2.21 ve 2.24 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

***Reasürans Sözleşmeleri***

Şube'nin reasürans politikaları aşağıda sıralanmış temel amaçlar göz önünde bulundurulacak şekilde Chubb European Group SE tarafından yönetilmektedir. Şube, reasürans politikaları olarak Chubb European Group SE'nin reasürans politikalarını izlemeyi Chubb Yönetim Kurulu'nun da almış olduğu karar ile kabul etmekte ve uygulamaktadır. Şube statüsünden hareketle, bağlı bulunulan grubun ürün yapısına uygun bir şekilde belirlenen reasürans treteleri, Şube'yi de içerecek şekilde hazırlanmaktadır. Dolayısıyla, mevcut treteler branş bazında hazırlanamamaktadır. Söz konusu tretelerin bağlı olduğu ürün yapısı Şube tarafından sektörece uygulanan branş yapısına uyarlanarak yasal raporlamaya uygun hale getirilmekte ve aşağıda yer alan konular gözetilmektedir.

- Bilançonun korunması
- Karlılığın korunması
- Rekabetçiliğin sağlanması
- Sağlam portföy yönetimi
- Sermaye verimliliği
- Operasyonel verimlilik

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma (Devamı)**

Chubb Grubu'nun ("Grup") tercih etmiş olduğu reasürans tipleri sağlam finansal bünyesi ve özsermaye gücüne dayalıdır. Ürün bazındaki ayırım, Grup'un faaliyet konularına ve risk dağılımına göre belirlenmektedir. Tretelerin sağladığı koruma, her bir ürün bazında ve geniş kapsamlı olacak şekilde aşağıda belirtilmiştir. Grup bünyesindeki ana reasürör grup şirketi olan Chubb Tempest Re (Europe)'dir.

Chubb Tempest Re (Europe), Chubb'ın Avrupa reasürans koludur ve hem Londra'daki hem de Kıta Avrupası'ndaki operasyonlarıyla, çok çeşitli sabit kıymet ve sorumluluk reasüransı portföylerine sigorta sağlamaktadır. Trete sağlama olanakları arasında, ürünlerin hem Chubb European Group SE, hem de 2488 nolu Lloyd's Sendikası yoluyla sunulduğu kaza, yangın, nakliyat ve havacılık sigortaları yer alır.

Chubb European Group SE reasürörlerin seçiminde, reasürörlerin finansal güçlerine, devamlılık arz eden global ölçüklerinin bulunmasına dikkat eder. Reasürör seçim kriterleri aşağıdaki gibidir;

- Finansal güç
- Reasürör'de olan toplam risk
- Cevap verebilirlik: Hasar ödemeleri, kotasyon verebilme hızı, müşteriye özel çözümler sunabilme kapasitesi
- Rekabetçi fiyat sunabilme
- Süreklilik, uzun vadeli bağlılık
- Bilgi birikimi
- Teknik destek ve eğitim sunabilme kapasitesi

Şube'nin tüm branşlarda geçerli olan bölüşmesiz reasürans anlaşmaları bulunmaktadır. Bölüşmesiz reasürans anlaşmaları hasar fazlası anlaşmalardan oluşmakta olup, hasar ve risk bazlı olmak üzere iki çeşit hasar fazlası reasürans anlaşması içermektedir.

Hasar fazlası reasürans anlaşmaları çerçevesinde ödenen primler, ilgili dönem boyunca tahakkuk esasına uygun olarak muhasebeleştirilmektedir. Diğer sözleşmeler çerçevesinde devredilen prim ve hasarlar, ilgili oldukları sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan gelir ve yükümlülükler ile aynı bazda kayıtlara yansıtılmaktadır.

Şube'nin ayrıca yangın, genel zararlar, genel sorumluluk ana branşları altında yer alan bazı ürünleri ve yer üstü enerji teminatı veren poliçeleri içeren bölüşmeli yıllık kot-par reasürans anlaşmaları bulunmaktadır. Kot-par reasürans anlaşmalarında Şube ile reasürör, ilgili branşta sigorta edilen her riskin belli bir oranının otomatik olarak devredilmesi ve devredilen her riskin otomatik olarak kabulü konusunda anlaşmaktadır.

**2.15 Sigorta ve Yatırım Sözleşmelerinde İsteğe Bağlı Katılım Özellikleri**

Yoktur. (31 Aralık 2024: Yoktur).

**2.16 İsteğe Bağlı Katılım Özelliği Olmayan Yatırım Sözleşmeleri**

Yoktur. (31 Aralık 2024: Yoktur).

**2.17 Krediler**

Yoktur. (31 Aralık 2024: Yoktur).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.18 Vergiler**

***Kurumlar Vergisi***

15 Nisan 2022 tarihli ve 31810 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe giren 7394 Sayılı Hazineye Ait Taşınmaz Malların Değerlendirilmesi ve Katma Değer Vergisi Kanununda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun ile Bazı Kanunlarda ve Kanun Hükmünde Kararnamelerde Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun’un 26’ncı maddesi ile 5520 sayılı Kurumlar Vergisi Kanununun geçici 13’üncü maddesine eklenen fıkra ile, sigorta şirketlerinin de içinde bulunduğu belirli şirketler için, Kurumlar Vergisi oranı 2022 yılı vergilendirme dönemine ait kurum kazançları için yeniden düzenlenerek %25 olarak uygulanacağı belirlenmiştir. Bu değişiklik ile 1 Temmuz 2022 tarihinden itibaren verilmesi gereken beyannamelerden başlamak üzere 1 Ocak 2022 tarihinden itibaren başlayan dönemlere ait kurum kazançlarının vergilendirilmesinde %25 oranı geçerli olacaktır. 15 Temmuz 2023 tarih ve 32249 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan 7456 sayılı Kanun ile sigorta şirketlerinin de içinde olduğu belirli bazı şirketler için genel kurumlar vergisi oranı %25’den %30’a yükseltilmiştir. Kurumlar vergisi oranı artışı, 1 Ekim 2023 tarihinden itibaren verilmesi gereken beyannamelerden başlamak; ve 2023 yılı ve izleyen vergilendirme dönemlerinde elde edilen kazançlara uygulanmak üzere yürürlüğe girmiştir.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl karlarından mahsup edilemez.

Türkiye’de ödenecek vergiler konusunda vergi otoritesi ile mutabakat sağlamak gibi bir uygulama bulunmamaktadır. Kurumlar vergisi beyannameleri hesap döneminin kapandığı ayı takip eden dördüncü ayın 25’inci günü akşamına kadar bağlı bulunulan vergi dairesine verilir. Bununla beraber, vergi incelemesine yetkili makamlar beş yıl zarfında muhasebe kayıtlarını inceleyebilir ve hatalı işlem tespit edilirse ödenecek vergi miktarları değişebilir.

Türkiye’deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden kurumlar ile Türkiye’de yerleşik kurumlara ödenen temettülerde stopaj yapılmaz. Bu kurumlar dışındakilere ödenen temettüler üzerinden %15 oranında stopaj uygulanır. Karın sermayeye ilavesi kar dağıtımı sayılmaz ve stopaj uygulanmaz.

25 Aralık 2025 tarihli Resmî Gazetede yayımlanan 7571 sayılı Kanun’la Vergi Usul Kanunu’na eklenen geçici 37. maddeyle; 2025 hesap dönemi ile geçici vergi dönemleri de dahil olmak üzere 2026 ve 2027 hesap dönemlerinde, enflasyon düzeltmesine ilişkin şartların oluşup oluşmadığına bakılmaksızın, vergiye esas mali tabloların enflasyon düzeltmesine tabi tutulmasına karar verilmiş olup; mükerrer 298. maddenin (ç) fıkrasında yer alan yeniden değerlendirme uygulaması açısından, enflasyon düzeltmesi yapılmayacağı belirtilen dönemlerin, enflasyon düzeltmesi şartlarının gerçekleşmediği dönem olarak kabul edilmesi öngörülmüştür. Bu düzenleme sonrasında, Vergi Usul Kanunu’nun mükerrer 298. maddesinin (ç) fıkrası kapsamında yeniden değerlendirme yapılması mümkün hale gelmiştir.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.18 Vergiler (Devamı)**

Eylül 2023'te KGK, İkinci Sütun gelir vergileriyle ilgili ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin muhasebeleştirilmesi ve açıklanmasına zorunlu bir istisna getiren TMS 12'ye yönelik değişiklikler yayımlamıştır. Söz konusu değişiklikler, Ekonomik İş birliği ve Kalkınma Teşkilatı (OECD) tarafından yayımlanan İkinci Sütun Modeli Kurallarının uygulanması amacıyla yürürlüğe girmiş ya da yürürlüğe girmesi kesine yakın olan vergi kanunlarından ortaya çıkan gelir verilerine TMS 12'nin uygulanacağını açıklığa kavuşturmuştur. Bu değişiklikler ayrıca bu tür vergi kanunlarından etkilenen işletmeler için belirli açıklama hükümleri getirmektedir. Bu kapsamdaki ertelenmiş vergiler hakkındaki bilgilerin muhasebeleştirilmeyeceğine ve açıklanmayacağına yönelik istisna ile istisnanın uygulanmış olduğuna yönelik açıklama hükmü değişikliğin yayımlanmasıyla birlikte uygulanır. OECD'ye üye ülkelerin üzerinde anlaşıldığı Sütun 2 düzenlemeleri 2 Ağustos 2024 tarihli Resmî Gazete'de yayımlanan 7524 sayılı Vergi Kanunları ile Bazı Kanunlarda ve 375 Sayılı Kanun Hükmünde Kararnamede Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun ile Türkiye'de yürürlüğe girmiştir. Konuyla ilgili ikincil mevzuat yayımlanmamış olmakla birlikte, OECD tarafından yayımlanan düzenlemeler dikkate alınarak yapılan ön değerlendirmelerde, bahse konu düzenlemelerin, finansallar üzerinde herhangi bir etki yaratmayacağı değerlendirilmektedir. Bununla birlikte, Türkiye'de ve faaliyet gösterilen diğer ülkelerde mevzuat değişiklikleri takip edilmektedir.

2 Ağustos 2024 tarihli Resmî Gazete'de yayımlanan yasalarla Yurtiçi Asgari Kurumlar Vergisi'ni yürürlüğe konulmuştur. Bu vergi 2025 yılı hesap döneminden itibaren uygulanacaktır. "7524 sayılı kanun ile Asgari Kurumlar Vergisi müessesesi getirilmiş olup, bu kapsamda hesaplanan kurumlar vergisinin, indirim ve istisnalar düşülmeden önceki kurum kazancının %10'undan az olamayacağına ilişkin düzenleme yapılmıştır. Düzenleme, 2025 yılı vergilendirme dönemi kurum kazançlarına uygulanmak üzere yayımı tarihinde yürürlüğe girecektir. Ayrıca konuya ilişkin 23 Seri No'lu Kurumlar Vergisi Genel Tebliği yayımlanmıştır.

***Ertelenmiş Vergi***

Ertelenmiş vergi yükümlülüğü veya varlığı, TMS 12 – Gelir Vergileri standardı uyarınca varlıkların ve yükümlülüklerin finansal tablolarda gösterilen değerleri ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki "geçici farklar" üzerinden vergi etkilerinin hesaplanması suretiyle belirlenmektedir. Vergi mevzuatına göre varlıkların yada borçların iktisap tarihinde oluşan mali ya da ticari karı etkilemeyen farkları bu hesaplamaların dışında tutulmaktadır. Hesaplanan ertelenmiş vergi varlıkları ile ertelenmiş vergi yükümlülükleri, finansal tablolarda, sadece Şube'nin cari vergi varlıklarını, cari vergi yükümlülükleri ile netleştirmek için yasal bir hakkı varsa net olarak gösterilmektedir.

Varlıkların değerlendirilmesi sonucu oluşan değerlendirme farkları gelir tablosunda muhasebeleştirilmişse, bunlara ilişkin cari dönem kurumlar vergisi ile ertelenmiş vergi geliri veya gideri de gelir tablosunda; doğrudan doğruya özkaynak hesaplarında muhasebeleştirilmişse, ilgili vergi etkileri de doğrudan doğruya özkaynak hesaplarında muhasebeleştirilmektedir.

**2.19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar**

Şube, kıdem tazminatı ve izin haklarına ilişkin yükümlülüklerini "Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı" ("TMS 19") hükümlerine göre muhasebeleştirilmektedir. Kıdem tazminatı karşılıkları bilançoda "Kıdem tazminatı karşılığı", izin haklarına ilişkin karşılık ise bilançoda "Gider tahakkukları" hesabında sınıflandırmaktadır (22 ve 23 no'lu dipnotlar).

Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin yükümlülüklerle ilgili olarak yapılan hesaplamalarda ortaya çıkan aktüeryal kayıp ve kazançların, doğrudan özsermaye içerisinde muhasebeleştirilmesi gerekmektedir. Bu çerçevede, ortaya çıkan hizmet ve faiz maliyetleri gelir tablosunda, aktüeryal kayıp ve kazançlar ise özsermaye içerisindeki "Diğer kar yedekleri" hesabında muhasebeleştirilmiştir (22 no'lu dipnot).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.20 Karşılıklar (Teknik Olmayan)**

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde tahmin edilebilir olması durumunda finansal tablolarda karşılık ayrılır. Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır. Karşılığın, mevcut yükümlülüğün karşılanması için gerekli tahmini nakit akımlarını kullanarak ölçülmesi durumunda söz konusu karşılığın defter değeri, ilgili nakit akımlarının bugünkü değerine eşittir.

Karşılığın ödenmesi için gerekli olan ekonomik faydanın bir kısmı ya da tamamının üçüncü taraflarca karşılanmasının beklendiği durumlarda, tahsil edilecek tutar, ilgili tutarın tahsil edilmesinin hemen hemen kesin olması ve güvenilir bir şekilde ölçülmesi halinde varlık olarak muhasebeleştirilir.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti Şube'nin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler şarta bağlı yükümlülükler olarak değerlendirilmekte ve finansal tablolara dahil edilmemektedir (23 no'lu dipnot).

**2.21 Gelirlerin Muhasebeleştirilmesi**

***Yazılan Primler***

Yazılan primler, dönem içinde tanzim edilen poliçe primlerinden iptaller çıktıktan sonra kalan tutarı ifade etmektedir. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere prim gelirleri, yazılan primler üzerinden kazanılmamış prim karşılığı ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır (24 no'lu dipnot).

***Reasürans Komisyonları***

Reasürans şirketlerine devredilen primler ile ilgili alınan komisyonlar cari dönem içinde tahakkuk ettirilir ve gelir tablosunda, teknik bölümde, faaliyet giderleri içerisinde yer almaktadır. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere reasürans komisyon gelirleri, alınan komisyonlar üzerinden ertelenmiş komisyon gelirleri ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

***Faiz Gelirleri***

Faiz geliri etkin faiz oranı yöntemi uygulanarak dönemsel olarak kaydedilir.

**2.22 Kiralamalar**

Şube, kiralama işlemlerinden kaynaklanan kullanım hakkı varlıklarını kiralama sözleşmesinin başladığı tarihte muhasebeleştirmektedir (örneğin, ilgili varlığın kullanım için uygun olduğu tarih itibarıyla). Kullanım hakkı varlıkları, maliyet bedelinden birikmiş amortisman ve değer düşüklüğü zararları düşülerek hesaplanır. Kullanım hakkı varlığının maliyeti aşağıdakileri içerir:

- kira yükümlülüğünün ilk ölçüm tutarı,
- kiralamanın fiilen başladığı tarihte veya öncesinde yapılan tüm kira ödemelerinden, alınan tüm kiralama teşviklerinin düşülmesiyle elde edilen tutar, ve
- Şube tarafından katlanılan tüm başlangıçtaki doğrudan maliyetler.

Şube kira yükümlülüğünü kiralamanın fiilen başladığı tarihte ödenmemiş olan kira ödemelerinin bugünkü değeri üzerinden ölçmektedir.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.23 Kar Payı Dağıtımı**

Temettü borçları kar dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak finansal tablolara yansıtılır.

**2.24 Teknik Karşılıklar**

***Kazanılmamış Primler Karşılığı***

Kazanılmamış primler karşılığı, nakliyat branşı primleri hariç olmak üzere, bilanço tarihi itibarıyla yürürlükte bulunan tüm poliçeler için tahakkuk etmiş primlerin gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısmı olarak hesaplanmıştır. Gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısım hesap edilirken genel uygulamada poliçelerin öğlen 12:00'de başlayıp yine öğlen 12:00'de sona erdiği varsayılmıştır. Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren düzenlenen poliçelerin kazanılmamış primler karşılığı ile bu karşılığın reasürans payı, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primler ile reasürörlere devredilen primlerin herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya hesap dönemlerine sarkan kısmı olarak hesaplanmış ve kayıtlara yansıtılmıştır. Belirli bir bitiş tarihi olmayan emtia nakliyat branşı poliçeleri için son üç ayda yazılan primlerin %50'si kazanılmamış primler karşılığı olarak ayrılmaktadır.

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 30 Eylül 2010 tarihinden itibaren yürürlüğe giren teknik karşılıkları konu alan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik" uyarınca, kazanılmamış primler karşılığının hesaplanması sırasında, sigorta teminatının başladığı gün ile bitiş günü yarım gün olarak dikkate alınıp ve buna göre hesaplama yapılmaktadır (17 no'lu dipnot).

***Ertelenmiş Üretim Giderleri ve Ertelenmiş Komisyon Gelirleri***

T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 28 Aralık 2007 tarih ve 2007/25 sayılı Genelge uyarınca, yazılan primler için aracılar ödene komisyonlar ile reasürörlere devredilen primler nedeniyle reasürörlerden alınan komisyonların gelecek dönem veya dönemlere isabet eden kısmı, bilançoda sırasıyla "ertelenmiş üretim giderleri" ve "ertelenmiş komisyon gelirleri" hesaplarında, gelir tablosunda ise faaliyet giderleri hesabı altında netleştirilerek muhasebeleştirilmektedir (17 no'lu dipnot).

***Devam Eden Riskler Karşılığı***

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 30 Eylül 2010 tarihi itibarıyla yürürlüğe girmiş olan değişiklikler sonrası "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") uyarınca sigorta şirketleri, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların, ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, beklenen hasar prim oranını dikkate alarak devam eden riskler karşılığı ayırmakla yükümlüdürler. Beklenen hasar prim oranı, gerçekleşmiş hasarların kazanılmış prime bölünmesi suretiyle bulunur. T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 13 Aralık 2012 tarih ve 2012/15 sayılı "Devam Eden Riskler Karşılığı Hesaplamasında Yapılan Değişiklik Hakkında Genelge" ("2012/15 no'lu Genelge") uyarınca, söz konusu beklenen hasar prim oranı hesaplaması ana branş bazında yapılmıştır. Branş bazında hesaplanan beklenen hasar prim oranının %95'in üzerinde olması halinde, %95'i aşan oranın net kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar, net devam eden riskler karşılığı, %95'i aşan oranın brüt kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar brüt devam eden riskler karşılığı olarak hesaplanır. Brüt tutar ile net tutar arasındaki fark ise reasürör payı olarak dikkate alınır. Şube belirtilen metodolojiyi kullanarak devam eden riskler karşılığı hesaplamasını gerçekleştirmiştir. Şube'nin, 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla yaptığı hesaplamalar sonucunda tespit edilen net devam eden riskler karşılığı 1.706.779 TL'dir (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır) (17 no'lu dipnot).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)**

***Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı***

Şube, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanmamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayırmaktadır. Muallak hasar karşılığı eksper raporlarına veya sigortalı ile eksperin değerlendirmelerine uygun olarak belirlenmekte olup ilgili hesaplamalarda rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri tenzil edilmemektedir.

31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığı ile; içeriği ve uygulama esasları, Teknik Karşılıklar Yönetmeliği ve 1 Ocak 2015 tarihinde yürürlüğe girmiş olan 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge" ve ilgili düzenlemelerde belirlenmiş olan aktüeryal zincir merdiven yöntemleri kullanılarak belirlenen tutar arasındaki fark gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat bedeli olarak muhasebeleştirilmektedir.

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik" ve 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge" uyarınca, aktüeryal zincirleme merdiven metodları ("AZMM") kullanılarak, Şube'nin Raporlanmamış Muallak Tazminat Karşılıkları ("IBNR") hesaplanmıştır.

5 Temmuz 2012 tarih ve 28356 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan ilgili Yönetmelik'te değişiklik yapılmasına ilişkin Yönetmelik ile "Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli, içeriği ve uygulama esasları Hazine ve Maliye Bakanlığınca belirlenen aktüeryal zincirleme merdiven metodu veya Hazine ve Maliye Bakanlığınca belirlenecek diğer hesaplama yöntemleriyle hesaplanır" hükmü getirilmiştir.

Hazine ve Maliye Bakanlığı'nın 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı genelgesi uyarınca 1 Ocak 2015 tarihinden itibaren yapılan hesaplamalarda branşlar bazında kullanılacak verinin seçimi, düzeltme işlemleri, en uygun metodun ve gelişim faktörlerinin seçimi ile gelişim faktörlerine müdahale aktüeryal yöntemler kullanılarak şube aktüeri tarafından yapılmaktadır. Genelge uyarınca Hayat Dışı branşlarda IBNR hesabı, aktüeryal zincirleme merdiven metodları (Standart Zincir, Hasar/Prim, Cape Cod, Frekans/Şiddet, Munich Zinciri veya Bornhuetter-Ferguson) kullanılarak yapılabilmektedir. Aktüeryal dayanağının olması ve yukarıda belirtilen Aktüeryal zincirleme merdiven metodları kullanılarak bulunan tutardan daha fazla olması şartıyla, IBNR hesabı şirketlerce belirlenecek diğer yöntemlerle de yapılabilir. Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat karşılıkları "Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metodu" ile hesaplamaktadır.

Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar hesaplaması yaparken Yangın ve Doğal Afetler, Genel Sorumluluk, Genel Zararlar ve Nakliyat branşlarında büyük hasar elemesi yapmaktadır.

Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar için ayrılmış olan muallak tazminat karşılığının 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla toplam net tutarı 456.286.782 TL (31 Aralık 2024: 371.873.041 TL) olarak hesaplamıştır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)**

Şube'nin yapmış olduğu AZMM hesaplamaları brüt tutarlar üzerinden yapılmakta olup net tutarların bulunması için; tüm branşlarda AZMM tablosuna konu son çeyrek döneme ilişkin muallak ile son yıla ait ödenen büyük hasar elemesi sonrasındaki, konservasyon oranları kullanılmıştır.

31 Aralık 2025 ve 2024 tarihleri itibarıyla branşlar için kullanılan AZMM hesaplama metodu ile bu hesaplamalar sonucunda ilave ayrılacak veya hesaplamanın negatif verdiği durumlarda karşılıklardan düşülecek olan brüt ve net ilave karşılık tutarları 17'nolu dipnotta açıklanmıştır.

Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 10 Haziran 2016 tarihli ve 2016/22 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığında Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkında Genelge" ve 15 Eylül 2017 tarihli 2017/7 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığında Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkındaki 2016/22 Sayılı Genelgede Değişiklik Yapılmasına Dair Genelge" ile SEDDK tarafından yayımlanan 18 Aralık 2025 ve 2025/32 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığında Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkındaki 2016/22 Sayılı Genelgede Değişiklik Yapılmasına Dair Genelge" ("2025/32 sayılı Genelge") uyarınca, Şube, 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla muallak tazminat karşılıkları için 187.396.697 TL tutarında iskonto hesaplamıştır (31 Aralık 2024: 172.031.976 TL). 2025/32 sayılı Genelge uyarınca, 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla gerçekleştirilen iskonto hesaplaması yıllık %29 faiz oranı dikkate alınarak yapılmıştır (31 Aralık 2024: %35). Söz konusu iskonto oranı değişikliğinin, 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla kayıtlara alınan net muallak hasarlar karşılığı üzerinde 18.442.175 TL artırıcı etkisi olmuştur.

***Dengeleme Karşılığı***

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca sigorta şirketleri, takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi deprem teminatları içeren sigorta sözleşmeleri için dengeleme karşılığı ayırmak zorundadırlar. Söz konusu karşılık her bir yıla tekabül eden net deprem ve kredi primlerinin %12'si oranında hesaplanır. Net primin hesaplanmasında, bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödenen tutarlar devredilen prim olarak kabul edilir.

Cari yılda ayrılan dengeleme karşılığında olmamak kaydıyla, deprem tazminatları için ayrılan dengeleme karşılığının deprem nedeniyle yapılan tazminat ödemeleri ile eksper raporu veya afet durumunda resmi kurumlardan temin edilecek belgeler gibi kanıtlara dayanılarak ayrılan muallak tazminat karşılığının dengeleme karşılığında indirilmesi mümkün bulunmaktadır.

Şube, 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla 13.266.539 TL tutarında dengeleme karşılığı ayırmıştır (31 Aralık 2024: 11.065.345 TL) (17 no'lu dipnot).

**2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları**

Şube, KGK tarafından yayımlanan ve 31 Aralık 2025 tarihinden itibaren geçerli olan yeni ve revize edilmiş standartlar ve yorumlardan kendi faaliyet konusu ile ilgili olanları uygulamıştır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (Devamı)**

**a. 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla yürürlükte olan yeni standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar:**

- **TMS 21 Değiştirilebilirliğin Eksikliği;** 1 Ocak 2025 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerlidir. Bir işletme, belirli bir amaç için belirli bir ölçüm tarihinde başka bir para birimine çevrilemeyen yabancı para biriminde yapılan bir işlem veya faaliyete sahip olduğunda bu değişikliklerden etkilenir. Bir para birimi, başka bir para birimini elde etme olanağı mevcut olduğunda (normal bir idari gecikmeyle) değiştirilebilir ve işlem uygulanabilir haklar ve yükümlülükler yaratan bir piyasa veya takas mekanizması yoluyla gerçekleşir.

**b. 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak henüz yürürlüğe girmemiş olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar:**

- **TFRS 17, 'Sigorta Sözleşmeleri' ("TFRS 17");** 1 Ocak 2023 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu standart, hali hazırda çok çeşitli uygulamalara izin veren TFRS 4'ün yerine geçmektedir. TFRS 17, sigorta sözleşmeleri ile isteğe bağlı katılım özelliğine sahip yatırım sözleşmeleri düzenleyen tüm işletmelerin muhasebesini temelden değiştirecektir.

SEDDK tarafından 27 Aralık 2024 tarih ve 32765 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren mevzuat değişiklikleri sonucunda; sigorta, reasürans ve emeklilik şirketlerinin yasal finansal tablolarında TFRS 17 standardının uygulanma tarihi 1 Ocak 2026 olarak belirlenmiş olmakla birlikte; SEDDK tarafından 15 Aralık 2025 Tarihli ve 33108 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren mevzuat değişiklikleri sonucunda sigorta, reasürans ve emeklilik şirketlerinin yasal finansal tablolarında TFRS 17 standardının uygulanma tarihi 1 Ocak 2027 olarak belirlenmiştir.

- **TFRS 9 ve TFRS 7'deki finansal araçların sınıflandırma ve ölçümüne ilişkin değişiklikler;** 1 Ocak 2026 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerlidir (erken uygulamaya izin verilir). Bu değişiklikler:
  - elektronik nakit transferi sistemi aracılığıyla ödenen bazı finansal borçlar için yeni bir istisna ile birlikte, bazı finansal varlık ve yükümlülüklerin muhasebeleştirilmesi ve finansal tablo dışı bırakılmasıyla ilgili zamanlamaya ilişkin gerekliliklere açıklık getirilmesi;
  - bir finansal varlığın yalnızca anapara ve faiz ödemeleri kriterini karşılayıp karşılamadığının değerlendirilmesine ilişkin daha fazla rehberlik sağlanması ve açıklığa kavuşturulması;
  - nakit akışlarını değiştirebilecek sözleşme şartlarına sahip belirli araçlar için yeni dipnot açıklamaları eklemek (çevresel, sosyal ve yönetim (ESG) hedeflerine ulaşılmasıyla bağlantılı özelliklere sahip bazı araçlar gibi); ve
  - gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan özkaynak araçlarına ilişkin dipnot açıklamalarında güncellemeler yapılmasıdır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (Devamı)**

**b. 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak henüz yürürlüğe girmemiş olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar (Devamı):**

- **TFRS'lere İlişkin Yıllık İyileştirmeler – 11. Değişiklik;** 1 Ocak 2026 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerlidir (erken uygulamaya izin verilir). Yıllık iyileştirmeler, bir Muhasebe Standardındaki ifadeleri açıklığa kavuşturan veya Muhasebe Standartlarındaki hükümler arasındaki nispeten küçük beklenmeyen sonuçları, gözden kaçırılan noktaları veya tutarsızlıkları düzelteren değişikliklerle sınırlıdır. 2024 değişiklikleri aşağıdaki standartlara ilişkin yapılmıştır:
  - TFRS 1 Türkiye Finansal Raporlama Standartlarının İlk Uygulaması;
  - TFRS 7 Finansal Araçlar: Açıklamalar ve Standardın iliştiğindeki TFRS 7'nin uygulanmasına yönelik Rehber;
  - TFRS 9 Finansal Araçlar;
  - TFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar ve
  - TMS 7 Nakit Akış Tablosu.
- **TFRS 9 ve TFRS 7'deki doğaya bağımlı elektriğe atıfta bulunan sözleşmelere ilişkin değişiklikler;** 1 Ocak 2026 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerlidir, ancak gerektiği durumlarda yerel onaya tabi olarak erken uygulanabilir. Bu değişiklikler, TFRS 9'un 'işletmenin kendi kullanımı' ve korunma muhasebesi hükümlerini değiştirir ve TFRS 7'de hedeflenen açıklama hükümlerini getirir. Bu değişiklikler yalnızca, elektrik üretiminin kaynağının kontrol edilemeyen doğal koşullarına (hava durumu gibi) bağılı olması nedeniyle, bir işletmeyi temel elektrik miktarındaki değişkenliğe maruz bırakan sözleşmelere uygulanır. Bu sözleşmeler, "doğaya bağımlı elektriğe atıfta bulunan sözleşmeler" olarak tanımlanır.
- **TMS 21'e İlişkin Değişiklikler – Yüksek enflasyonlu bir sunum para birimine kur çevrimi;** 1 Ocak 2027 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerlidir. Bu dar kapsamlı değişiklikler, sunum para birimi yüksek enflasyonlu bir ekonominin para birimi olan işletmeler için uygulanacak çevrim prosedürlerini düzenlemektedir. İşletme bu değişiklikleri aşağıdaki durumlarda uygular:
  - Fonksiyonel para birimi yüksek enflasyonlu olmayan bir ekonominin para birimi olan bir işletmenin, finansal durumunu ve faaliyet sonuçlarını yüksek enflasyonlu bir ekonominin para birimine çevirmesi durumunda; veya
  - Fonksiyonel para birimi yüksek enflasyonlu olmayan bir ekonominin para birimi olan bir yabancı işletmenin, finansal durumunun ve faaliyet sonuçlarının yüksek enflasyonlu bir ekonominin para birimine çevrilmesi durumunda.

Söz konusu değişiklikler, ortaya çıkan bilginin faydalılığını maliyet etkin bir şekilde iyileştirmeyi amaçlamaktadır. Paydaşlardan alınan geri bildirimler doğrultusunda geliştirilen bu değişikliklerin, uygulamadaki çeşitliliği azaltması ve yüksek enflasyonlu bir para biriminde raporlama için daha açık bir temel sağlaması beklenmektedir.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (Devamı)**

**b. 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak henüz yürürlüğe girmemiş olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar (Devamı):**

- **TFRS 7, TFRS 18, TMS 1, TMS 8, TMS 36 ve TMS 37'ye ilişkin örnek uygulamalarda yapılan değişiklikler – Finansal Tablolardaki Belirsizliklere İlişkin Açıklamalar;** Bu değişiklikler, bir işletmenin finansal tablolarındaki belirsizliklerin etkilerini açıklarken TFRS Muhasebe Standartları uyarınca belirsizliklerin açıklanmasına ilişkin örnekler içerir. Söz konusu örnekler, iklimle ilgili senaryolar kapsamında ortaya çıkan belirsizliklerin etkilerinin nasıl açıklanacağını göstermektedir; ancak bu örneklerde yer alan ilke ve hükümler, diğer belirsizliklerin açıklanmasına da uygulanabilir niteliktedir. Örnek uygulamalar, TFRS Muhasebe Standartlarında yer alan yükümlülüklerle ilave getirmemekte veya bu yükümlülükleri değiştirmemektedir. Bu nedenle, söz konusu değişiklikler için herhangi bir geçiş hükmü bulunmamaktadır. Bunun yerine, bu örnek uygulamalar ilişkili oldukları TFRS Muhasebe Standartlarına eşlik edecek şekilde yayımlanacaktır. Örnek uygulamalar için belirlenmiş bir yürürlük tarihi bulunmamakla birlikte, işletmeler 31 Aralık 2025 raporlama dönemi sonu itibarıyla bu örneklerin uygulanmasını değerlendirebilir.
- **TFRS 18 Finansal Tablolarda Sunum ve Açıklama;** 1 Ocak 2027 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerlidir. Bu standart, kar veya zarar tablosundaki güncellemelere odaklanan, mali tabloların sunumuna ve açıklanmasına ilişkin yeni standarttır. TFRS 18'de getirilen temel yeni kavramlar aşağıdakilerle ilgilidir:
  - kar veya zarar tablosunun yapısı
  - işletmenin finansal tablolarının dışında raporlanan belirli kâr veya zarar performans ölçütleri (yani yönetim tarafından tanımlanan performans ölçütleri) için finansal tablolarda yapılması gereken açıklamalar; ve genel olarak temel finansal tablolar ve dipnotlar için geçerli olan toplulaştırma ve ayırtırmaya ilişkin geliştirilmiş ilkeler.

31 Aralık 2025 tarihinde sona eren raporlama dönemi için yapılacak açıklamalar aşağıdakileri içermelidir:

- değişikliklerin niteliği,
- TFRS 18'in, 1 Ocak 2027 tarihinde veya sonrasında başlayan yıllık raporlama dönemleri için uygulanmasının zorunlu olduğu hususu,
- planlanan ilk uygulama tarihi ve
- aşağıdakilerden biri:
  - TFRS 18'in ilk uygulandığı dönemde, söz konusu standardın uygulanmasının işletmenin finansal tabloları üzerindeki olası etkilerinin değerlendirilmesine yardımcı olacak bilinen veya makul ölçüde tahmin edilebilir bilgiler; veya
  - bu etkilerin bilinmediği veya makul ölçüde tahmin edilebilir olmadığı durumlarda, bu durumu ifade eden bir açıklama.

TMS 8'in 30–31'inci paragraflarına uyum sağlamak amacıyla, işletmeler TFRS 18'in benimsenmesine ilişkin açıklamaları hazırlarken aşağıdaki ilkeleri dikkate almalıdır:

- a. *Açıklamaların, işletmelerin uygulama sürecinin 2027 yılına doğru ilerlemesine paralel olarak giderek daha ayrıntılı hâle gelmesi beklenmektedir.*

Bir işletmenin açıklamalarında yer vereceği ayrıntı düzeyi, iç kontrol süreçlerine ilişkin çalışmalar dâhil olmak üzere, ilk kez uygulamaya yönelik faaliyetlerindeki ilerleme seviyesine bağlı olacaktır. 31 Aralık 2025 tarihinde sona eren hesap dönemi itibarıyla, uygulama sürecinde henüz önemli bir ilerleme kaydetmemiş olan işletmeler, TFRS 18'in olası etkilerini aktif olarak değerlendirdiklerini ve daha kapsamlı açıklamaların makul olarak sağlanmadığını belirtmekle yetinebilir.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (Devamı)**

*b. 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak henüz yürürlüğe girmemiş olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar (Devamı):*

*b. Uygun ve güvenilir olması hâlinde nicel bilgilerin sunulmasının değerlendirilmesi.*

İşletmenin bu tür açıklamaları yapabilmesi için uygun ve güvenilir bir dayanağa sahip olması ve söz konusu bilgilerin geçici nitelikte olduğuna ilişkin açık açıklamalar sunması kaydıyla, ön taslak tutarların açıklanması uygun olabilir. Örneğin, bir işletme kâr veya zarar tablosundaki ara toplamlar üzerindeki etkileri nicel olarak ifade edebilir. Nicel etkilerin makul ölçüde tahmin edilebilir olmaması durumunda, bu hususa ilişkin bir açıklama yapılmalıdır. İşletmeler, bilinen ve makul ölçüde nicel olarak ifade edilebilen etkileri açıklayabilir; ancak uygulama tarihinden önce, Yönetim Performans Ölçütleri (MPM) mutabakatı gibi TFRS 18 kapsamındaki açıklamaların erken sunulması beklenmemektedir.

*c. Diğer kamuya açık iletişimlerle uyumun değerlendirilmesi.*

Yönetimin, örneğin bir yatırımcı sunumunda, öngörülen etkilere ilişkin kamuya açık açıklamalarda bulunmuş olması hâlinde, TMS 8 kapsamında finansal tablolarda yer verilen açıklamaların bu iletişimlerle tutarlı olması gerekmektedir.

*d. Açıklamalar, yalnızca raporlama dönemi sonu itibarıyla mevcut olan bilgilere değil, finansal tabloların yayımlanma tarihine kadar mevcut olan bilgilere dayanmalıdır.*

• **TFRS 19 Kamuya Hesap Verme Yükümlülüğü Bulunmayan Bağlı Ortaklıklar: Açıklamalar ve Değişiklikler;** 1 Ocak 2027 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerlidir. Yeni standart diğer TFRS'ler ile birlikte uygulanmaktadır. Şartları sağlayan bir bağlı ortaklık, açıklama hükümleri hariç diğer TFRS Muhasebe Standartlarındaki hükümleri uygular ve bunun yerine TFRS 19'daki azaltılmış açıklama gerekliliklerini uygular. TFRS 19'un azaltılmış açıklama gereklilikleri, şartları sağlayan bağlı ortaklıkların finansal tablolarının kullanıcılarının bilgi ihtiyaçları ile finansal tablo hazırlayıcıları için maliyet tasarrufları arasında denge kurar. TFRS 19, şartları sağlayan bağlı ortaklıklar için gönüllü uygulanabilecek bir standarttır. Bir bağlı ortaklık aşağıdaki durumlarda ilgili şartları sağlar.

- kamuya hesap verme yükümlülüğünün bulunmaması ve
- TFRS Muhasebe Standartlarına uygun, kamunun kullanımına açık konsolide mali tablolar üreten bir ana veya ara ana ortaklığının olması.

• **TFRS 19 Kamuya Hesap Verme Yükümlülüğü Bulunmayan Bağlı Ortaklıklar: Açıklamalar;** Bu değişikliklerle birlikte TFRS 19, TFRS 19'un uygulanacağı tarih olan 1 Ocak 2027'ye kadar yürürlüğe girecek olan TFRS Muhasebe Standartlarındaki değişiklikleri yansıtmaktadır. Söz konusu değişiklikler, Şubat 2021 ile Mayıs 2024 tarihleri arasında yayımlanan standartlar ve değişiklikler kapsamında, uygun bağlı ortaklıklar için açıklama yükümlülüklerini azaltarak kolaylık sağlamaktadır; özellikle:

- TFRS 18 Finansal Tablolarda Sunum ve Açıklamalar;
- Tedarikçi Finansman Anlaşmalarına İlişkin Düzenlemeler (TMS 7 ve TFRS 7'de yapılan değişiklikler);
- Uluslararası Vergi Reformu — İkinci Sütun Model Kuralları (TMS 12'de yapılan değişiklikler);
- Değiştirilebilirliğin Eksikliği (TMS 21'de yapılan değişiklikler); ve
- Finansal Araçların Sınıflandırma ve Ölçümüne İlişkin Değişiklikler (TFRS 9 ve TFRS 7'de yapılan değişiklikler).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (Devamı)**

**b. 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak henüz yürürlüğe girmemiş olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar (Devamı):**

Şube, yukarıda bahsi geçen standart ve değişikliklerin finansal tablolar üzerindeki etkilerini değerlendirmiş ve yapılan değişikliklerin TFRS 17 standardının etkileri dışında önemli bir etkisi olmadığı görüşüne varmıştır. Şube, TFRS 17 kapsamında gerekli muhasebe politikalarını oluşturmuş olup TFRS 17 standardının finansal tablolar üzerindeki etkileri ile ilgili analiz ve değerlendirmeleri devam etmektedir. TFRS 17, özellikle sigorta yükümlülüklerinin ölçümü, sigorta hasılatının muhasebeleştirilmesi ve sunum biçimi açısından yürürlükte bulunan Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı'na göre önemli farklılıklar içermektedir. Şube, TFRS 17 kapsamında geçiş sürecini sürdürmekte olup, şu aşamada geçişin finansal tablolar üzerindeki 2025 yılı için niceliksel etkileri kesinleşmemiştir. Geçişin, özellikle sigorta ve reasürans sözleşmeleri ile ilişkili varlık ve/veya yükümlülüklerinin yeniden ölçümü, sigortacılık gelir/giderlerinin muhasebeleştirilme dönemleri ve bu değişikliklerin özkaynaklara olan etkileri önemli olacaktır.

**3. ÖNEMLİ MUHASEBE TAHMİNLERİ VE HÜKÜMLERİ**

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Muhasebe değerlendirme, tahmin ve varsayımları, geçmiş tecrübe ve diğer faktörler ile o günün koşullarıyla gelecekteki olaylar hakkında makul beklentiler dikkate alınarak sürekli olarak değerlendirilir. Bu değerlendirme ve tahminler, yönetimin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlarından farklılık gösterebilir.

Şube için en önemli muhasebe tahminlerinden biri yürürlükte olan poliçelerinden doğacak teknik giderlere ilişkin nihai net yükümlülüklerin tahmin edilmesidir. Sigortacılık ile ilgili yükümlülüklerin tahmin edilmesi, doğası itibarıyla çok sayıda belirsizliğin değerlendirilmesini içerir. Söz konusu yükümlülüklere ilişkin tahmin ve varsayımlar 2.24 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ**

***Sigorta riskinin yönetimi***

Sigorta sözleşmelerine ilişkin risk, sigorta konusu olayın gerçekleşmesi ihtimali ve bu olaydan kaynaklanacak olan hasar tutarının bilinmiyor olmasıdır. Sigorta sözleşmelerinin doğası gereği, söz konusu risk rastlantısaldir ve dolayısıyla tam olarak tahmin edilemez.

Fiyatlandırma ve karşılık ayırma metotlarına ihtimal teorisinin uygulandığı bir poliçe portföyünde, Şube'nin sigorta sözleşmeleriyle ilgili olarak maruz kaldığı temel risk, ödenen hasar ve tazminatların sigortacılık karşılıklarının kayıtlı değerlerinin üstünde gerçekleşmesidir. Şube poliçe yazma stratejisini, kabul edilen sigorta risklerinin tipine ve oluşan hasarlara göre belirlemektedir. Şube söz konusu riskleri, şekillendirmiş olduğu poliçe yazma stratejisi ve bütün branşlarda tarafı olduğu reasürans anlaşmaları ile yönetmektedir.

***Finansal riskin yönetimi***

Şube, sahip olduğu finansal varlıkları, reasürans varlıkları ve sigortacılık yükümlülüklerinden dolayı finansal risklere maruz kalmaktadır. Özet olarak temel finansal risk, finansal varlıklardan sağlanan gelirlerin, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanmasında yetersiz kalmasıdır. Finansal riskin en önemli bileşenleri piyasa riski (kur riski, piyasa değeri faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riskini içerir), kredi riski ve likidite riskidir.

Şube'nin genel risk yönetimi programı, finansal piyasaların değişkenliğine ve bunun Şube'nin finansal performansı üzerindeki muhtemel olumsuz etkilerinin asgari seviyeye indirilmesine yoğunlaşmaktadır. Şube, herhangi bir türev finansal enstrüman kullanmamaktadır. Risk yönetimi, Şube yönetimi tarafından Müdürler Kurulu'nca onaylanmış usuller doğrultusunda gerçekleştirilmektedir.

Kredi riski, Şube'nin ilişkide bulunduğu üçüncü tarafların, yapılan sözleşme gereklerine uymayarak yükümlülüklerini kısmen veya tamamen zamanında yerine getirememelerinden dolayı Şube'nin karşılaşacağı durumu ifade eder.

Şube, kredi ve alacaklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklarının ve sigorta faaliyetlerinden kaynaklanan alacaklarının (reasürans alacakları dahil) kredi riskini alınan teminat ve karşı taraf seçiminde uyguladığı prosedürler ile takip etmekte ve sınırlandırmaktadır. Bu alacaklar ile ilgili diğer açıklamalar 12 no'lu dipnotta yapılmıştır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

**(a) Kredi riski**

Şube'nin kredi ve alacak grubu dışında kalan ve kredi riskine tabi finansal varlıkları genellikle devlet iç borçlanma senetleri, Türkiye'de yerleşik banka ve diğer finansal kurumlarda tutulan vadeli ve vadesiz mevduat, finansman bonusu ve özel sektör tahvilini temsil etmekte ve bu alacaklar yüksek kredi riskine sahip olarak kabul edilmemektedir.

31 Aralık 2025 ve 2024 tarihleri itibarıyla maruz kalınan kredi riskleri, finansal araç türleri itibarıyla aşağıdaki tabloda sunulmuştur:

31 Aralık 2025	Kredi ve Alacaklar				Finansal Varlıklar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		Diğer Alacaklar			
	İlişkili	Diğer	İlişkili	Diğer		
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C)	43.213.076	1.119.665.700	1.676.895	3.615.962	-	2.801.754.740
- Azami riskin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	43.213.076	508.637.448	1.676.895	3.615.962	-	2.801.754.740
B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	611.028.252	-	-	-	-
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
Brüt defter değeri	-	130.306.925	-	-	-	-
Değer düşüklüğü	-	(130.306.925)	-	-	-	-
Net değerinin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-

31 Aralık 2024	Kredi ve Alacaklar				Finansal Varlıklar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		Diğer Alacaklar			
	İlişkili	Diğer	İlişkili	Diğer		
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C)	122.360.394	878.245.308	1.380.800	3.414.450	-	4.056.687.605
- Azami riskin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	122.360.394	453.404.528	1.380.800	3.414.450	-	4.056.687.605
B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	424.840.780	-	-	-	-
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
Brüt defter değeri	-	62.567.695	-	-	-	-
Değer düşüklüğü	-	(62.567.695)	-	-	-	-
Net değerinin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

*(b) Piyasa riski*

Piyasa riski, faiz oranı ve döviz kurları gibi piyasa fiyatlarında olabilecek değişikliklerin Şube'nin gelirini veya elinde bulundurduğu finansal araçların değerini etkileme riskidir.

*Faiz oranı riski*

Faiz oranlarındaki değişmelerin finansal araçların fiyatlarında dalgalanmalara yol açması, Şube'nin faiz oranı riskiyle başa çıkma gerekliliğini doğurmaktadır. Şube'nin faiz oranı riskine duyarlılığı, aktif ve pasif hesapların vadelerindeki uyumsuzluğu ile ilgilidir. Bu risk faiz değişimlerinden etkilenen varlıkları aynı tipte yükümlülüklerle karşılamak suretiyle yönetilmektedir.

Şube'nin faiz içeren varlıklarının tamamı sabit faizli finansal enstrümanlardan oluşmaktadır.

	<b>31 Aralık 2025</b>	<b>31 Aralık 2024</b>
Sabit Faizli Finansal Araçlar	1.727.393.270	423.415.437
-TL vadeli mevduatlar	1.028.435.627	423.415.437
-Yabancı para vadeli mevduatlar	698.957.643	-

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FINANSAL RISKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

**(b) Piyasa riski (Devamı)**

**Kur riski**

Şube, döviz cinsinden işlemleri, dövizli varlık ve yükümlülükleri sebebiyle kur riskine maruz kalmaktadır. Bu riskler, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmekte ve sınırlanmaktadır. Bilanço tarihi itibarıyla Şube'nin döviz pozisyonu aşağıda sunulmaktadır.

	Toplam TL Karşılığı	ABD Doları (TL Karşılığı)	Euro (TL Karşılığı)	GBP (TL Karşılığı)	AED (TL Karşılığı)	SAR (TL Karşılığı)	Diğer
<b>31 Aralık 2025</b>							
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	1.736.320.742	1.230.755.562	495.332.604	10.232.576	-	-	-
Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	1.152.594.559	465.649.153	373.874.665	24.473.021	3.482.535	89.481.197	195.633.988
<b>Toplam varlıklar</b>	<b>2.888.915.301</b>	<b>1.696.404.715</b>	<b>869.207.269</b>	<b>34.705.597</b>	<b>3.482.535</b>	<b>89.481.197</b>	<b>195.633.988</b>
Mutlak Hasar ve Tazminat Karşılıkları	475.094.957	382.487.176	92.253.789	353.992	-	-	-
Restorans ve Sigorta Şirketlerine Borçlar:	520.646.982	372.463.686	124.731.129	15.574.703	1.402.582	7.201.108	(726.226)
Ticari ve Diğer Borçlar							
<b>Toplam yükümlülükler</b>	<b>995.741.939</b>	<b>754.950.862</b>	<b>216.984.918</b>	<b>15.928.695</b>	<b>1.402.582</b>	<b>7.201.108</b>	<b>(726.226)</b>
<b>Net yabancı para varlık / (yükümlülük) Pozisyonu</b>	<b>1.893.173.362</b>	<b>941.453.853</b>	<b>652.222.351</b>	<b>18.776.902</b>	<b>2.079.953</b>	<b>82.280.089</b>	<b>196.360.214</b>
<b>31 Aralık 2024</b>							
	<b>Toplam TL Karşılığı</b>	<b>ABD Doları (TL Karşılığı)</b>	<b>Euro (TL Karşılığı)</b>	<b>GBP (TL Karşılığı)</b>	<b>AED (TL Karşılığı)</b>	<b>SAR (TL Karşılığı)</b>	<b>Diğer</b>
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	3.614.362.566	2.779.666.686	812.486.754	22.209.126	-	-	-
Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	1.049.254.740	564.359.625	316.575.673	18.939.291	4.152.787	56.637.881	88.589.483
<b>Toplam varlıklar</b>	<b>4.663.617.306</b>	<b>3.344.026.311</b>	<b>1.129.062.427</b>	<b>41.148.417</b>	<b>4.152.787</b>	<b>56.637.881</b>	<b>88.589.483</b>
Mutlak Hasar ve Tazminat Karşılıkları	2.124.474.527	1.935.647.705	59.533.623	23.363.618	123.831	511.923	105.293.827
Restorans ve Sigorta Şirketlerine Borçlar:							
Ticari ve Diğer Borçlar	372.476.794	362.283.493	-	9.602.698	-	-	590.603
<b>Toplam yükümlülükler</b>	<b>2.496.951.321</b>	<b>2.297.931.198</b>	<b>59.533.623</b>	<b>32.966.316</b>	<b>123.831</b>	<b>511.923</b>	<b>105.884.430</b>
<b>Net yabancı para varlık / (yükümlülük) pozisyonu</b>	<b>2.166.665.985</b>	<b>1.046.095.113</b>	<b>1.069.528.804</b>	<b>8.182.101</b>	<b>4.028.956</b>	<b>56.125.958</b>	<b>(17.294.947)</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

**(b) Piyasa riski (Devamı)**

*Kur riski duyarlılığı*

TL'nin aşağıdaki para birimlerine karşı %20 değer kazanması veya kaybı dolayısıyla 31 Aralık 2025 ve 2024 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerinde özkaynaklarda ve gelir tablosunda (vergi etkisi hariç) oluşacak artış ve azalışlar aşağıdaki tabloda gösterilmiştir. Bu analiz tüm diğer değişkenlerin, sabit kaldığı varsayımıyla hazırlanmıştır.

**Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu**

**31 Aralık 2025**

	Kar/ Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları'nın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	188.290.771	(188.290.771)	188.290.771	(188.290.771)
2- ABD Doları riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- ABD Doları net etki</b>	<b>188.290.771</b>	<b>(188.290.771)</b>	<b>188.290.771</b>	<b>(188.290.771)</b>
EURO'nun Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Euro net varlık/yükümlülüğü	130.444.470	(130.444.470)	130.444.470	(130.444.470)
2- Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- EURO net etki</b>	<b>130.444.470</b>	<b>(130.444.470)</b>	<b>130.444.470</b>	<b>(130.444.470)</b>
GBP'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- GBP net varlık/yükümlülüğü	3.755.380	(3.755.380)	3.755.380	(3.755.380)
2- GBP riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- GBP net etki</b>	<b>3.755.380</b>	<b>(3.755.380)</b>	<b>3.755.380</b>	<b>(3.755.380)</b>
AED'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- AED net varlık/yükümlülüğü	415.991	(415.991)	415.991	(415.991)
2- AED riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- AED net etki</b>	<b>415.991</b>	<b>(415.991)</b>	<b>415.991</b>	<b>(415.991)</b>
SAR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- SAR net varlık/yükümlülüğü	16.456.018	(16.456.018)	16.456.018	(16.456.018)
2- SAR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- SAR net etki</b>	<b>16.456.018</b>	<b>(16.456.018)</b>	<b>16.456.018</b>	<b>(16.456.018)</b>
Diğer para birimlerinin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Diğer net varlık/yükümlülüğü	39.272.043	(39.272.043)	39.272.043	(39.272.043)
2- Diğer riskinden korunan kısım	-	-	-	-
<b>3- Diğer net etki</b>	<b>39.272.043</b>	<b>(39.272.043)</b>	<b>39.272.043</b>	<b>(39.272.043)</b>
<b>Toplam Döviz Net Etki</b>	<b>378.634.673</b>	<b>(378.634.673)</b>	<b>378.634.673</b>	<b>(378.634.673)</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu		31 Aralık 2024			
	Kar/ Zarar		Özkaynaklar		
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	
ABD Doları'nın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:					
1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	209.219.023	(209.219.023)	209.219.023	(209.219.023)	
2- ABD Doları riskinden korunan kısım	-	-	-	-	
<b>3- ABD Doları net etki</b>	<b>209.219.023</b>	<b>(209.219.023)</b>	<b>209.219.023</b>	<b>(209.219.023)</b>	
EURO'nun Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:					
1- Euro net varlık/yükümlülüğü	213.905.761	(213.905.761)	213.905.761	(213.905.761)	
2- Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-	
<b>3- EURO net etki</b>	<b>213.905.761</b>	<b>(213.905.761)</b>	<b>213.905.761</b>	<b>(213.905.761)</b>	
GBP'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:					
1- GBP net varlık/yükümlülüğü	1.636.420	(1.636.420)	1.636.420	(1.636.420)	
2- GBP riskinden korunan kısım	-	-	-	-	
<b>3- GBP net etki</b>	<b>1.636.420</b>	<b>(1.636.420)</b>	<b>1.636.420</b>	<b>(1.636.420)</b>	
AED'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:					
1- AED net varlık/yükümlülüğü	805.791	(805.791)	805.791	(805.791)	
2- AED riskinden korunan kısım	-	-	-	-	
<b>3- AED net etki</b>	<b>805.791</b>	<b>(805.791)</b>	<b>805.791</b>	<b>(805.791)</b>	
SAR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:					
1- SAR net varlık/yükümlülüğü	11.225.192	(11.225.192)	11.225.192	(11.225.192)	
2- SAR riskinden korunan kısım	-	-	-	-	
<b>3- SAR net etki</b>	<b>11.225.192</b>	<b>(11.225.192)</b>	<b>11.225.192</b>	<b>(11.225.192)</b>	
Diğer para birimlerinin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:					
1- Diğer net varlık/yükümlülüğü	(3.458.990)	3.458.990	(3.458.990)	3.458.990	
2- Diğer riskinden korunan kısım	-	-	-	-	
<b>3- Diğer net etki</b>	<b>(3.458.990)</b>	<b>3.458.990</b>	<b>(3.458.990)</b>	<b>3.458.990</b>	
<b>Toplam Döviz Net Etki</b>	<b>433.333.197</b>	<b>(433.333.197)</b>	<b>433.333.197</b>	<b>(433.333.197)</b>	

**(c) Likidite riski**

Şube, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanabilmesi için elinde bulunan nakit kaynakları kullanmaktadır. Likidite riski, makul bir maliyet dahilinde, borçların ödenmesi için yeterli nakdin bulunmaması riskidir. Yönetim, söz konusu borçların ödenmesine yetecek tutarda fon bulundurulmasıyla ilgili limitleri belirler.

Aşağıdaki tablo, Şube'nin finansal ve sigorta yükümlülüklerinin bilanço tarihleri itibarıyla sözleşmeden kaynaklanan veya beklenen vadelerine kalan sürelerine göre dağılımı göstermektedir.

**Sözleşmeye dayalı nakit akışları**

31 Aralık 2025	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl ve üzeri	Toplam
Ortaklara borçlar (19 ve 45 no'lu dipnotlar)	29.715.592	-	-	29.715.592
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)	489.307.419	3.883.065	92.100	493.282.584
Diğer çeşitli borçlar (19 no'lu dipnot)	50.445.063	-	-	50.445.063
<b>Toplam</b>	<b>569.468.074</b>	<b>3.883.065</b>	<b>92.100</b>	<b>573.443.239</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

**(c) Likidite riski (Devamı)**

<b>31 Aralık 2024</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay - 1 yıl</b>	<b>1 yıl ve üzeri</b>	<b>Toplam</b>
Ortaklara borçlar (19 ve 45 no'lu dipnotlar)	1.291.736.503	-	-	1.291.736.503
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)	212.618.963	163.170.222	-	375.789.185
Diğer çeşitli borçlar (19 no'lu dipnot)	37.568.936	-	-	37.568.936
<b>Toplam</b>	<b>1.541.924.402</b>	<b>163.170.222</b>	<b>-</b>	<b>1.705.094.624</b>

**Beklenen nakit akımları**

<b>31 Aralık 2025</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay - 1 yıl</b>	<b>1 yıl ve üzeri</b>	<b>Toplam</b>
Muallak tazminat karşılığı - net	-	763.964.691	-	763.964.691
	-	<b>763.964.691</b>	-	<b>763.964.691</b>

<b>31 Aralık 2024</b>	<b>3 aya kadar</b>	<b>3 ay - 1 yıl</b>	<b>1 yıl ve üzeri</b>	<b>Toplam</b>
Muallak tazminat karşılığı - net	-	808.606.083	-	808.606.083
	-	<b>808.606.083</b>	-	<b>808.606.083</b>

Şube, yukarıda belirtilen yükümlülükleri, aktifinde yer alan finansal varlıklar ve nakit ve nakit benzeri varlıklar ile karşılamayı öngörmektedir.

**Finansal araçların gerçeğe uygun değeri**

Gerçeğe uygun değer, finansal araçların, zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği bir tutar olup, eğer varsa teşkilatlanmış bir piyasada işlem gören fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini gerçeğe uygun değerleri, Şube tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemleri kullanılarak tespit edilmektedir. Ancak piyasa bilgilerini değerlendirip gerçeğe uygun değerleri tahmin edebilmek yorum ve muhakeme gerektirmektedir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, gerçeğe uygun değeri belirlenebilen finansal araçların gerçeğe uygun değerinin tahmininde kullanılmıştır:

- 1'inci Seviye: Özdeş varlıklar ya da borçlar için aktif piyasalardaki kayıtlı (düzeltilmemiş) fiyatlar;
- 2'nci Seviye: 1'inci seviyede yer alan kayıtlı fiyatlar dışında kalan ve varlıklar ya da borçlar açısından doğrudan (fiyatlar aracılığıyla) ya da dolaylı olarak (fiyatlardan türetilmek suretiyle) gözlemlenebilir nitelikteki veriler;
- 3'üncü Seviye: Varlık ya da borçlara ilişkin olarak gözlemlenebilir piyasa verilerine dayanmayan veriler (gözlemlenebilir nitelikte olmayan veriler).

Sınıflandırma, kullanılabilir olması durumunda gözlemlenebilir nitelikteki piyasa verilerinin kullanılmasını gerektirmektedir.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)**

*(c) Likidite riski (Devamı)*

31 Aralık 2025 ve 2024 tarihleri itibarıyla gerçeğe uygun değerleri üzerinden ölçülen finansal varlık ve yükümlülükleri bulunmamaktadır.

Nakit ve nakit benzerlerinin gerçeğe uygun değerlerinin kısa vadeli olmaları dolayısıyla kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Esas faaliyetlerden alacakların kayıtlı değerinin ilgili şüpheli alacak karşılığının düşülmesinden sonra gerçeğe uygun değerlerini gösterdiği tahmin edilmektedir.

*Sermaye yönetimi*

Şube'nin sermayeyi yönetirken amaçları:

- İlgili mevzuatta gerekli görülen sermaye yeterliliği şartlarını yerine getirmek,
- Şube'nin işletmelerin devamlılığı ilkesi çerçevesinde varlığını sürdürmek ve faaliyetlerin devamını sağlayabilmektir.

	<b>31 Aralık 2025</b>	<b>31 Aralık 2024</b>
Mevcut özsermaye	2.157.369.043	2.115.310.609
Gerekli özsermaye	739.928.958	1.215.733.636
<b>Limit fazlası</b>	<b>1.417.440.085</b>	<b>899.576.973</b>

**5. BÖLÜM BİLGİLERİ**

Şube, 1 Ocak - 31 Aralık 2025 ve 2024 dönemlerinde sadece Türkiye'de ve sadece tek bir raporlanabilir bölüm olarak takip edilen hayat dışı sigortacılık alanında faaliyet göstermiş olup halka açık olmadığından bölüm raporlaması yapmamaktadır.

**6. MADDİ DURAN VARLIKLAR**

	<b>1 Ocak 2025</b>	<b>İlaveler</b>	<b>Çıkışlar</b>	<b>31 Aralık 2025</b>
<b>Maliyet:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	18.080.506	8.925.790	(1.047.779)	25.958.517
Özel maliyetler	28.430.749	19.308.434	(955.550)	46.783.633
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	12.029.679	33.461.827	-	45.491.506
<b>Toplam maliyet</b>	<b>58.540.934</b>	<b>61.696.051</b>	<b>(2.003.329)</b>	<b>118.233.656</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	(3.040.066)	(5.351.138)	1.047.779	(7.343.425)
Özel maliyetler	(1.479.806)	(9.116.543)	955.550	(9.640.799)
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	(8.867.243)	(8.945.696)	-	(17.812.939)
<b>Toplam birikmiş amortisman</b>	<b>(13.387.115)</b>	<b>(23.413.377)</b>	<b>2.003.329</b>	<b>(34.797.163)</b>
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>45.153.819</b>			<b>83.436.493</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**6. MADDİ DURAN VARLIKLAR (Devamı)**

	1 Ocak 2024	İlaveler	31 Aralık 2024
<b>Maliyet:</b>			
Demirbaş ve tesisatlar	2.891.600	15.188.906	18.080.506
Özel maliyetler	946.550	27.484.199	28.430.749
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	8.358.600	3.671.079	12.029.679
<b>Toplam maliyet</b>	<b>12.196.750</b>	<b>46.344.184</b>	<b>58.540.934</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>			
Demirbaş ve tesisatlar	(1.864.983)	(1.175.083)	(3.040.066)
Özel maliyetler	(784.548)	(695.258)	(1.479.806)
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	(6.156.584)	(2.710.659)	(8.867.243)
<b>Toplam birikmiş amortisman</b>	<b>(8.806.115)</b>	<b>(4.581.000)</b>	<b>(13.387.115)</b>
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>3.390.635</b>		<b>45.153.819</b>

**7. YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER:**

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**8. MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR:**

	1 Ocak 2025	İlaveler	Çıkışlar	31 Aralık 2025
<b>Maliyet:</b>				
Haklar	295.534	-	(255.435)	40.099
<b>Birikmiş amortisman:</b>				
Haklar	(281.790)	(2.005)	254.766	(29.029)
<b>Net defter değeri</b>	<b>13.744</b>			<b>11.070</b>

	1 Ocak 2024	İlaveler	31 Aralık 2024
<b>Maliyet:</b>			
Haklar	295.534	-	295.534
<b>Birikmiş amortisman:</b>			
Haklar	(279.117)	(2.673)	(281.790)
<b>Net defter değeri</b>	<b>16.417</b>		<b>13.744</b>

**9. İŞTİRAKLERDEKİ YATIRIMLAR**

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**10. REASÜRANS VARLIKLARI / (YÜKÜMLÜLÜKLERİ)**

Reasürans Varlıkları / (Yükümlülükleri)	31 Aralık 2025	31 Aralık 2024
Muallak hasar ve tazminat karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	2.137.801.022	1.910.469.376
Kazanılmamış primler karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	371.069.593	279.046.155
Devam eden riskler karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	1.229.873	-
Ertelenmiş reasürans komisyonu gelirleri (17 ve 19 no'lu dipnotlar)	(35.387.547)	(27.711.698)
Reasürans şirketleri: alacaklar/(borçlar) (19 no'lu dipnot)	4.517.418	(131.699.042)
<b>Toplam, net</b>	<b>2.479.230.359</b>	<b>2.030.104.791</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**10. REASÜRANS VARLIKLARI / (YÜKÜMLÜLÜKLERİ) (Devamı)**

<b>Reasürans Gelirleri/(Giderleri)</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2025</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2024</b>
Ödenen tazminatta reasürör payı (17 no'lu dipnot)	967.563.074	562.025.166
Muallak tazminat karşılığı değişiminde reasürör payı	227.331.647	1.192.484.482
Reasürörlerden alınan komisyonlar (net) (32 no'lu dipnot)	135.801.787	84.124.594
Kazanılmamış primler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no'lu dipnot)	92.023.438	56.009.042
Devam eden riskler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no'lu dipnot)	1.229.873	(8.595.814)
Reasürörlere devredilen primler (24 no'lu dipnot)	(1.509.231.203)	(963.091.364)
<b>Toplam, net</b>	<b>(85.281.384)</b>	<b>922.956.106</b>

**11. FİNANSAL VARLIKLAR**

31 Aralık 2025 ve 2024 tarihleri itibarıyla Şube'nin finansal varlığı bulunmamaktadır.

**12. KREDİLER VE ALACAKLAR**

**12.1 Alacakların, ticari müşterilerden olan alacaklar, ilgili taraflardan olan alacaklar, peşin ödemeler için (gelecek aylara, yıllara ait ödemeler) ve diğerleri biçiminde sınıflanması:**

	<b>31 Aralık 2025</b>	<b>31 Aralık 2024</b>
Sigortalılar ve araçlardan alacaklar	1.162.878.776	1.000.605.702
Rücu ve sovtaj alacakları	130.306.925	62.567.695
<b>Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar</b>	<b>1.293.185.701</b>	<b>1.063.173.397</b>
Toplam rücu ve sovtaj alacakları karşılığı	(130.306.925)	(62.567.695)
<b>Esas faaliyetlerden alacaklar</b>	<b>1.162.878.776</b>	<b>1.000.605.702</b>

**12.2 İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak - borç ilişkisi: ilişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.**

**12.3 Alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatların toplam tutarı: Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).**

**12.4 Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL'ye dönüştürme kurları:**

	<b>31 Aralık 2025</b>		
<b>Döviz Cinsi</b>	<b>Döviz Tutarı</b>	<b>Kur</b>	<b>Tutar TL</b>
USD	10.868.049	42,8457	465.649.153
EUR	7.434.980	50,2859	373.874.665
SAR	7.832.464	11,4244	89.481.197
GBP	425.527	57,5123	24.473.021
AED	300.190	11,6011	3.482.535
Diğer			195.633.988
<b>Toplam</b>			<b>1.152.594.559</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**12. KREDİLER VE ALACAKLAR (Devamı)**

**12.4 Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL'ye dönüştürme kurları (Devamı):**

31 Aralık 2024			
Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	15.996.452	35,2803	564.359.625
EUR	8.617.540	36,7362	316.575.673
SAR	6.030.503	9,3919	56.637.881
ILS	3.504.467	9,6873	33.948.823
GBP	428.420	44,2073	18.939.291
QAR	1.716.040	9,6241	16.515.341
AED	434.774	9,5516	4.152.787
Diğer			38.125.319
<b>Toplam</b>			<b>1.049.254.740</b>

**12.5 - 12.7 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar:**

Sigortalılar ve araçlardan alacakların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2025	31 Aralık 2024
Vadesi geçen (*)	611.028.252	424.840.780
3 aya kadar	309.202.022	224.316.148
3-6 ay arası	147.306.057	216.811.427
6 ay-1 yıl arası	95.342.445	134.637.347
Şüpheli alacak	130.306.925	62.567.695
<b>Toplam</b>	<b>1.293.185.701</b>	<b>1.063.173.397</b>

(\*) Şube yönetimi, 31 Aralık 2025 ve 2024 tarihleri itibarıyla vadesi geçen alacakları için tam tahsil kabiliyeti olduğu varsayımı ile herhangi bir değer düşüklüğü karşılığı öngörmemiştir.

**13. TÜREV FİNANSAL ARAÇLAR**

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

**14. NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ**

	31 Aralık 2025	31 Aralık 2024
Yabancı para vadesiz mevduatlar	1.037.363.099	3.614.362.566
Yabancı para vadeli mevduatlar	698.957.643	-
TL vadesiz mevduatlar	36.998.371	18.909.602
TL vadeli mevduatlar	1.028.435.627	423.415.437
<b>Toplam banka mevduatları</b>	<b>2.801.754.740</b>	<b>4.056.687.605</b>
Bloke mevduatlar	(1.009.819.115)	(515.564.046)
<b>Nakit akış tablosuna konu bakiye</b>	<b>1.791.935.625</b>	<b>3.541.123.559</b>

Şube'nin 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla 1.009.819.115 TL tutarında banka mevduatı SEDDK lehine blokedir (31 Aralık 2024: 515.564.046 TL) (17 ve 43 no'lu dipnotlar).

31 Aralık 2025 itibarıyla TL vadeli mevduatların ortalama vadeleri 1 ay (31 Aralık 2024: 1 ay) ve ortalama faizleri %28'dir (31 Aralık 2024: %40).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**14. NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ (Devamı)**

Yabancı para toplam mevduatların detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2025		31 Aralık 2024	
	Yabancı Para	TL Karşılığı	Yabancı Para	TL Karşılığı
USD	28.725.299	1.230.755.562	78.788.068	2.779.666.686
EUR	9.850.328	495.332.604	22.116.788	812.486.754
GBP	177.920	10.232.576	502.386	22.209.126
<b>Toplam</b>		<b>1.736.320.742</b>		<b>3.614.362.566</b>

**15. SERMAYE**

2.13 no'lu dipnotta Şube'nin sermaye yapısı açıklanmıştır.

**Yasal Yedekler:**

Kanuni defterlerdeki birikmiş karlar, aşağıda belirtilen kanuni yedeklerle ilgili hüküm haricinde dağıtılabılırler. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, Şube'nin ödenmiş/çıkarılmış sermayesinin %20'sine ulaşılmaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

	2025	2024
Dönem başı - 1 Ocak	80.078.536	40.172.774
Kardan transfer	46.710.282	39.905.762
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>126.788.818</b>	<b>80.078.536</b>

**Temettü Ödemesi**

Şube'nin 7 Nisan 2025 tarihli Müdürler Kurulu Toplantısı'nda, 31 Aralık 2024 tarihinde sona eren yılda oluşan 603.728.927 TL'lik net dönem kârından; 46.710.282 TL tutarında 2. tertip kanuni yedek akçe ayrılmasına, 427.359.919 TL temettü ödenmesine ve kalan bakiyenin geçmiş yıllar kârları olarak sınıflanmasına karar verilmiştir (2024: Şube'nin 9 Mayıs 2024 tarihli Müdürler Kurulu Toplantısı'nda, 31 Aralık 2023 tarihinde sona eren yılda oluşan 893.504.486 TL'lik net dönem kârından; 39.905.762 TL tutarında 2. tertip kanuni yedek akçe ayrılmasına, 366.119.239 TL temettü ödenmesine ve kalan bakiyenin geçmiş yıllar kârları olarak sınıflanmasına karar verilmiştir).

**Diğer kar yedekleri:**

	2025	2024
Dönem başı - 1 Ocak	(376.056)	(646.621)
Aktüeryal kazanç	325.646	270.565
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>(50.410)</b>	<b>(376.056)</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**16. DİĞER YEDEKLER VE İSTEĞE BAĞLI KATILIMIN SERMAYE BİLEŞENİ**

Özsermaye içerisinde yer alan diğer yedekler ile ilgili bilgi 15 no'lu dipnotta yer almaktadır.

**17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI**

**17.1 Şirketin hayat ve hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibarıyla hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları:**

	<b>31 Aralık 2025</b>	<b>31 Aralık 2024</b>
Hayat dışı dallar için tesis edilmesi gereken teminat tutarı (*)	1.023.925.124	765.744.746
Hayat dışı dallar için tesis edilen teminat tutarı (43 no'lu dipnot)	1.009.819.115	515.564.046

(\*) "Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine İlişkin Yönetmelik" in teminatların tesisi ve serbest bırakılmasını düzenleyen hükümleri uyarınca sigorta şirketleri teminatlarını, sermaye yeterliliği hesaplama dönemlerini takip eden iki ay içerisinde tesis etmek zorundadır. Tesis edilmesi gereken blokaj tutarı yasal süre içerisinde tesis edilmiştir.

**17.2 Şirketin hayat poliçe adetleri, ile dönem içinde giren, ayrılan hayat ve mevcut hayat sigortalıların adet ve matematik karşılıkları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2024: Yoktur).

**17.3 Hayat dışı sigortalara dallar itibarıyla verilen sigorta teminatı tutarı:** 4 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**17.4 Şirketin kurduğu emeklilik yatırım fonları ve birim fiyatları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2024: Yoktur).

**17.5 Portföydeki katılım belgeleri ve dolaşımdaki katılım belgeleri adet ve tutar:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2024: Yoktur).

**17.6 Dönem içinde giren, ayrılan, iptal edilen ve mevcut bireysel emeklilik ve grup emeklilik katılımcılarının adetçe portföy tutarları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2024: Yoktur).

**17.7 Kar paylı hayat sigortalarında kar payının hesaplanmasında kullanılan değerlendirme yöntemleri:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2024: Yoktur).

**17.8 Dönem içinde yeni giren bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2024: Yoktur).

**17.9 Dönem içinde başka şirketten gelen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2024: Yoktur).

**17.10 Dönem içinde şirketin hayat portföyünden bireysel emekliliğe geçen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2024: Yoktur).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)**

**17.11 Dönem içinde şirketin portföyünden ayrılan başka şirkete geçen veya başka şirkete geçmeyen her ikisi birlikte bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2024: Yoktur).

**17.12 Dönem içinde yeni giren hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları ferdi ve grup olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2024: Yoktur).

**17.13 Dönem içinde portföyden ayrılan hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları matematik karşılıklarının tutarlarının ferdi ve grup olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak – 31 Aralık 2024: Yoktur).

**17.14 Dönem içinde hayat sigortalılarına kar payı dağıtım oranı** Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2024: Yoktur).

**17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar:**

***Muallak hasar ve tazminat karşılığı:***

	2025		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	2.719.075.459	(1.910.469.376)	808.606.083
Ödenen hasar	(1.218.367.250)	967.563.074	(250.804.176)
Artış/(Azalış)			
- Cari dönem muallak hasarları	295.064.211	(317.518.136)	(22.453.925)
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	529.234.965	(569.508.341)	(40.273.376)
<b>Dönem sonu rapor edilen hasarlar</b>	<b>2.325.007.385</b>	<b>(1.829.932.779)</b>	<b>495.074.606</b>
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	1.042.458.498	(586.171.716)	456.286.782
Muallak tazminat karşılığından kaynaklanan net nakit akışlarının iskontosu	(465.700.170)	278.303.473	(187.396.697)
<b>Dönem sonu toplam – 31 Aralık</b>	<b>2.901.765.713</b>	<b>(2.137.801.022)</b>	<b>763.964.691</b>
	2024		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	1.521.821.149	(717.984.894)	803.836.255
Ödenen hasar	(683.624.276)	562.025.166	(121.599.110)
Artış/(Azalış)			
- Cari dönem muallak hasarları	481.251.346	(507.551.589)	(26.300.243)
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	863.185.132	(910.357.016)	(47.171.884)
<b>Dönem sonu rapor edilen hasarlar</b>	<b>2.182.633.351</b>	<b>(1.573.868.333)</b>	<b>608.765.018</b>
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	812.883.101	(441.010.060)	371.873.041
Muallak tazminat karşılığından kaynaklanan net nakit akışlarının iskontosu	(276.440.993)	104.409.017	(172.031.976)
<b>Dönem sonu toplam – 31 Aralık</b>	<b>2.719.075.459</b>	<b>(1.910.469.376)</b>	<b>808.606.083</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)**

**17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):**

Şube'nin 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla branş bazında net muallak tazminat karşılıkları iskonto öncesi ve iskonto sonrası olarak aşağıda yer almaktadır.

Branş	İskonto öncesi net muallak tazminat karşılığı	İskonto tutarı	İskonto edilmiş net muallak tazminat karşılığı
Genel Sorumluluk	412.528.811	(187.396.697)	225.132.114

Şube'nin 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla iskontoya ilişkin her bir ana branş için tahmin edilen net nakit akışları aşağıda yer almaktadır.

Branş	Yöntem	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	Toplam
Genel sorumluluk	Tablo 57	90.474.387	85.126.732	73.308.822	57.305.036	33.424.497	24.594.658	10.141.092	22.170.517	15.983.070	412.528.811

Şube'nin 31 Aralık 2024 tarihi itibarıyla branş bazında net muallak tazminat karşılıkları iskonto öncesi ve iskonto sonrası olarak aşağıda yer almaktadır:

Branş	İskonto öncesi net muallak tazminat karşılığı	İskonto tutarı	İskonto edilmiş net muallak tazminat karşılığı
Genel Sorumluluk	284.591.948	(172.031.976)	112.559.972

Şube'nin 31 Aralık 2024 tarihi itibarıyla iskontoya ilişkin her bir ana branş için tahmin edilen net nakit akışları aşağıda yer almaktadır.

Branş	Yöntem	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	Toplam
Genel sorumluluk	Sektör ortalaması	65.583.869	56.088.707	52.453.804	46.909.683	36.272.906	21.753.116	5.529.863	-	284.591.948

31 Aralık 2025 ve 2024 tarihleri itibarıyla kullanılan AZMM hesaplama metodu ile brüt ve net ilave karşılık tutarları aşağıda açıklanmıştır:

Branş	Kullanılan Yöntem	31 Aralık 2025		Kullanılan Yöntem	31 Aralık 2024	
		Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık		Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık
Genel Sorumluluk	Standart Zincir	323.242.208	209.854.379	Standart Zincir	286.458.447	172.794.713
Genel Zararlar	Standart Zincir	556.297.405	161.711.201	Standart Zincir	417.974.757	136.340.202
Nakliyat	Standart Zincir	55.300.060	35.408.292	Standart Zincir	45.300.262	18.320.055
Yangın ve Doğal Afetler	Standart Zincir	78.427.117	26.939.580	Standart Zincir	48.364.677	29.921.976
Kaza	Standart Zincir	13.219.806	13.213.517	Standart Zincir	13.405.792	13.392.533
Kefalet	Standart Zincir	13.883.344	7.071.255	Standart Zincir	907.951	632.347
Finansal Kayıplar	Standart Zincir	346.147	346.147	Standart Zincir	470.107	470.107
Hastalık/Sağlık	Standart Zincir	1.742.411	1.742.411	Standart Zincir	1.108	1.108
<b>Toplam</b>		<b>1.042.458.498</b>	<b>456.286.782</b>		<b>812.883.101</b>	<b>371.873.041</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)**

**17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):**

**Kazanılmamış primler karşılığı:**

	2025		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	709.727.625	(279.046.155)	430.681.470
Net değişim	204.991.964	(92.023.438)	112.968.526
<b>Dönem sonu - 31 Aralık</b>	<b>914.719.589</b>	<b>(371.069.593)</b>	<b>543.649.996</b>
	2024		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	683.162.134	(223.037.113)	460.125.021
Net değişim	26.565.491	(56.009.042)	(29.443.551)
<b>Dönem sonu - 31 Aralık</b>	<b>709.727.625</b>	<b>(279.046.155)</b>	<b>430.681.470</b>

31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla ertelenmiş üretim giderleri ve ertelenmiş komisyon gelirleri sırasıyla 148.862.984 TL (31 Aralık 2024: 115.770.956 TL) ve 35.387.547 TL (31 Aralık 2024: 27.711.698 TL) olup bilançoda sırasıyla Ertelenmiş Üretim Giderleri ve Ertelenmiş Komisyon Gelirleri hesap kalemleri altında yer almaktadır.

**Dengeleme karşılığı**

	31 Aralık 2025	31 Aralık 2024
Dönem başı dengeleme karşılığı	11.065.345	7.583.344
Dönem içinde ilave edilen karşılık	2.201.194	3.482.001
<b>Dönem sonu dengeleme karşılığı</b>	<b>13.266.539</b>	<b>11.065.345</b>

**Devam eden riskler karşılığı**

	2025		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	-	-	-
Net değişim	2.936.652	(1.229.873)	1.706.779
<b>Dönem sonu - 31 Aralık</b>	<b>2.936.652</b>	<b>(1.229.873)</b>	<b>1.706.779</b>
	2024		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	34.415.732	(8.595.814)	25.819.918
Net değişim	(34.415.732)	8.595.814	(25.819.918)
<b>Dönem sonu - 31 Aralık</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Branşlar itibarıyla hesaplanan hasar prim oranları ile brüt ve net devam eden riskler karşılığı tutarları aşağıda açıklanmıştır:

	31 Aralık 2025			31 Aralık 2024		
	Hasar/Prim	Brüt DERK	Net DERK	Hasar/Prim	Brüt DERK	Net DERK
Kefalet	%179	2.586.125	1.657.714	-	-	-
Sağlık	%126	350.527	49.065	-	-	-
<b>Toplam</b>		<b>2.936.652</b>	<b>1.706.779</b>			

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)**

**17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı)**

31 Aralık 2025 ve 2024 tarihleri itibarıyla yabancı para ile ifade edilen ve ihbarı yapılmış brüt muallak tazminat karşılıkları aşağıdaki gibidir:

Döviz Cinsi	31 Aralık 2025		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	8.927.084	42,8457	382.487.176
EUR	1.834.586	50,2859	92.253.789
GBP	6.155	57,5123	353.992
<b>Toplam</b>			<b>475.094.957</b>

Döviz Cinsi	31 Aralık 2024		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	54.766.259	35,3438	1.935.647.705
EUR	1.617.656	36,8024	59.533.623
GBP	525.760	44,4378	23.363.618
AED	12.797	9,6766	123.831
SAR	54.409	9,4088	511.923
INR	2.185	0,4125	901
Diğer			105.292.926
<b>Toplam</b>			<b>2.124.474.527</b>

**Rücu Gelirleri:**

Şube'nin ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 1 Ocak - 31 Aralık 2025 ve 2024 hesap dönemlerine ait branş bazında tahsil edilen rücu ve sovtaj gelirleri aşağıda açıklanmıştır:

	1 Ocak – 31 Aralık 2025			1 Ocak – 31 Aralık 2024		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Nakliyat	30.333.958	(31.586.021)	(1.252.063)	4.255.205	63.710	4.318.915
<b>Toplam</b>	<b>30.333.958</b>	<b>(31.586.021)</b>	<b>(1.252.063)</b>	<b>4.255.205</b>	<b>63.710</b>	<b>4.318.915</b>

Şube'nin ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 31 Aralık 2025 ve 2024 tarihleri itibarıyla tahakkuk edilmiş olan net rücu ve sovtaj alacak tutarları, karşılık düşülmüş olarak, branş bazında aşağıda açıklanmıştır:

	31 Aralık 2025			31 Aralık 2024		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Nakliyat	106.839.744	(65.096.959)	41.742.785	107.924.368	(76.701.455)	31.222.913
Genel Zararlar	24.618.975	(5.151.336)	19.467.639	24.928.329	(5.216.066)	19.712.263
Kefalet	11.261.431	-	11.261.431	11.402.939	-	11.402.939
Yangın ve Doğal Afetler	4.307.190	(4.189.275)	117.915	3.645.661	(3.430.977)	214.684
Genel Sorumluluk	57.717.155	-	57.717.155	14.896	-	14.896
<b>Toplam</b>	<b>204.744.495</b>	<b>(74.437.570)</b>	<b>130.306.925</b>	<b>147.916.193</b>	<b>(85.348.498)</b>	<b>62.567.695</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSIZ TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**  
**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FINANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**  
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)**

**17.15 - 17.19** Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

**31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:**

Kaza yılı	1 Ocak 2019- 31 Aralık 2019	1 Ocak 2020- 31 Aralık 2020	1 Ocak 2021- 31 Aralık 2021	1 Ocak 2022- 31 Aralık 2022	1 Ocak 2023- 31 Aralık 2023	1 Ocak 2024- 31 Aralık 2024	1 Ocak 2025- 31 Aralık 2025	Gerçekleşen Brüt Tazminat
Kaza döneminde gerçekleşen hasar	83.484.831	108.588.279	188.777.373	434.604.855	578.503.680	1.325.169.619	340.075.917	3.059.204.554
1 yıl sonra	161.395.358	363.879.608	376.644.274	708.014.742	1.596.092.041	2.353.146.861	-	5.559.172.884
2 yıl sonra	241.382.914	460.478.534	503.122.396	853.263.619	2.095.005.523	-	-	4.153.252.986
3 yıl sonra	287.538.841	646.620.416	575.151.758	895.869.925	-	-	-	2.405.180.940
4 yıl sonra	323.170.059	816.866.956	690.260.595	-	-	-	-	1.830.297.610
5 yıl sonra	354.530.303	873.455.349	-	-	-	-	-	1.227.985.652
6 yıl sonra	398.869.055	-	-	-	-	-	-	398.869.055
<b>Toplam gerçekleşen brüt hasar</b>	<b>1.850.371.361</b>	<b>3.269.889.142</b>	<b>2.333.956.396</b>	<b>2.891.753.141</b>	<b>4.269.601.244</b>	<b>3.678.316.480</b>	<b>340.075.917</b>	<b>18.633.963.681</b>

**31 Aralık 2024 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:**

Kaza yılı	1 Ocak 2018- 31 Aralık 2018	1 Ocak 2019- 31 Aralık 2019	1 Ocak 2020- 31 Aralık 2020	1 Ocak 2021- 31 Aralık 2021	1 Ocak 2022- 31 Aralık 2022	1 Ocak 2023- 31 Aralık 2023	1 Ocak 2024- 31 Aralık 2024	Gerçekleşen Brüt Tazminat
Kaza döneminde gerçekleşen hasar	48.178.995	83.484.831	108.588.279	188.777.373	434.604.855	578.503.680	1.325.169.619	2.767.307.632
1 yıl sonra	87.856.065	161.395.358	363.879.608	376.644.274	708.014.742	1.596.092.041	-	3.293.882.088
2 yıl sonra	121.138.216	241.382.914	460.478.534	503.122.396	853.263.619	-	-	2.179.385.679
3 yıl sonra	201.042.776	287.538.841	646.620.416	575.151.758	-	-	-	1.710.353.791
4 yıl sonra	236.799.648	323.170.059	750.313.822	-	-	-	-	1.310.283.529
5 yıl sonra	207.301.333	354.530.303	-	-	-	-	-	561.831.636
6 yıl sonra	213.497.922	-	-	-	-	-	-	213.497.922
<b>Toplam gerçekleşen brüt hasar</b>	<b>1.115.814.955</b>	<b>1.451.502.306</b>	<b>2.329.880.659</b>	<b>1.643.695.801</b>	<b>1.995.883.216</b>	<b>2.174.595.721</b>	<b>1.325.169.619</b>	<b>12.036.542.277</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**18. YATIRIM ANLAŞMASI YÜKÜMLÜLÜKLERİ**

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**19. TİCARİ VE DİĞER BORÇLAR, ERTELENMİŞ GELİRLER**

	<b>31 Aralık 2025</b>	<b>31 Aralık 2024</b>
Sigorta şirketlerine ve araclara borçlar	497.800.002	244.090.143
Reasürans şirketleri: (alacaklar)/borçlar (10 no'lu dipnot)	(4.517.418)	131.699.042
Ertelenmiş komisyon gelirleri (10 ve 17 no'lu dipnotlar)	35.387.547	27.711.698
Ortaklara borçlar - kısa vadeli (45 no'lu dipnot)	29.715.592	1.291.736.503
Diğer çeşitli borçlar (47.1 no'lu dipnot)	50.445.063	37.568.936
<b>Toplam</b>	<b>608.830.786</b>	<b>1.732.806.322</b>

Yabancı para ile ifade edilen borçlar aşağıdaki gibidir:

<b>Döviz Cinsi</b>	<b>31 Aralık 2025</b>		
	<b>Döviz Tutarı</b>	<b>Kur</b>	<b>Tutar TL</b>
USD	8.693.140	42,8457	372.463.686
EUR	2.480.439	50,2859	124.731.129
Diğer			23.452.167
			<b>520.646.982</b>

<b>Döviz Cinsi</b>	<b>31 Aralık 2024</b>		
	<b>Döviz Tutarı</b>	<b>Kur</b>	<b>Tutar TL</b>
USD	10.250.270	35,3438	362.283.493
Diğer			10.193.301
			<b>372.476.794</b>

**20. FİNANSAL BORÇLAR**

Şube'nin TFRS 16, Kiralama İşlemleri standardına konu ettiği kiralamalardan doğan borçlarının toplam tutarı 30.854.097 TL'dir (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**21. ERTELENMİŞ GELİR VERGİSİ**

Şube ertelenmiş gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinde bu finansal tablolar ve Vergi Usul Kanunu arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır. 31 Aralık 2025 ve 2024 tarihleri itibarıyla birikmiş geçici farklar ve ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Toplam geçici farklar		Ertelenmiş vergi varlıkları	
	31 Aralık 2025	31 Aralık 2024	31 Aralık 2025	31 Aralık 2024
<b>Ertelenmiş vergi varlıkları</b>				
Muhtelif gider karşılıkları	154.895.219	106.946.999	46.468.566	32.084.100
Rücu alacak karşılığı	36.928.453	15.907.814	11.078.536	4.772.344
İkramiye karşılığı	16.962.227	8.324.101	5.088.669	2.497.230
Diğer, net	18.358.062	(16.952.007)	5.507.419	(5.085.603)
<b>Net ertelenmiş vergi varlıkları</b> <b>(35 no'lu dipnot)</b>			<b>68.143.190</b>	<b>34.268.071</b>

Ertelenmiş vergi varlığının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	2025	2024
Dönem başı – 1 Ocak	34.268.071	67.020.903
Ertelenmiş vergi geliri/(gideri)	34.014.681	(30.318.820)
Özkaynaklarda muhasebeleştirilmiş ertelenmiş vergi	(139.562)	(2.434.012)
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>68.143.190</b>	<b>34.268.071</b>

**22. EMEKLİLİK SOSYAL YARDIM YÜKÜMLÜLÜKLERİ**

	31 Aralık 2025	31 Aralık 2024
Kıdem tazminatı karşılığı	5.639.082	3.612.324

Türk İş Kanunu'na göre, Şube bir senesini doldurmuş olan ve Şube ile ilişkisi kesilen veya emekli olan 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gerekecek muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminiyle hesaplanır.

TMS 19, Şube'nin kıdem tazminatı karşılığını tahmin etmek için aktüeryal değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıda yer alan aktüeryal öngörüler kullanılmıştır:

	31 Aralık 2025	31 Aralık 2024
İskonto oranı - yıllık (%)	3,31	2,72
Emeklilik olasılığı (%)	93,70	93,70

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**22. EMEKLİLİK SOSYAL YARDIM YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)**

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Kıdem tazminatı tavanı altı ayda bir revize olup 31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla Şube'in kıdem tazminatı karşılığının hesaplanmasında 1 Ocak 2026 tarihinden itibaren geçerli olan 64.948,77 TL (1 Ocak 2025: 46.655,43 TL) kıdem tazminatı tavanı üzerinden hesaplanmaktadır. Kıdem tazminatı karşılığının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2025	2024
Dönem başı - 1 Ocak	3.612.324	2.873.079
Hizmet maliyeti	1.525.840	1.038.781
Faiz maliyeti	1.620.672	1.011.451
Ödenen tazminatlar	(654.546)	(216.206)
Aktüeryal kazanç (-)	(465.208)	(1.094.781)
<b>Dönem sonu – 31 Aralık</b>	<b>5.639.082</b>	<b>3.612.324</b>

**23. DİĞER YÜKÜMLÜLÜKLER VE MASRAFLAR KARŞILIKLARI**

Bilançoda gider tahakkukları altında sınıflandırılan karşılıkların detayı aşağıda yer almaktadır:

	31 Aralık 2025	31 Aralık 2024
Grup içi sağlanan hizmetlere dair karşılıklar	106.070.040	71.487.077
Personel bonus karşılığı	48.825.179	35.459.923
Personel ikramiye karşılığı	16.962.227	8.396.151
Personel izin karşılığı	6.964.002	3.518.798
<b>Toplam</b>	<b>178.821.448</b>	<b>118.861.949</b>

**24. NET SİGORTA PRİM GELİRİ**

Yazılan primlerin dağılımı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 31 Aralık 2025			1 Ocak - 31 Aralık 2024		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Genel Sorumluluk	886.158.251	(529.219.351)	356.938.900	665.803.330	(418.536.330)	247.267.000
Yangın ve Doğal Afetler	565.307.115	(578.579.825)	(13.272.710)	534.975.669	(327.475.093)	207.500.576
Genel Zararlar	433.378.993	(223.518.971)	209.860.022	207.739.352	(88.122.202)	119.617.150
Nakliyat	287.345.809	(142.245.352)	145.100.457	153.492.905	(76.400.923)	77.091.982
Diğer	170.325.236	(35.667.704)	134.657.532	136.167.071	(52.556.816)	83.610.255
	<b>2.342.515.404</b>	<b>(1.509.231.203)</b>	<b>833.284.201</b>	<b>1.698.178.327</b>	<b>(963.091.364)</b>	<b>735.086.963</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**25. AİDAT (ÜCRET) GELİRLERİ**

Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2024: Yoktur).

**26. YATIRIM GELİRLERİ / (GİDERLERİ)**

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2025</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2024</b>
Faiz gelirleri	307.242.204	127.222.961
Yatırımlar değer artışları (*)	-	156.011.626
<b>Toplam</b>	<b>307.242.204</b>	<b>283.234.587</b>

(\*) Kur korumalı mevduat hesaplarının vade bitiminde oluşan yatırım gelirlerini içermektedir.

**27. FİNANSAL VARLIKLARIN NET TAHAKKUK GELİRLERİ**

Finansal varlıklardan elde edilen kazanç ve kayıplara ilişkin bilgiler 15 ve 26 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

**28. GERÇEĞE UYGUN DEĞER FARKI GELİR TABLOSUNA YANSITILAN AKTİFLER**

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**29. SİGORTA HAK VE TALEPLERİ**

17 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**30. YATIRIM ANLAŞMASI HAKLARI**

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**31. ZARURİ DİĞER GİDERLER**

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2025</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2024</b>
Teknik bölüm altında sınıflandırılan faaliyet giderleri (32 no'lu dipnot)	575.634.185	435.652.987
<b>Toplam</b>	<b>575.634.185</b>	<b>435.652.987</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**32. GİDER ÇEŞİTLERİ**

Gelir tablosunda yer alan faaliyet giderlerinin detayı aşağıda yer almaktadır:

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2025</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2024</b>
Üretim komisyonu giderleri	302.454.143	272.318.174
Personel giderleri (33 no'lu dipnot)	210.228.362	128.080.548
Danışmanlık ve müşavirlik giderleri	139.420.105	80.319.028
Bilgi işlem giderleri	28.611.730	16.762.406
Reasürans komisyonu gelirleri (-)	(135.801.787)	(84.124.594)
Diğer giderler	30.721.632	22.297.425
<b>Toplam (31 no'lu dipnot)</b>	<b>575.634.185</b>	<b>435.652.987</b>

**33. ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDA GİDERLERİ**

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2025</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2024</b>
Maaş ödemesi	126.774.846	76.133.801
Yan haklar	22.872.547	13.601.229
Sosyal güvenlik kesintileri	20.477.461	12.740.545
İkramiye	18.611.106	11.442.754
Sosyal yardımlar	16.682.295	10.185.222
Diğer	4.810.107	3.976.997
<b>Toplam (32 no'lu dipnot)</b>	<b>210.228.362</b>	<b>128.080.548</b>

**34. FİNANSAL MALİYETLER**

31 Aralık 2025 tarihi itibarıyla sona eren dönemde Şube'nin TFRS 16, Kiralamalar standardına konu ettiği kiralamalardan doğan 12.385.573 TL tutarındaki faiz giderini "Yatırım Yönetim Giderleri - Faiz Dahil" hesabı altında muhasebeleştirmiştir (2024: 1.368.779 TL).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**35. GELİR VERGİLERİ**

Bilançodaki vergi varlık ve yükümlülükleri ile gelir tablolarında yer alan vergi gelir ve giderleri aşağıda özetlenmiştir:

<b>Bilanço</b>	<b>31 Aralık 2025</b>	<b>31 Aralık 2024</b>
Dönem karı vergi ve diğer yasal yükümlülük karşılıkları	283.571.270	193.561.406
Dönem karının peşin ödenen vergi ve diğer yükümlülükleri (-)	(270.846.078)	(143.060.881)
<b>Ödenecek vergi, net</b>	<b>12.725.192</b>	<b>50.500.525</b>

<b>Gelir tablosu</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2025</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2024</b>
Ertelenmiş vergi geliri/(gideri)	34.014.681	(30.318.820)
Cari dönem kurumlar vergisi gideri (-)	(262.913.996)	(193.561.406)
<b>Toplam vergi gideri, net (-)</b>	<b>(228.899.315)</b>	<b>(223.880.226)</b>

Vergi mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2025</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2024</b>
Ertelenmiş vergi ve kurumlar vergisi öncesi kar	695.790.827	827.609.153
Vergi oranı:	30%	30%
Hesaplanan vergi gideri	(208.737.248)	(248.282.744)
Vergiye konu olmayan gelirler/(giderler) ile diğer düzeltmelerin etkisi	(20.162.067)	24.402.518
<b>Toplam vergi gideri (-)</b>	<b>(228.899.315)</b>	<b>(223.880.226)</b>

**36. NET KUR DEĞİŞİM GELİRLERİ:**

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2025</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2024</b>
Kambiyo karları, net	497.370.769	348.105.880

**37. HİSSE BAŞINA KAZANÇ**

Şube statüsünde faaliyet gösterildiğinden sermaye hisse senetlerine ayrılmamıştır, dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplanmamaktadır.

**38. HİSSE BAŞI KAR PAYI**

Şube statüsünde faaliyet gösterildiğinden sermaye hisse senetlerine ayrılmamıştır, dolayısıyla hisse başına kar payı hesaplanmamaktadır. Dağıtılan kar payı tutarı 15 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**39. FAALİYETLERDEN YARATILAN NAKİT**

Nakit akış tablosunda gösterilmiştir.

**40. HİSSE SENEDİNE DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİR TAHVİL**

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**41. PARAYA ÇEVİRİLEBİLİR İMTİYAZLI HİSSE SENETLERİ**

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**42. RİSKLER**

	<b>31 Aralık 2025</b>	<b>31 Aralık 2024</b>
Şube aleyhine açılan muallak tazminat davaları (*)	21.388.771	26.384.004
<b>Toplam</b>	<b>21.388.771</b>	<b>26.384.004</b>

(\*) Muallak tazminatlar içerisinde reasürans payı netleştirilmiş olarak takip edilmekte olup, muallak tazminatların hareket tablosu 17 no'lu dipnotta yer almaktadır.

**43. TAAHHÜTLER**

*Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam blokaj tutarları:*

	<b>31 Aralık 2025</b>	<b>31 Aralık 2024</b>
Banka mevduatı	1.009.819.115	515.564.046
<b>Toplam (14 ve 17.1 no'lu dipnotlar)</b>	<b>1.009.819.115</b>	<b>515.564.046</b>

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE  
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**44. İŞLETME BİRLEŞMELERİ**

Yoktur (2024: Yoktur).

**45. İLİŞKİLİ TARAFLARLA İŞLEMLER**

Chubb Grubu Şirketleri ile üst düzey yöneticiler bu finansal tablolar açısından ilişkili taraf olarak tanımlanmıştır.

Üst düzey yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı 1.6 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

<b>Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar</b>	<b>31 Aralık 2025</b>	<b>31 Aralık 2024</b>
Chubb Grubu Şirketleri	43.213.076	122.360.394

**Ortaklardan alacaklar**

Chubb Grubu Şirketleri	1.676.895	1.380.800
------------------------	-----------	-----------

**Sigortacılık faaliyetlerinden borçlar**

Chubb Grubu Şirketleri	210.266.674	186.245.967
------------------------	-------------	-------------

**Ortaklara borçlar**

Chubb Grubu Şirketleri	29.715.592	1.291.736.503
------------------------	------------	---------------

**Gider tahakkukları**

Chubb European Group SE - UK	106.070.040	71.487.077
------------------------------	-------------	------------

**1 Ocak -  
31 Aralık 2025**

**1 Ocak -  
31 Aralık 2024**

**Reasüröre devredilen primler**

Chubb Grubu Şirketleri	1.509.231.203	963.091.364
------------------------	---------------	-------------

**Alınan komisyonlar**

Chubb Grubu Şirketleri	143.845.636	85.056.286
------------------------	-------------	------------

**Ödenen tazminatlarda reasürör payı**

Chubb Grubu Şirketleri	999.149.096	561.961.456
------------------------	-------------	-------------

**Faaliyet giderleri**

Chubb European Group SE - UK	106.070.040	71.487.077
------------------------------	-------------	------------

**Ödenen temettü**

Chubb Grubu Şirketleri	427.359.919	366.119.239
------------------------	-------------	-------------

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**45. İLİŞKİLİ TARAFLARLA İŞLEMLER (Devamı)**

**45.1 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarları ve bunların borçları:** Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**45.2 Şirket ile dolaylı sermaye ve yönetim ilişkisine sahip iştirakler ve bağlı ortaklıkların dökümü, iştirakler ve bağlı ortaklıklar hesabında yer alan ortaklıkların isimleri ve iştirak ve oran ve tutarları, söz konusu ortaklıkların düzenlenen en son finansal tablolarında yer alan dönem karı veya zararı, net dönem karı veya zararı ile bu finansal tabloların ait olduğu dönem, kurulumuz standartlarına göre hazırlanıp hazırlanmadığı, bağımsız denetime tabi tutulup tutulmadığı ve bağımsız denetim raporunun olumlu, olumsuz ve şartlı olmak üzere hangi türde düzenlendiği:** Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**45.3 İştirakler ve bağlı ortaklıklarda içsel kaynaklardan yapılan sermaye artırımını nedeniyle elde edilen bedelsiz hisse senedi tutarları:** Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**45.4 Taşınmazlar üzerinde sahip olunan aynı haklar ve bunların değerleri:** Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**45.5 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülüklerin tutarı:** Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**46. BİLANÇO TARİHİNDEN SONRA ORTAYA ÇIKAN OLAYLAR**

Bulunmamaktadır.

**47. DİĞER**

**47.1 Finansal tablolardaki "diğer" ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20'sini veya bilanço aktif toplamının %5'ini aşan kalemlerin ad ve tutarları:**

	31 Aralık 2025	31 Aralık 2024
<b>Diğer çeşitli borçlar</b>		
Tahsilat geçici hesabı	43.731.105	19.225.390
Saticılara borçlar	6.713.958	18.343.546
<b>Toplam</b>	<b>50.445.063</b>	<b>37.568.936</b>

**47.2 "Diğer Alacaklar" ile "Diğer Kısa veya Uzun Vadeli Borçlar" hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamı:** Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**47.3 Nazım hesaplarda takip edilen rücu alacaklarına ilişkin tutarlar:** Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

**47.4 Önceki döneme ilişkin gelir ve giderler ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarlarını ve kaynakları gösteren açıklayıcı not:** Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2024: Yoktur).

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE**  
**MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**47. DİĞER (Devamı)**

**47.5 Sunumu zorunlu kılan diğer bilgiler**

*Dönemin karşılık (giderleri) / gelirleri:*

	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2025</b>	<b>1 Ocak - 31 Aralık 2024</b>
Kıdem tazminatı karşılığı	(2.491.966)	(1.834.022)
İzin karşılığı	(3.445.203)	(1.577.386)
<b>Toplam</b>	<b>(5.937.169)</b>	<b>(3.411.408)</b>

**47.6 Bağımsız denetim kuruluşundan alınan hizmetlere ilişkin ücretler (\*)**

	<b>1 Ocak- 31 Aralık 2025(**)</b>	<b>1 Ocak- 31 Aralık 2024</b>
Raporlama dönemine ait bağımsız denetim ücreti	8.960.000	1.650.000
<b>Toplam</b>	<b>8.960.000</b>	<b>1.650.000</b>

(\*) KDV hariç ücrettir.

(\*\*) Cari dönem ücretleri, 1 Ocak - 31 Aralık 2024 hesap dönemine ilişkin finansal tabloların onaylanmasının ardından yürütülmüş olan 2024 yılı TFRS 17 finansal tablolarının denetim ücretini de içermektedir.

.....